



**PROBANKA**

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00  
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

**GBD**  
*Gorenjska borzno posredniška družba d.d.*  
**Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev**

Koroška 33,  
4000 Kranj  
tel.: 04 / 280 10 40,  
280 10 17,  
280 10 30  
faks: 04 / 280 10 12  
www.gbd.si, info@gbd.si  
varnost | strokovnost | donosnost

**UGODNI KREDITI**

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

Nizje obrestne mere - od 1.4.2003

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 29 - CENA 290 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 11. aprila 2003



Ob lanskem stečaju Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj. Foto: Tina Dokl

## Želijo lovna območja

Zupani občin Cerkle, Jezersko, Kranj, Naklo, Preddvor in Šenčur so podpisali izjavo o dodelitvi lovnih pravic.

**Šmarjetna gora** - Posamezne občine so pri pristojnih državnih organih že sprožile postopke za pridobitev lovnih pravic, sedaj pa so župani Franc Čebulj, Milan Kocjan, Mohor Bogataj, Ivan Štular, mag. Franc Ekar in Miro Kozelj podpisali še skupno izjavo v zvezi z dodelitvijo lovnih pravic in vključitvijo lokalnih skupnosti v oblikovanje področne zakonodaje. Župani so podprli pobudo, naj se lokalnim skupnostim, ki na svojem območju nimajo lovskega društva ali družin s svojimi lovničnimi območji, ki so jim bila v preteklosti proti volji prebivalcev odvzeta, omogoči dodelitev lovnih pravic, s tem pa enake pogoje, kot jih ima večina slovenskih občin. Lokalnim skupnostim naj se iz dohodka, ustvarjenega s poslovno-komercialnim lovom in ribolovom, dodelijo sredstva za sofinanciranje lokalne infrastrukture, izvajalcem teh dejavnosti pa so se dolžni vključevati v programe in dejavnosti lokalnih skupnosti. Lokalne skupnosti naj bodo vključene tudi v postopke priprave nove lovske zakonodaje. Od občin podpisnic sta občini Cerkle in Preddvor že sami dali obenemeno pobudo za dodelitev lovnih območij in lovnih pravic ter s tem pogojev za delovanje društvene dejavnosti po obstoječi zakonodaji. Pristojnim organom pa so podpisniki naslovili tudi pobudo, naj omogočijo razširitev lovnih območij v korist ostalih občin podpisnic (Jezersko, Kranj, Naklo, Šenčur), in sicer kot nadomestilo za zmanjšanje lovnih površin, odvzetih pri izgradnji avtocest in drugih javnih objektov. D.Z.

**Z GOTOVINSKIM PLAČILOM DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA**  
tel.: 04/23 15 742  
ČIŠČENJE CISTERN



**Kurilno olje evropske kakovosti**



**Z Magno nakup celo do 9 obrokov!**

Olje vam ob pravočasnem naročilu dostavimo takrat, ko boste želeli!

**080 22 66**

Hitro, enostavno in brezplačno naročanje kurilnega olja.

**Z Magno dobite več ...**  
možnost plačila do 9 obrokov.

**PETROL**

## Marija Smeh joče

Kranj - V sredo se je na okrožnem sodišču v Kranju nadaljevalo sjenje 61-letni Kranjčanki Mariji Smeh, nekdanji računovodji v Elektrotehniškem podjetju. Obtožba jo bremenii kažnivega dejanja zlorabe položaja ali pravic, ki naj bi ga zagrešila v letih od 1995 do 1997, ko je s posojili in poroštvi ETP Milanu Pucetu omogočila pridobitev kar 317,5 milijona tolarjev, še dvema drugima posojiljemalkama pa 11,5 milijona tolarjev. Izvedenec finančne stroke je svoje mnenje izpred dobrih dveh let na podlagi kasnejne pridobljenih izvirnih finančnih dokumentov v sredo sicer popravil in govoril "le" še o 263,1 milijona tolarjih škode za ETP. Obtožba je resna, česar se očitno zaveda tudi Smehova, ki je v sredo na sodišču veliko jokala. Ker glavnega "krivca" Milana Puceta ni več, Smehova pa zatrjuje, da se ni zavedala protipravnosti ravnanja in da ni imela namena škodovati podjetju - da je pač naivno in nepremišljeno nasedla pretvezam, obljudbam in nagovorom Milana Puceta ter Vojka Černivca - za sodišče očitno ostaja nepojasnjeno pomembno vprašanje; zakaj se je izkušena ženska, ki so jo poznali kot spretno, odločno in dosledno računovodkinjo, pustila pregovoriti. Na to vprašanje naj bi do 26. maja, ko se bo obravnava nadaljevala, odgovoril izvenec psihijater, skupaj s psihologom.

H.J. Več na 15. strani

Lastnik podjetja ASP Peter Pri-možič lahko začne postopek za legalizacijo prodajnega centra vozil, ostali lastniki zemljišč pa bodo končno lahko začeli graditi.

## Dražje parkiranje

**Bohinjska Bistrica** - Občinski svet je sprejal nove cene parkirnine ob Bohinjskem jezeru in nadomestil za uporabo gozdne ceste Stara Fužina - Voje in Vogar - Planina Blato, ki je po novem za osebni avto 1.500 tolarjev, za kombi in terensko vozilo 1.800 tolarjev, parkirnilna pa bo v coni I. 1.100 tolarjev, v coni II. pa 600 tolarjev. Podražili so se tudi prevozi s čolnom Bohinj, ki za odrasle stanejo 1.400 tolarjev, za otroke pa polovico manj.

**VB LEASING**  
**Vaš leasing.**



za uporabo stavbnega zemljišča, na nedavni izredni seji pa je bilo slišati tudi predlog o oprostitvi plačila za minulo leto. Renata Skrjanc, foto: Gorazd Kavčič

**H HONDA**  
**ŽIBERT**  
**NOVI ACCORD**  
TEL.: 04/23 43100

9 770352 666025

9 280 7100  
tel.: 04/23 43100

# Politiki iskali krivca za bančni polom

Državni zbor je v torek nad osem ur razpravljal o domnevnih nepravilnostih pri nakupu in prodaji Slovenske investicijske banke ter sprejel dopolnitve zakona o kmetijskih zemljiščih, ki bo prekinila pravno vrzel pri prometu s kmetijsko zemljo.

**Ljubljana** - O domnevno sporni prodaji Slovenske investicijske banke ljubljanski Energetiki, zradi česar naj bi bili oškodovani ljubljanski meščani, nekateri posamezniki pa naj bi se okoristili, se je začela v državnem zboru razprava že februarja, ko je o tem v poslanskem vprašanju spraševal predsednik Nove Slovenije **dr. Andrej Bajuk**. Razprava in obtoževanja, kdo vse naj bi bil kriv za nad tri milijarde vredni nakup neuspešne banke, so se nadaljevala in za zdaj končala na torkovi izredni seji državnega zabora, ki je bila sklicana na zahtevo Koalicije Slovenija. **Predsednik Socialdemokratske stranke Janez Janša**



Poslanci SLS niso uspeli s svojim predlogom spremeniti zakona o kmetijskih zemljiščih.

je za nakup in polom banke okrivil vladajočo politiko, še posebej Liberalno demokracijo Slovenije in Združeno listo, ter nekatere posameznike, med njimi zakonca Nado in Vlada Klemenčiča, Metka Tekavčiča in Vlada Dimovskega in Mirka Bandlja. Dejal je, da je bila to politična banka, ki jo je ustavila vlada Dušana Šinigoja, ista politika, ki je banko ustavila, pa skuša danes zaščititi krive za polom, zato dvomi v uspešen razplet afere. Banka je imela probleme že leta 1990 in je vedela, da nekatera posojila ne bodo vrnjena. Po Janševem mnenju je bila

jo obvladujejo take osebne naveze. **Miran Potrč** (ZLSD) je dejal, da je dovolj razlogov za sum osebnega okoriščanja in škodljivega ravnanja v primeru nakupa banke, vendar govorica v državnem zboru ni prostor za žalitev in nedokazane obtožbe. **Roman Jakšič** (LDS) je ugotavljal, da razprava škoduje ugledu in ceni banke pri prodaji, **Anton Anderleč** (LDS) pa je menil, da razprava ni bila potrebna in da gradivo ni bilo ustrezno pripravljeno. Minister za finance **dr. Dušan Mramor** je poslancem zagotovil, da se bo vlada resno lotila analize prodaje

stroj za pranje denarja, leta 1997 pa se je izguba dvignila že na 548 milijonov tolarjev, kar je za tako banko veliko, vendar nihče ni ukrepal. Nadzor, tudi Banke Slovenije, je odpovedal. Če bi ukreplali pravočasno in če bi imela opozicija več besede v nadzornih svetih, do tega ne bi prišlo. Grajal je ravnanje državnega tožilstva, kjer naj bi založili gradivo, ki je opozarjalo na probleme v tej banki in so šele po enem letu zahtevali novega.

V na trenutke ostri razpravi so bile izrečene tudi obtožbe na račun posameznikov. **Janez Podobnik** (SLS) je ugotavljal, da je Sloveniji cveti politična korupcija, če

## Na trgu z zemljo znova red

Ker pretekli teden državni zbor ni sprejel dopolnjega predloga zakona o kmetijskih zemljiščih, ki med drugim rešuje tudi problem predkupne in predzakupne pravice, je zavladalo na tem področju brezpravje. Nakupovanje kmetijske zemlje se je povečalo. Predlog dopolnjega zakona je bil znova na dnevnem redu v torek. Državni zbor ga je v večino 46 glasov

## OPOZICIJSKA VARIANTA



sprejel, veljati pa bo začel v soboto, 19. aprila. Trg s kmetijsko zemljo bo znova pod nadzorom.

Pri dopolnjem zakonu je bila najbolj sporna vloga kmetijskih podjetij, ki jih je želela Slovenska ljudska stranka kot predlagateljica sprememb zakona pri nakupu in zakupu postaviti na zadnje mesto. Liberalna demokracija in Združen-

na lista sta temu nasprotovali. Menili sta, da bi tak zakon ogrozil poslovanje okrog 30 kmetijskih podjetij z več tisoč zaposlenimi. SLS je v torek znova poskušala s tem dopolnilom, vendar ni uspela. Tako je bil sprejet zakon, po katere bodo pri predkupni pravici za nakup kmetijskih zemljišč kmetijska podjetja izenačena s kmeti-

skladi kmetijskih zemljišč in gozdov pa je na zadnjem mestu. V Slovenski ljudski stranki niso zadovoljni s tako rešitvijo, prav tako tudi ne v ministrstvu za kmetijstvo, vendar ocenjujejo, da drugačni predlogi v sedanji delitve politične moči nimajo možnosti za uspeh.

Jože Kosnjek

# Nov časopis Slovencev na Koroškem

Jutri bo izšla prva številka Novic, slovenskega tednika za Koroško. Slovenski vestnik in Naš tednik bosta neha izhajati. Nov časnik je povzročil nove razprtje.

**Celovec** - Danes, 11. aprila, je izšel v Celovcu nov tednik Slovencev na Koroškem. Imenuje se **Novice - Slovenski tednik za Koroško**, izdala pa ga je nova družba Slomedia - Slovenski medijski center, ki jo vodi Joachim Lesjak in Peter Wieser, ki je tudi glavni urednik

## Vprašanje znova na sodišče

**Ljubljana** - Ali bomo imeli v Sloveniji referendum o obratovanju času trgovin ali ne, še ni jasno. Predstavniki sindikata delavcev v trgovini so dopolnili referendumsko vprašanje in poslanci državnega zabora so se v sredo znova odločali o razpisu referendumu. Odločitev ni bilo. Poslanci vladnih strank, razen Slovenske ljudske stranke, so sklenili, da naj o ustavnosti referendumskoga vprašanja znova odloča ustavno sodišče, da med kasnejšim zbiranjem podpisov za referendum ne bo dvomov. Prav tako so še vedno možnosti za dogovor sindikatov in delodajalcev o ustreznejšem nadomestilu za delo ob nedeljah in praznikih. Poslanci Nove Slovenije, Socialdemokratske stranke in tudi Slovenske ljudske stranke so temu nasprotovali in so zapustili dvorano. Menili so, da gre za nepotrebitno in škodljivo zavlačevanje ter omejevanje možnosti za predlaganje referendumu. J.K.

Novic. Sedanji glasili obeh osrednjih organizacij Slovencev na Koroškem. Imenuje se Novice - Slovenski tednik za Koroško, izdala pa ga je nova družba Slomedia - Slovenski medijski center, ki ga je prav tako izdal pol stoletja Narodni svet Slovencev na Koroškem, sta prenehali izhajati. Naročniki Vestnika in Tednika so bili povabljeni, da se naročijo na novi tednik. Prvi šest številki bodo dobili brezplačno.

Ideja o skupnem časopisu je bila stara in glede na odnose v slovenski skupnosti na Koroškem neuresničljiva. Tudi sedaj ne doživ-

ja poplane podpore. Predsednika osrednjih organizacij **dr. Marjan Sturm** in **Bernard Sadovnik**, ki sta uspela zadnja leta zagotoviti enotnejše delovanje Slovencev in njihovih organizacij na Koroškem, sta se vseeno odločila za skupen časopis. Odločitev sta potrdili tudi vodstvo Zveze slovenskih organizacij in Narodnega sveta Slovencev na Koroškem. Zbor narodnih predstavnikov, ki je najvišje telo odločanja v Narodnem svetu Slovencev na Koroškem, pa je sklenil, da je treba z izhajanjem novega časopisa poča-

kati dva meseca. Projekt ni bil dobro pripravljen in predstavljen, v družbi, ki izdaja časnik, pa mora biti ustreznejše zastopana tudi Enotna lista, so povedali na zboru narodnih predstavnikov in zavrnili trditve, da je njihovo nasprotovanje posledica predsdokov so sodelovanja z Zvezo slovenskih organizacij in njenim predsednikom dr. Marjanom Sturmom. Bernard Sadovnik zavrača pomisleke in predlaga volitve novega vodstva Narodnega sveta, na katere bo znova kandidiral za predsednika. Jože Kosnjek

# Korak bližje Evropski uniji

Slovenija bo v sredo, 16. aprila, podpisala v Atenah pristopno pogodbo o članstvu v Evropski uniji.

**Strasbourg** - Potem ko je evropski parlament v torek rešil problem financiranja notranje politike v Evropski uniji in za obdobje do leta 2006 odobril dodatno 540 milijonov evrov in znaša sedaj skupna vsota 7,9 milijarde evrov, je včeraj glasoval o novih članicah. Komisar Evropske unije za širitev **Günther Verheugen** je 600 parlamentarjem dejal, da nove članice ne potrebujejo dopolnilnega pouka o demokraciji in da so zrele za članstvo v Evropski uniji. Za Slovenijo je de-



Komisar za širitev Günther Verheugen ni skopari s pohvalami na račun Sloveniji.

jal, da je zrela država, katere državljanji so se na referendumu z 90 odstotki odločili za članstvo. Poročalec za Slovenijo, italijanski socialistični poslanec slovenskega rodu **Demetrio Volcic** pa je med drugim dejal, da je bila Slovenija še v času Jugoslavije obrnjena k Evropi, takoj po osamosvojitvi pa je svojo željo jasno izrazila in storila korake, potrebine za članstvo. V razpravi je bila Slovenija deležna pozitivnih ocen. Priporabe so zadevale še vedno prepočasno delovanje sodstva in zaostanke pri denacionalizaciji. V

glasovanju je bilo 522 poslancev evropskega parlamenta za članstvo Slovenije v Evropski uniji, 22 pa je bilo proti, 22 pa se je vzdržalo. Za sprejem je bila večina vseh poslancev. Po pozitivnem sklepu parlamenta bo Slovenija lahko s še desetimi kandidatkami v sredo, 16. aprila, v Atenah podpisala pogodbo o pristopu k Evropski uniji. Po ratifikacijah v parlamentu članic in našem državnem zboru bo Slovenija predvidoma nova članica Evropske unije 1. maja prihodnje leto.

Jože Kosnjek

**Corona®**  
PROIZVODNJA IN TRŽENJE ELEKTRIČNIH IN PLINSKIH APARATOV, d.d. 4220 ŠKOFJA LOKA, RETEČE 4

V najem oddamo poslovne prostore v tovarniški zgradbi Corona, d.d., Reteče 4, primerne za:

- opravljanje proizvodnih dejavnosti (obdelava kovin, brizganje plastike, površinska zaščita, sestavljanje izdelkov)
- skladiščne prostore višine od 4m do 7m
- prenjamljene pisarniške prostore

Vsi prostori so ogrevani, proizvodni prostori so opremljeni z električnimi priključki, razvodom stisnjenega zraka, možnost čiščenja tehnoloških odpadnih voda. Dovoz in odvoz iz ceste Škofja Loka - Jepca.

Prostori si lahko ogledate vsak delovni dan od 7. do 15. ure po predhodni najavi v tajništvu družbe, tel.: 5 119 103. Objava velja do oddaje prostorov v najem. Prednost pri najemu prostorov bodo imeli ponudniki, ki bodo najeli večje površine in ponudili višjo najemnino za m<sup>2</sup>.

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

### VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



### SEDAJ TUDI V LJUBLJANI

### INDUSTRIJSKA CONA STEGNE

(pri šotoru

Elektrotehne)

01/511 20 88

KONKURENČNE

CENE

# Stalnost in varnost učiteljske službe nista več samoumevni

V sredo zvečer je Območni odbor Sindikata vzgoje in izobraževanja (SVIZ) iz Kranja priredil svečanost ob desetletnici svojega delovanja.

Predsednica Vlasta Sagadin o tem, kako so se pogajali in borili za vsak najmanjši dosežek.

**Kranj - Kranjski kvintet, Nuša Derenda, plesalci latinsko ameriških plesov - udeleženci nedavnega državnega prvenstva, glasbenika Boris Grabnar in Barbara Snedec, folkloristi Ozare Primskova in povezovalca programa Tina Primožič in Jože Jerič, oba šolnika, so poživili slovesnost ob 10-letnici kranjskega odbora SVIZ. Prišel je tudi generalni tajnik Branimir Štrukelj. V pogovoru s predsednico odbora Vlasta Sagadin smo povzeli desetletno delo sindikata.**



"Sindikat vzgoje in izobraževanja Slovenije je bil ustanovljen leta 1990, naš območni odbor pa je bil ustanovljen leta 1993. Predsednica sem od leta 1994," pravi Vlasta Sagadin, ki je bila

do leta 1998 polno zaposlena kot učiteljica, sedaj pa kot polprofesionalka dvakrat tedensko dela v sindikalni pisarni, trikrat tedensko pa še vedno poučuje. Območni odbor ima zadnja leta tudi svojega odvetnika, ki zastopa člane v sporih bodisi z delodajalcem neposredno ali na sodiščih, enkrat mesečno pa je na sedežu odbora nudi članom pravno pomoč.

"Kranjski območni odbor je 1998 priključil tudi tržiške zavode. Tako je sedaj v SVIZ Kranj 34 zavodov: 16 osnovnih šol, sedem srednjih šol, dva zavoda vrtcev, dve glasbeni šoli, ljudska univerza, dijaški in študentski dom, vzgojni zavod, zadnja tri leta pa smo vključili tudi štiri zavode s področja kulture. Po zadnjem izpisu članstva nas je 1550 in smo tretje največje območje SVIZ-a po številu članov v SVIZ-u je sicer 35 tisoč slovenskih šolnikov in kulturnikov. Smo zelo aktivni, sodelujemo s svojimi pobudami, pa tudi v preteklih letih smo dejavno sodelovali pri nastajanju šolske zakona

ni smo na zmanjševanje vpisa že v vrtcih in osnovnih šolah, v srednjih šolah pa zaradi gibanj v interesih mladih, medtem ko osip generacije še pride na vrsto."

Ko analizira dogajanje v šolskih sindikatih od leta 1996 dalje, ko se je kolektivna pogodba dogradila z nekaterimi dopolnilmi, Sagadinova ugotavlja, da so bili šolniki vsako leto v drugi polovici šolskega leta vznešeniji zaradi ukrepov, ki so učiteljske plače spet pognali navzdol. Napovedane so bile stavke, bilo je nekaj protestnih shodov, nazadnje v zvezi z sprejetjem zakona o javnih uslužbencih, ko vladu ne bi bilo treba izplačati dodatkov, za katere smo bili dogovorjeni že prejšnje leto.

"Večina stavk (do prave ni nikoli prišlo, čeprav smo bili nanjo pripravljeni in je bila med članstvom izglasovana) je bila povezana z ugotovitvijo, da so naše plače neprimerljive s tistimi v izobrazbeno primerljivih poklicih v javnem sektorju. Razlike so postajale čedalje večje, do njih pa je prišlo leta 1994 v spremembah zakona o razmerjih plač v javnih zavodih, ko so sicer že zeleni bolj izenačiti plače, potem pa so posamezni poklici izskočili iz njega. Pozneje smo tudi mi šli na svoje. Naše ogorčenje je bilo povezano z občutkom krivice, ki se nam godi, ker nam država reže manjšo rezino kruha, kot je odmerjena enakemu profilu v sodstvu, zdravstvu, državnim upravi, vojski... skratka vseh, ki so plačani iz proračuna. Sindikati pa nismo ves čas viseli le na plačah, pač pa sodelovali tudi pri oblikovanju šolske zakonodaje, pri nastajanju standardov in normativov, ki so si do neke mere izboljšali položaj zaposlenih, pri nastajanju pravilni-



S prireditve ob 10-letnici kranjskega odbora SVIZ.

kov o plačilnih razredih in nazivih, največje zadoščenje pa smo doživeli, ko smo dosegli dodatek za psihofizične obremenitve, ki je deloma za nazaj pokril veliko razliko med plačami v javnem sektorju. Žal nam ni uspelo rešiti stvari, ki tudi mene osebno zelo boli, to pa je plača učiteljev z višjo izobrazbo. Do leta 1996 je bilo v osnovni šoli dovolj, da je imel učitelj višjo (VI: stopnjo) izobrazbe, zakon je uzakonil visoko izobrazbo, zaradi česar imamo učitelj z višjo obduške, čeprav poučujemo iste otroke po učnem načrtu, ki je predpisani za vse enako, z enako delovno obveznostjo. S tem nismo uspeli ne na sodišču, v kolektivnem sporu smo bili dvakrat zavrnjeni. Ta razkorak je 15 odstotkov v osnovnem

količniku, ko si dlje v prosveti, se ta razlika nekoliko zmanjša."

Sagadinova je sodelovala tudi v pogajalskih skupinah, zato dobro ve, da šolnikom ni bilo nič dano samo od sebe. Vsak dosežek je bil plod kompromisa, pogajanja pa težka in dolgotrajna. "Tisti, ki ne poznavajo sindikalnega dela in menijo, da gre za neko okostenelo organizacijo, se ne zavedajo, da bi bilo brez sindikata in njegovega dela za šolnike veliko slabše, kot je. Tako pa smo dosegli in tudi obdržali dostenjno raven plač in pogojev dela. Nov glavni tajnik Branimir Štrukelj, ki je nastopil leta 1996, je prinesel svežino in nov profesionalni pristop, ki se našemu sindikatu obrestuje. To odmeva, da protvogna članstva 28 tisoč je šte-

vilo naraslo na 35 tisoč. Ljudje vedo, da je najmanj, kar bodo dobili s članstvom v SVIZ-u, brezplačni pravni nasvet, v stiski solidarnostno pomoč, možnost priti do informacij, ugodnosti pri nakupu vstopnic, še vedno tudi ozimnice, možnost letovanja v enem od 25 počitniških stanovanj v Sloveniji..." našteva Sagadinova. In kakšen je položaj šolnikov danes? Dela bo dovolj, pravi Vlasta Sagadin, saj zaposleni v javnih zavodih doživljajo spremembe zakona, veliko novega bo tudi pri pogojih dela, saj uvedba devetletke, reforma gimnazij in srednjih šol ter spremembe v predšolski vzgoji prinašajo nove izzive.

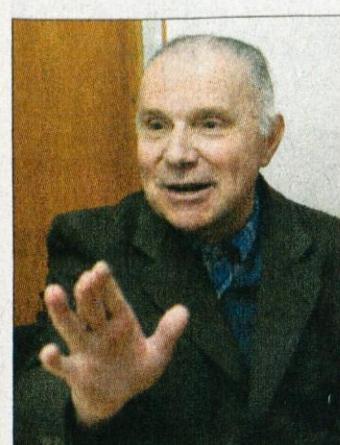
Danica Zavrl Žlebir,  
foto: Gorazd Kavčič

Sedemdesetletni Janez Štern mestni občini podarja svojo garsonjero

## V starosti ne moreš ostati sam

Krančan Janez Štern je imel v življenju slabo izkušnjo z žensko, zato se je odločil, da bo ostal sam. Ni mu žal. Zdaj, ko so se nabrala leta in prišla bolezen, pa se boji ostati sam. Že dve leti čaka na sprejem v domu upokojencev na Planini.

**Kranj - Janez Štern je živahan sogovornik in na pogled še zelo zdrav, okreten mož, ki rad kolesari in pešači. Potoži pa nad zdravjem; pred kratkim se je vrnil iz Kliničnega centra, kjer je videl uboge, hirajoče ljudi. Bolezni ne sprašuje po letih. Sam jih je 21. februarja nabral že sedemdeset, zato v prihodnost ne gleda skozi rožnata očala. Boji se bolezni, boji se, da bi ostal sam, brez pomoči. Zato se je odločil za neobičajen korak; mestni občini Kranj je podaril svojo garsonjero v bloku v ulici 1. avgusta na Zlatem polju, v zameno pa mu bo občina plačevala razliko v ceni oskrbe v kranjskem domu upokojencev. S svojo borno pokojnino, ki dosega končno toliko tolarjev, kot ima sam let, oskrbnine namreč ne dosega.**



Manjo Vovk odšla k notarju overiti pogodbo.

Janez Štern izhaja iz stare kranjske družine, z levega brega Kokre. Njegovi predniki so prišli v Kranj pred okroglo osem sto leti iz okolice Salzburga v Avstriji. Svojcev, ki bi tudi na starost poskrbeli zanj, nima. "Nisem se ženil. Z žensko sem imel slabo izkušnjo, po tistem sem sklenil, da ostanem sam. Ni mi žal, imam vsaj mir. Po drugi

strani pa se zdaj bojim ostati sam v stanovanju, bolan. Denarja, da bi plačeval pomoč, nimam, ljudje pa smo pa sploh taki, da skrbimo le vsak zase..."

Upokojil se je leta 1990. Delal je kot mazalec strojev v Tekstilindusu. Plača je bila skromna, čeprav so včasih delali tudi ob nedeljah, udarniško. Skromna je tudi pokojnina. Bornih sedemdeset tisočakov. "Znanec, ki je delal v Ibju, me "nese" za trideset tisočakov. Ne razumem, zakaj je bilo v Ibju toliko bolje."

Skromen, kot je moral biti vse življenje, je vendarle uspel kupiti garsonjero v ulici 1. avgusta. Stanovanje je majhno, vsega bližu 24 kv. metrov, a zanj dovolj veliko. Najbolj ga moti to, da se sosedje ne morejo dogovoriti za skupno ogrevanje. Vsak si kuri sam, to pa je za starejšega človeka naporno.



Pogodba je dobra, zagotavlja Tanja Kristan.

"Ko bi vsaj do naslednje zime v domu upokojencev našli prostor zame," si srčno želi. Prijavil se je že pred dvema letoma, vendar je spisek čakajočih dolg. Gospodinji si sam. Le kosila si zadnje čase privošči bodisi v bližnji porodnišnici ali pa v restavraciji na občini. "Po gostilnah ne hodim, ne pijem, ne kadim, kljub majhni pokojnini pa mi vendarle še uspe privarčevati kakšen tolar. Za starost. Nikoli ne veš, kaj se pride."

Čez dan veliko pešači, prehodi mesto in okolico podolgem in počez. Tudi kolesari. "Kolo mi je na tržnici nekdo ukradel, nisem ga več dobil, pa sem šel na Kokrico k Žagarju in kupil drugega. Starega. Da ne bi zamikal še katerega tatu," duhovito pove. Malce ga skrbi, priznava, ali bo kolo lahko vzel s seboj v dom. In pa svoje ptice. Ima papagaja, kanarčka in ščinkovca,

ki mu v garsonjeri delajo družbo. "Rad imam živali, so boljše prijatelje kot ljudje."

Njegovi prijatelji, pravi, so že vsi na "britofu". Ko je doma, se zamotoči v branjem časopisov, zvečer, ko pokrije ptičje kletje, sede pred televizor. "Zdaj, ko smo z občino uredili, bi šel res rad čim prej v dom," ponovi svojo željo.

Njegovo garsonjero je cenilec ovrednotil na 4,8 milijona tolarjev. "Kupil sem jo sam, nihče ni dal zravniti miti ficka. Raje jo prepustim občini, čeprav so se mi tudi kupci ponujali." O "darilni menjavni" se je marca strinjal tudi občinski svet. Občina bo Janezu Šternu do smrti plačevala razliko od njegove pokojnine do domske oskrbine, trenutno to pomeni petnajst do dvajset tisočakov na mesec.

Helena Jelovčan,  
foto: Tina Dokl



Janez Štern med občinskim uslužbenkama Nado Bogataj Kržan in Manjo Vovk

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica  
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice  
Jože Košnjević, Cveto Zaplotnik

Uredništvo  
novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjević, Urša Peterlin, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargić, stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

fotografija  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

lektorka  
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob treh in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priravnava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročniško oglašno trženje: Zoislova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem oddelku; uradna ure: vsak dan od 7. do 17. ure. Naročnina: za prvo trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in ranje 2003 znaša 4.744 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in ranje 2003 znaša 18.060 tolarjev. V cene je vracan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpoved veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVEDA: 290 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvatskem).

## Letos deset ekoloških otokov

Kranjska Gora - V občini Kranjska Gora je Komunala že pred časom začela s sistemom ločevanja gospodinjskih odpadkov na izvoru in sicer papirja in stekla od drugih odpadkov. Podjetji Papirservis in Dinos sta tako odpeljali 9920 kilogramov papirja in 6800 kilogramov stekla. Druge odpadke vozijo na odlagališče Malo Mežakla, saj je občina Kranjska Gora po delitveni bilanci z občino Jesenice solastnica deponije na Mežakli. Količina odpadkov, ki jih prepeljejo na Malo Mežaklo, je že tri leta približno enaka.

Letos pa pri Komunalni Kranjska Gora nameravajo pospešiti izgradnjo ekoloških otokov ter opremljanje gospodinjstev z individualnimi zabojniki. Lani jim je uspelo v krajevni skupnosti Dovje - Mojstrana opremiti veliko večino gospodinjstev, hkrati pa bodo prav v tej krajevni skupnosti najprej postavili dva ekološka otoka, ki bosta potem postala merilo za postavitev drugih ekoloških otokov v občini. Letos predvidevajo izgradnjo desetih od 24 ekoloških otokov, kolikor jih bo v vsej občini. Za krajevno skupnost Dovje - Mojstrana so se odločili predvsem zato, ker je bilo v osnovni šoli Mojstrana v minulih letih narejenega veliko za ozaveščanje o ekologiji in varovanju narave in bilo veliko naravovarstvenih akcij. Šolski otroci bodo potem v domačem okolu razvili teoretična znanja, pridobljena v šoli, tako da bodo starši poleg zgibank in drugih obvestil tudi od otrok dobili praktičen poduk p o pristopu k prebirjanju odpadkov.

Komunala Kranjska Gora v prvem letu ločenega zbiranja odpadkov predvideva zmanjšanje obremenitve deponije na Mali Mežakli za 500 tisoč kilogramov, vsako leto pa bo ob pravilnih ukrepah količina odpadkov še manjša.

Darinka Sedej

## Najprej gradnja plinovoda

Mengeški župan še vedno vztraja, da bi proračun sprejemali za dve leti.

Mengeš - "Ne moreš pripraviti resnega razvojnega programa, če ne veš, s kolikimi sredstvi boš v prihodnjih letih lahko razpolagal. Taki načrti se namreč ne pripravljajo zgolj za leto v naprej, ampak so to projekti za ves mandat oziroma še za prihodnjega," svoj predlog dveletnega proračuna oziroma celo osnutka še za naslednji dve leti utemeljuje menseški župan Tomaž Štobe. Zdaj mora prepričati le še občinske svetnike, kar pa še zdaleč ne bo lahko, ugotavlja, saj so precej nenaklonjeni zadolževanju, s pomočjo katerega bi edino lahko uresničili precej velikopotezne naložbe.

Med prednostnimi nalogami je gradnja plinovodnega omrežja, predvsem proračunov, prodajo nepotrebne občinske premozjenja in še marsikaj, s čimer bi povzeli prihodke in zmanjšali stroške proračuna. Vendari bi drugi vseeno raje šli po korakih, najprej bi tako prišlo na vrsto plinovodno omrežje. "V tem primeru bi moral dvakrat izvesti razpis, dvakrat bi razkopavali ulice, kar bi pomenilo dvajset do trideset odstotkov do-

datnih stroškov," je opozoril Štobe. Razen tega bi po njegovih načrtih plin zagotovili že to kurilno sezono, v nasprotnem primeru bi morali na plin čakati še tri leta.

Občino čaka še precej drugih naložb, med najnajnejšimi je dokončanje vrtca, pridobivajo tudi gradbeno dovoljenje za globinsko vrtino s kakovostno pitno vodo, s katero bodo pokrili polovico potreb prebivalcev občine. Na vrsto bo prišlo še igrišče v Topolah. Štobe pričakuje, da bodo v pol leta sprevjeti tudi dolgoročni strateški načrt, na podlagi katerega bodo izdelali prometno in urbanistično študijo za prihodnjih dvajset let in več. "S

Mateja Rant

### Jutri čistilna akcija v občini Vodice

Vodice - V občini Vodice bo jutri, v soboto, čistilna akcija, začela se ob 9. uri. Posamezna zbirna mesta bodo v Vodicah pred občino, v Bukovici-Utik pred gasilskim domom v Bukovic-Utik, za Selo, Šinkov Turn, Koseze, Vasca pred gasilskim domom Šinkov Turn, za Polje, Skaručno, Povodje in Vojsko pred gasilskim domom Polje, za Repnje, Dobrušo pred gasilskim domom Repnje-Dobruša in za Zapoge, Dornice in Torovo pred gasilskim domom Zapoge. Po končani akciji bo občina pripravila za vse sodelujoče v akciji družabno srečanje pri koči Smučarskega društva Strahovica. • A.Z.

### Zvezdica Zaspanka za šolo v naravi

Jesenice - Kaj storiti, če šolsko poslopje prenavlja in ga je potrebno v prid pravočasnemu zaključku del do septembra izpraznitri tri tedne pred poletnimi počitnicami? S tem vprašanjem so se ubadali na Osnovni šoli Antona Janše v Radovljici, ki jo obiskujejo otroci s posebnimi potrebami. Rešitev se je pokazala v možnosti, da v začetku junija organizirajo šolo v naravi na morju, vendar bi bil to za marsikaterje starše prehud finančni zalogaj. Ob pobudi učiteljev OŠ Antona Janše so na pomoč priskočili Društvo mladih z Jesenic, Gledališče Toneta Čufarja in jeseniške osnovne šole. Tako se bo v gledališču od ponedeljka do srede zvrstilo več predstav Zvezdica Zaspanka Frana Milčinskega v izvedbi učiteljev OŠ Antona Janše. V ponedeljek, 14. aprila, je ob 18. uri predstava za izven, v naslednjih dveh dneh pa sta vsak dan po dve predstavi za jeseniške osnovnošolce in otroke iz vrtcev. Izkupiček od prodanih vstopnic bo v celoti namenjen za izvedbo šole v naravi za učence radovljiske osnovne šole s prilagojenim programom.

M.K.

### Mercator Center Kranj

#### Program prireditev za 11. in 12. 4. 2003

Petak, 11.4.2003, ob 17. uri - Žrebanje nagradne igre Huggies,

gl. gost: DAMJANA GOLAVŠEK

Sobota, 12.4.2003, ob 10. uri

Zabavna prireditev, predstavitev izdelkov MOCERINO,

gl. gost: JASMINA CAFNIK

#### Samopostrežna restavracija

VIKEND PONUDBA: 11. IN 12.4.2003

Pečena škrpena

krompir z blitvo

# V občini odslej tudi črpalka

Pred desetletjem odkupljeno zemljišče, lani začeta gradnja, ta teden pa odprta bencinska črpalka, vulkanizerstvo in kavarna v Tupaličah.



Tupaliče - "V Preddvoru črpalke brez nuju ne bi bilo," je ob otvoritvi, ki jo je v torek pripravil za izvajalce del in nekatere izbrane goste, dejal Miran Jakšič, ki si je pred desetletjem skupaj z Viljemom Zadnikarjem zamislil ta objekt. "Večje naftne družbe ta lokacija ni zanimala, pač pa sva našla podjetje Logo, d.o.o., s katerim je prva in osnova zamisel projekta zares zaživelja. Podjetje Logo iz Grosupljega, sicer najbolj znano po razvozu kurilnega olja, je na Gorenjskem navzoče že dlje časa, svoji entoti imajo na Jesenicah in v Leskah, v Preddvor pa so prišli, ker so ocenili, da turistični kraj potrebuje ben-

cinski servis." Zakaj je bilo potrebno desetletje od zamisli do realizacije? Tako dolgo je trajalo zbiranje dokumentacije za črpalko, razen tega pa je bila zelo zahtevna tudi ureditev brežine, kjer stoji novi objekt. Vlagatelja sta ga zgradila do četrte gradbene faze, nato pa zraven povabilo še druge

investitorje: že omenjeno podjetje Logo, ki je tu uredilo bencinski servis (direktor je Jože Kikelj), servis avtomobilskih gum Todivo, d.o.o., (direktor Tone Volčjak), zraven pa je tudi kavarna Puma pub lastnikov Mirana Jakšiča in Vinka Krivca. Tam je na torkovi otvoritvi potekalo tudi glavno do-  
gajanje. Gostom so brezplačno postregli s pijačo, stregel je predvorski župan mag. Franc Ekar (občina je namreč z delno oprostitvijo komunalnega prispevka pomagal novim podjetnikom), med številnimi gosti je bilo tudi nekaj predvorskih svetnikov, župana sosednjih občin Šenčur Miro Kozelj in Jezersko Milan Kocjan, prišel pa je tudi bivši predvorski župan Miran Zadnikar, ki je po besedah vlagateljev pokazal veliko razumevanja pri nastajanju objekta. Za posedanje na terasi s 5 sedeži je bilo ta teden še premraz, zato so se gostje mudili v notranjosti kavarne s prav toliko mesti. Čez dva tedna, ko bo podobna otvoritev še za stranke, bo morda vzdušje že bolj pomladno in se bodo gostje po okoliških hribih že lahko razgledovali s terase. Poleg treh poslovnih dejavnosti je v novi stavbi tudi devet dvoetažnih stanovanj, velikih od 47 do 92 kvadratnih metrov. Štiri so že prodana.

D.Z.

## Hotel Špik - dom starostnikov?

V Petrolu pravijo, da ima hotel Špik izgubo, zato naj bi mu spremenili namembnost - postal naj bi dom za starejše občane višjega razreda. Občina temu nasprotuje.

Gozd Martuljek - Slovenska naftna družba Petrol, d.d., Ljubljana ima v Gozd Martuljku hotel Špik, ki so ga zgradili leta 1987. Hotel je zrasel na lokaciji nekdanjega hotela Viator.

S hotelom Špik so lastniki zgledno upravljali in ga tudi obnavljali, vendar je imel zadnja leta izgubo. Hotel bi po zgledu kranjskogorskih hotelov, ki se vsi obnavljajo in sledijo potrebam današnjega turista z bazenom in konгресno ali rekreativno ponudbo, morali obnoviti. Vsaj del hotelovih sob bi morali obnoviti v višjo kategorijo, zgraditi bazen ... Za to pa bi potrebovali strateškega partnerja, ki bi vlagal v martuljški turizem oziroma v edini hotel v tem kraju.

Nekdaj je bil Martuljek znan po zdraviliškem turizmu in nekateri so pričakovali, da bi se morda hotel Špik usmeril v takšno ponudbo. Vendar ne, kajti Petrol je občino Kranjsko Goro zaprosil za spremembo namembnosti za hotel Špik. Arhitekt Bojan Kapelj v imenu Petrola pravi, da kljub številnim poskusom revitalizacije Petrolu ni uspelo na novo zgrajenega hotela komercialno tržiti. Zato, ker je objekt solidno zgrajen, primerno opremljen in ima celo predimenzionirane prostore, mu želijo dati funkcijo in upravičenost obstoja. Petrol se je namenil spremeni namembnosti hotela Špik v dom starejših občanov višjega razreda. Prepričani so, da se da namembnost hitro spremeni, zato so že zaprosili za koncesijo.

V občini so odločno proti, proti so tudi krajani Martuljka, saj Rute, kot se Martuljek imenuje, s tem izgubljajo ves turizem. O spremembah namembnosti se bodo izrekli še občinski svetniki. Rute kar naprej izgubljajo: depandansa

hotela Špik je zaprta - po denacionalizacijskem postopku je bila vrnjena lastnikom, poslovna stavba sredi Martuljka, v kateri sta bife in trgovina, je naprodaj. Trgovska - turistični objekt, v katerem so turistične sobe in apartmaji, gostinski lokal in trgovina prodaja Investplan, d.o.o., Ljubljana.

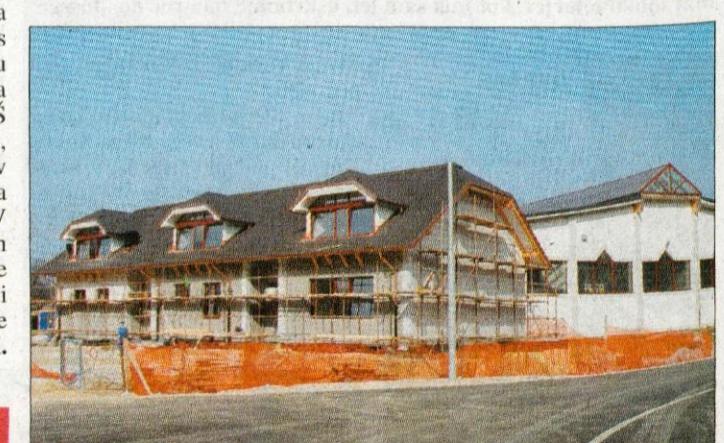
Martuljek nima ne gostilne ne trgovine in celo o novi pošti je nekaj časa šel glas, da jo bodo zaprli. Edino, kar ima, je manjša vlečnica, tekaške proge, kolesarska pot, ki vodi mimo in pod prelep Spikov skupino. Kraj je res postal osiromašen, standard mu je močno upadel - v vsem se mora povezovati z bližnjo Kranjsko Goro.

Darinka Sedej

## Pouk v prizidku maju

Gradnjo prizidka k Osnovni šoli Naklo je podaljšala ostra zima, vseeno pa naj bi imeli v njem to šolsko leto pouk.

**Naklo** - Vodstvo Občine Naklo se je odločilo za gradnjo prizidka k šoli v Naklem zaradi vse večje prostorske stiske v njej. Zadnja leta se je namreč povečal vpis otrok v prve razrede, zato so postale zmogljivosti šole premajhne kljub prilagoditvi stavbe potrebam devetletke. V 22 oddelkih od prvega do devetega razreda in petih oddelkih podaljšanega bivanja imajo okrog 500 otrok. Ker za vse ni dovolj prostora, si začasno pomagajo z menjavami učilnic in izvajanjem pouka v šolski knjižnici. Teh težav se bodo rešili kmalu, je povedal ravnatelj OŠ Naklo.



Prizidek k šoli v Naklem bodo vselili predvidoma prihodnji mesec.

**klo Boris Černilec.** Prvotno so sicer predvideli, da se bodo vselili prizidek po zimskih počitnicah, vendar je gradnjo upočasnila ostra in dolga zima. Družba Gradbine GIP se je lotila gradnje že novembra lani. Sedaj polagajo v stavbi tlake in parket ter končujejo druga obrnitska dela. Obenem poteka nakup opreme. Kot pričakujejo, bo vselitev mogoča prihodnji mesec, zato bo del solarjev končal to šolsko leto v novih prostorih. V prizidku s tremi etažami bodo pridobili štiri učilnice in dva kabineta, razen tega pa za potrebe solarjev večnamenski prostor v kleti in garderobe za telovadnico v pritličju. Tod bo že spomladi opremljena čakalnica z obnovljivo zunanjo fasado in pozneje še ordinacija, kamor bodo prihajali na zdravljenje z občino. Glavna skrb občine bo seveda, kako zagotoviti denar za približno 130 milijonov tovarnje vredno naložbo.

Stojan Saje

**DOM trade**  
gradbeni materiali · saloni keramike  
Dom trade d.o.o., Žabnica  
Žabnica 68, 4209 Žabnica

**Prodajni program:**

- cement,
- apno,
- malte,
- betonski izdelki,
- dimniki,
- okenjske police,
- strešna okna,
- termo izolacije,
- lepila,
- orodje,
- betonsko železo,
- keramika,
- talne in stenske obloge ...
- opečni izdelki,
- siporex,
- kritine,
- stavno pohištvo,
- hidro izolacije,
- fasade,
- barve,
- armaturne mreže,
- suho montažni program,
- kopalniško pohištvo,

**Prodajna akcija**  
**skupine D topdom**  
od 1.4 do 30.4.2003

**Prodajni center: Žabnica**  
trgovina: 04 2319 200  
keramika: 04 2319 208  
fax: 04 2319 206  
e-mail: info@domtrade.si

**Prodajni center: Lesce**  
Alpska cesta 43, 4248 Lesce  
trgovina: 04 5302 230  
fax: 04 5302 231  
e-mail: info.lesce@domtrade.si

**... od temeljev do strehe in obnovo ...**

# Izognila sta se "šrangi"

Tudi 11. aprila 1953, ko sta šla k poroki mlada Tončka in Avgust, je na Jezerskem ležal sneg. Danes je naokoli petdeset let, jutri pa bosta zakonca Perat slavila zlato poroko v gostišču Valerija.

**Ježersko** - Povabljenih je 22 ljudi, v glavnem družinski članji in nekaj prijateljev, pa tudi župan Milan Kocjan, ki ima pooblastilo sklepati zlate poroke. Velikega razkošja in blišča ne bo, kajti Peratova sta skromna človeka. Takšna je bila tudi njuna poroka pred pol stoletja. Bila je le civilna, kajti ženin Avgust Perat je bil miličnik in se cerkveno ni smel poročiti. Nevesto Tončko so pred poroko dobra preverili, če prihaja iz ustrezne družine. Bila je primerna, hči tesarja in kmečke dni narke, sama pa soberica in natašarica v tedaj še cvetoči Kazini. Ženin je bil doma iz okolice Kobarida, a je že od leta 1948 kot miličnik služboval po številnih slovenskih krajih, od Trojana, Blede, Brda, Kranja do Preddvora, Jezerskega vrha do Jezerskega in nazadnje Kranja, kjer je leta 1979 dočakal upokojitev. Avgust Perat se spominja, da je bila njuna poroka ravno tisti dan, ko je umrl Boris Kidrič. V Tržiču, kjer so imeli

svatbo, so jih prijazno opozorili, naj z muziko ne bodo preveč glasni. Tončka Perat se spominja, da sta šla k poroki na kranjski matični urad z avtobusom, predtem pa je šla nevesta še k frizerju. Izognili so se tudi šrangi. Avgustovi kolegi v Preddvoru so pričakovali, da se bosta po poroki vrnila na Ježersko, vendar sta šla s svati naprej v Tržič, kjer so ostali do naslednjega dne. S šrango so ju miličniki zmanjčakali.

Tončka je, potem ko so se ji rodile hčere Stanka, Zlata in Damjana, kmalu pustila službo, ker ni bilo možnosti varstva. Le občasno je še sezonsko pomagala v Kazini, sicer pa doma gospodnjila, skrbela za družino in zlasti prvaleta trepetala za moža, ker je imel precej nevarno delo. Najbolj jo je skrbelo, kadar je lovil "mejaše". Na Ježerskem je bila svoje čase policijska postaja, kjer so bila tudi stanovanja za miličnike. Tu zakonca še vedno živita, z njima pa sedaj tudi sin srednje hčer-



ke Zlate. Kar zadovoljna sta, pravita, čeprav pri 72 in 73 letih obema nagaja zdravje. Tončka Perat je lani zaprosila tudi za državno pokojnino, da ima končno svoj denar in ni več toliko odivisna od moža. Jutrišnjega dogodka, čeprav ne bo posebno razkošen, se oba veselita. Prišle bodo vse tri

hčere z možmi, dva vnuka, tri vnukinje. Avgustov brat, več prijateljev. V tem krogu bosta Tončka in Avgust znova potrdila pol stoletja dolgo zavezo. Ta čas ni bilo vedno vse idilično, a skupaj lahko premostili veliko težav, sta prepričana zlata zakonca. Ob njunem jubileju jim tudi mi prisrčno čestitamo.

Danica Zavrl Žlebir

## Dolgo dogovarjanje za obnovo ceste

Cesta v Dolino in Jelendol je še vedno prevozna le za osebna vozila, ker ni denarja za obnovo serpentine.

**Tržič** - Konec junija lani se je utrgala brežina na ovinku nad geološkim stebrom v Dovžanovi soteski, zaradi česar je zazijala na cesti v Dolino velika luknja. Kot so pozneje ugotovili strokovnjaki, so poškodbe povzročili težki tornovniki ob prevozih lesa v dolino. Zato si vodstvo občine Tržič od vsega začetka prizadeva, da bi prispevali denar za obnovo ceste tudi uporabniki, ki so naredili naveč škode. Žal je bila družba Egole gluga za njihove prošnje; nakazilo denarja je zavračala z izgovori, da jim poslovni izid tega ne omogoča. Občina je sicer poskrbela za sanacijo brežine in namestitev odbodne ograje na zoženem delu cestišča, vendar tam še vedno lahko poteka le promet z osebnimi vozili. Ker je doslej sama vložila v popravila in pripravo projekta za obnovo ceste že 14 milijonov tolarjev, pričakuje denar še z druge strani.

"Obnova ceste v Dolino je ocenjena na 60 milijonov tolarjev. Sami smo v letošnjem proračunu zagotovili 20 milijonov tolarjev. Kot so nam na nedavnem sestan-

ku v Ljubljani zagotovili predstavniki Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS, so oni še vedno pripravljeni prispevati 10 milijonov tolarjev za ta namen. Žal na sestanek ni prišel nihče iz Egole. Tako nimamo odgovora, kaj bo z njihovim prispevkom. Od sklada so celo zahtevali vrnetev povračila za čezmerno obremenjevanje cest v tržički občini, čeprav so lani za to plačali manj kot 300 tisočakov, letos pa še nič. Dogovorili smo se, da bo sklad poslal tej družbi prepoved za komercialno sečenje lesa. Do razrešitve denacionalizacije v tržičkih gozdovih bo tako lahko opravljala le sanitarni posek," je povedal **Pavel Rupar**, župan občine Tržič. Občinski svetnik **Janez Meglič** iz Jelendola, ki se je tudi udeležil sestanka, je poudaril nujnost čimprejšnje obnove ceste za ves promet. Ker je do obeh naselij prepovedan promet za težja vozila od 3,5 tone, imajo prebivalci veliko težav s prevozi večjih tovorov. Obenem kmetske skrbi, kako bo s prevozi živine na planine in transportom lesa v dolino. **Stojan Saje**

## Konec negotovosti

Graditelji so lani morali ustaviti gradnjo. Manjkajoči soglasji ovirali sprejetje odloka o zazidalnem načrtu za Turistično nakupovalni center Lesce.

**Radovljica** - Izredna seja je uspela. Tako bi lahko na kratko zapisali o sredini seji radovljškega občinskega sveta, na kateri so občinski svetniki brez pripomb soglasno sprejeli pomembna odloka o zazidalnih načrtih za Turistično nakupovalni center Lesce in leško stanovanjsko naselje Na Plani. V primeru nakupovalnega centra je občina s sprejetjem odloka popravila napako in končala negotovost lastnikov zemljišč in graditeljev.

Zemljišče je bilo že pred dobrimi dve desetletji namenjeno gradnji turistično nakupovalnega centra. Zapletlo se je pred dobrim letom, ko je ministrstvo za okolje in prostor ugotovilo pomajkljivosti pri pridobivanju soglasij, kajti občina ni pridobila soglasij Direkcije republike Slovenije za ceste (DRSC) in Družbe za avtoceste RS (DARS), pridobil ga je le bencinski servis. Nekateri graditelji so že izkopali gradbene Jame, podjetje ASP pa je zgradilo velik prodajni center vozil in ga lani novembra tudi odplo. Ker objekt ni imel gradbenega dovoljenja, je urbanistični inšpektor izdal odločbo o rušenju, kar bi moral direktor podjetja **Peter Primožič** storiti že pred slabim mesecem. Osnutek odloka o zazidalnem načrtu za gradnjo Turistično nakupovalnega centra Lesce je bil sprejet v začetku letosnjega leta, sprejetje predloga odloka pa je občina načrtovala že pred štirinajstimi dnevi, vendar sta DRSC in DARS zavlačevali z izdajo soglasij. Od minule srede je zavlačevanja konec in graditelji lahko začnejo postopek pridobivanja dovo-

ljenj. Primožič pa legalizacijo že zgrajenega objekta. Rešeno je tudi vprašanje izvoza s sedanjem magistralnem cestom v Turistično nakupovalni center Lesce, ki bo potekal po bencinskem servisu. Tako bo ostalo vse do gradnje avtoceste, ko naj bi ga uredili s posebnim vključavnim voznim pasom.

"Vse od januarja smo čakali le še odrešujoči soglasji DARS in DRSC. Pet hektarjev zemljišča je bilo že pred leti opredeljenih za centralne dejavnosti, na njem pa je predvidena gradnja 11 objektov," je pojasnil pomočnik predstojnika za prostor **Janez Horvat**. Občinski svet je v začetku marca sprejel odredbo, po kateri so lastniki zemljišč letos oproščeni pla-

čila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Svetnik **Bogomir Vučec** je na sredini seji predlagal, naj občinski svet pretehta tudi možnosti za oprostitev plačila za minulo leto, kajti nekateri so nadomestilo za lani že plačali, drugi pa ne. Z izidom je bil zadovoljen tudi podžupan **Jože Rebec**.

"Vesel sem, da bodo graditelji vendarle lahko dobili dovoljenja, glede letošnje oprostitev plačila nadomestil so stvari jasne, za lanska plačila teče pravda na sodišču, lastniki pa želijo, da bi jih oprostili plačila, dokler ne začnejo graditi. To pa bo lahko zelo različno, vendar jim občina v nedogled tega ne more oproščati. Občinska uprava naj zato pripravi enotna merila, po katerih bo določala oprostitev plačila nadomestil."

Svetniki so soglasno s predlaganimi amandmajami sprejeli tudi osnutek odloka o zazidalnem načrtu za leško stanovanjsko naselje Na Plani in seznamu dodali manjkajoče parcele. **Renata Škrjanc**

### Velikonočni sejem v Cerkljah

**Cerkle** - Turistično društvo Cerkle bo jutri organiziralo tradicionalni velikonočni sejem v Cerkljah. Sejem bo trajal od 8. do 15. ure. Na stojnicah pred šolo bodo prodajali izdelke, ki sodijo v velikonočni čas. V avli osnovne šole bodo dopoldne pripravili ocenjevanje pirhov in najlepše tudi nagradili. Vsi, ki bi želeli sodelovati na razstavi, lahko pirhe prinesete v Cerkle najkasneje do 11. ure. Ocenjevanje pirhov bo potekalo od enajstih do pol enih, razglasitev rezultatov ocenjevanja in

**Janez Kuhar**

Po programu prodaje premoženja, ki je sestavni del sprejetega letošnjega proračuna, naj bi mestna občina Kranj s prodajo poslovnih prostorov proračun obogatila za 78 milijonov tolarjev, s prodajo stanovanj in počitniškega doma v Ankaranu za 120 milijonov in s prodajo nezazidanih stavbnih zemljišč 380 milijonov tolarjev. Skupaj torej 478 milijonov tolarjev. V mestnem svetu je bilo v preteklih letih s strani opozicije slišati več kritik na račun občinske uprave oziroma župana Mohorja Bogataja, če da razprodaja občinsko premoženje. Župan odgovarja z racionalnostjo, saj gre v večini primerov za premoženje, ki občini ne prinaša denarja oziroma bi od nje zahtevala precejšnja vlaganja. Tako namerava letos občina prodati poslovne prostore v stavbah, kjer je le delna lastnica, in sicer v Tavčarjevi ulici 22, v Cankarjevi 8, na Kidričevi cesti 14, Glavnem trgu 2, v ulici Janka Puclja 9, Vodopivčevi 19, na Ko-

roški cesti 26 in 29, na Trubarjevem trgu 2 in še kje. O predlaganih prodajah bo mestni svet sklepal še enkrat, za vsako nepremičnino posebej, izklicne cene pa bo določil sodni cenilec.

Občina je že pred dvema letoma najemnikom ponudila tudi možnost nakupa občinskih stanovanj. Gre za prodajo oziroma zaokrožitev nekaterih funkcionalnih zemljišč v Drulovki in drugje, za prodajo zemljišč v Britofu Voge, na Primskovem, Zlatem polju, Struževem, Stražišču in drugje. Letos pa naj bi bilo dokončno plačano tudi prodano zemljišče v poslovnom območju na Primskovem.

**Helena Jelovčan**

### Vinko Gobec med gorenjskimi upokojenci

**Begunje** - V klubskem prostoru Društva upokojencev Begunje so se v torek zbrali na občnem zboru člani Zveze društev upokojencev občin Radovljica, Bled in Bohinj. Kot je ugotovil predsednik **Matija Markelj**, s skoraj 63-odstotno vključenostjo upokojencev presegajo gorenjsko in republiško povprečje. Čeprav jih lokalne skupnosti ne podpirajo v zadostni meri, vseeno uspešno uresničujejo programe dejavnosti na več področjih. Za nadaljevanje dela na vsaj takih ravni si bodo izkoristili tudi novi predsednik **Srečko Mlinarič**, ki je napovedal odločen boj proti nadaljnemu krčenju pravic upokojencev. Odnos države

## Medvode so turistična občina

Predsednik odbora Sandi Bartol je prepričan, da je bila ob ustanovitvi občine začrtana turistična pot, na kateri danes lahko marsikaj pokažejo.

**Medvode** - V začetku tedna je **Sandi Bartol**, predsednik odbora za turizem in gostinstvo v občini Medvode, na novinarski konferenci poudaril tri razloge za predstavitev dogajanj na turističnem področju v občini v zadnjih skoraj deseti letih. Prvi razlog je, da doslej še ni bilo ustrezne poročila (tudi ob zaključenem računu), drugi razlog je razprava na zadnji seji občinskega sveta, kjer je bilo po Bartolovem mnenju tudi nekaj žaljivih pripomemb, tretji razlog pa so spremembe v turističnem biroju.

Od 1994. leta se je v občini na turističnem področju veliko spremeno in naredilo. Na začetku je turizem v občini Ljubljana Šiška obravnavala Ljubljanska Turistična zveza, ob osamosvojitvi občine pa je bilo v skoraj milijard tolarjev velikem proračunu 400.000 tolarjev namenjenih za turizem. Z leti pa se je ta znesek povečeval.

"Letos imamo v proračunu 13,5 milijona tolarjev. Prizadeval pa si bom, da dosežemo v prihodnje povprečje drugih občin, ki namejamajo en odstotek od občinskega proračuna turizmu. Sicer pa smo v obdobju samostojne občine ustanovili turistični biro, ki je pripravljal različne publikacije in sodeloval v odboru za prireditev. Dobili smo dve turistični karti, razglednice, turistične informacije ob vsakem četrtek, film s turistično ponudbo in predstavitev občine Medvode, imamo akcijo Moja dežela čista in gostoljubna. Za ta projekt smo bili povabljeni na predstavitev v Zreči in smo potek zvorničko občino predstavili na projekt celotnega Slovenija. Projekt moja dežela je vključil v sedmih letih 300 različnih objektov, krajev in posameznikov in pri številnih v občini je vzbudil tekmovalno razpoloženje na tem področju. Podeljenih je bila že vrsta priznanj, za uspeh pa je zaslужna predvsem komisija. San-

di Bartol je poudaril, da so bili ob ekskurziji, strokovnem seznanjanju v odboru oziroma v občini vedno pripravljeni prisluhniti pobudam, predlogom na turističnem področju. "Bili smo vključeni v projekt Brezovec, ki odpira turistični program golfskega igrišča. Pripravili smo okroglo mizo o turizmu. Opredelili smo dve usmeritve: Medvode so turistična občina s sloganom Zelena vrata Ljubljane."

Za obdobje do leta 2006 je Sandi Bartol napovedal strokovno in kadrovsko izpopolnjevanje na turističnem področju v občini s turističnim delavcem (strokovnjakom), sodelovanje med društvji in inštitucijami, uresničitev projekta pohodništva na Katarini, urejevanje kolosalnih stez in usmerjevalnih tabel, sodelovanje na sejmu Alpe Adria, nadaljevanje akcije Moja dežela, ureditev športno rekreacijskega središča in sodelovanje pri skrbi za zgodovinsko in kulturno dediščino.

**Andrej Zalar**

do starejših prebivalcev je kritično ocenil zlasti predsednik ZDUS **Vinko Gobec**. Menil je, da so upokojenci zaradi njenega varezovanja v preteklosti že večkrat stisnili svoj pas. Zato se bodo pri pokojninski reformi zavzeli za pravčnejšo porazdelitev dužbenih bremen in obremenskih zahtev. Med drugim je spregovoril o reorganizaciji upokojenske organizacije; doslej so že ustanovili devet do dvanajstih pokrajinskih zvez, kar naj bi na Gorenjskem storili še ta mesec ali najkasneje začetek maja. Na sliki: predsednik Gobec na srečanju upokojencev treh občin v Begunjah.

**Stojan Saje**



**GORENJKA - GORENJEC MESECA**

MARAČ 2003

**Prvak in slavistka**

David Primožič



Marjeta Žebovec

Začel se je nov krog v izboru Gorenjca oziroma Gorenjke meseca. Tokrat boste izbirali ime za marec. Dve imeni smo vam predlagali in po prvem krogu imamo podatek, da je David Primožič dobil točno 60 glasov. Tudi Marjeta Žebovec je očitno vzbudila vašo pozornost marca v Gorenjskem glasu. Dobila je 41 glasov. Pričakujemo, da boste, tako kot do sedaj, nadaljevali in sodelovali pri glasovanju tokrat za Gorenjko oziroma Gorenjka meseca marca še naprej.

**David Primožič** je na svetovnem prvenstvu v smučanju v telemark slogu v ameriškem Big Mountainu zadnjo nedeljo v marcu v disciplini telemark sprint premagal svetovno konkurenco in osvojil naslov svetovnega prvaka. Primožič pa je k odličju svetovnega prvaka potem še za osvojeno drugo mesto dodal srebrno medaljo v veleslalomu.

**Marjeta Žebovec**, slavistka, je raziskala poti najbolj branega slovenskega pisatelja Janeza Jalna. Napisala je knjigo Janez Jalen, pisatelj in duhovnik za vse Slovence raziskala slavistka in pripravila novo izdajo njegovih Previsov. Pri njenem delu je bil Marjeti Žebovec v veliko pomoč tudi Jalnov pranečak Jani Mulej, ki skrbi za Jalnova spominsko zbirkovo v Rodinah.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu marcu tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primkovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnevez.

**V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljen Andreja Hočevvar, Trboje 2, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Janez Oblik, Dolenja Dobrava 13, 4224 Gorenja vas; Franc Kalan, Gogalova 8, 4000 Kranj in Tončka Lipar, Kravška 7, 4207 Cerkle. **Šestkrat** po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Monika Jenko, Kovarska 3, 4290 Tržič; **Nada Zevnik**, Podreča 79, 4211 Mavčiče; **Jože Murk**, Ul. Juleta Gabrovška 19, 4000 Kranj; **Majda Slak**, Šmarjetna Gora 5, 4000 Kranj; **Marija Frelih**, Log 10, 4228 Železniki in **Dejan Kosar**, Jamova ul. 12, 4260 Bled (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

**AVTO KADIVEC** Šenčur,  
tel.: 279-00-00

**HYUNDAI**



že za 1.674.125 SIT  
DARILO OB NAKUPU - RADIO s CD-predvajalnikom



Accent new suninq  
realna obr. mera 0 %

Piše Milena Miklavčič

**Usode**

367

**Z dvema v sožitju in ljubezni**

Barbara je že včasih morala biti, kljub navidezni krhkosti, odločna ženska. Zato so se vsi, ki so z njo živelji, radi naslanjali nanjo. Tudi Luka. Čeprav je bil precej starejši od nje, jo je, potem ko sta bila poročena, rad vprašal za nasvet. "Pa nikoli me ni prevaral, to pa moram reči, čeprav med nama kakšne vroče ljubezni ni nikoli bilo," pove Barbara.

In tako je naneslo, da je Barbara spravila h kruhu svoje pastorke, delala v fabriki in še doma podpirala vse štiri vogale. Znala je s časom, da ji ga ni nikoli zmanjkovalo. Poleg tega je otroke navadila, da so se naučili skrbeti zase, da je niso klicali za vsako figo, tako kot to pogosto opaža pri vnučkih.

"Mož je zbolel za putiko, pravzaprav je imel z leti toliko bolezni, da bi lahko z njimi napolnil kakšen zdravniški leksikon," pove Barbara.

"Otroci so že vsi odšli doma, za vse sem bila sama in še sreča, da sem bila zdrava kot riba, ali pa sem se zdravo naredila, ker ni bilo drugega za delati. Potem pa se nekoč ustavi pred hišo avto in vstopi Andrej, ki je tod okoli iskal kakšen primeren kos zemlje, da bi na stara leta postavil vikend. Rad je imel naravo, sanjal je o čebelah in kakšni manjši credi ovc. Beseda je dala besedo in z Lukom sva se

po njegovem odhodu menila, da ne bi bilo narobe, če bi kakšno fliko res prodala, saj sva potrebovala denar, ker je šla Tinka v Ljubljano študirat, pa tudi otroci iz prvega Lukovega zakona so radi prišli domov na "posodo", če jim je zmanjkalih štrene. Pa smo se dogovorili. Potem se je Andrej pripeljal iz mesta skoraj vsak konec tedna. Oba z Lukom sva ga občudovala, kako si je sam, brez pomočnikov, najprej zbil skupaj eno "kočurico", da je lahko na "šojem prespal in si skuhal kaj malega. Njegove žene ni bilo nikoli na spregled. Nekoč sem ga vprašala, zakaj ne, pa mi je odgovoril, da je "žive" ne bi nihče spravil na kmete. Ko sem videla, da ga je moje vprašanje spravil v slabo voljo, nisem več prezrela vanj. Ravnovno v tem času sem se upokojila, imela sem več časa in tako je Andrej velikokrat prišel dol do nas, ali na klepet ali pa po kanglico mleka. Brez sramu lahko povem, da se je bilo enkratno pogovarjati z njim. Veliko je vedel o svetu, saj je gradil elektrarne od Rusije do Iraka in še kje. Jaž nisem nikoli potovala, ni bilo časa, še manj denarja, in oba z Lukom sva ga poslušala z odprtimi ustmi. Andreju je bila všeč moja hrana, rad je imel domač kruh in zmeraj je rekel, da tako dobrih suhih kraljev, kot jih je pri nas, ne dobi nikjer drugje. Res, prav zblizali smo se...."

Luka je bilo že skoraj osemdeset let, ko je obležal. Čeprav je bila Barbara v najboljših zrelih letih, se je vsak dan pošteno namatalra, da ga je prelagala v postelji sem ter tja. Na začetku je bil še takto prizadet, da se je bolj malo zavedal, saj smo mislili, da bo šel, reče in ljubeče pogleda proti oknu, kjer se zdi, da Luka spremlja vsako besedo, ki jo spregovorimo. Tako je naneslo, da je Andrej od časa do časa prišel na pomoč pri kakšnem delu in ker so imeli pri

**SEDMICA****Ljubljanski klan**

kratko. Bratina je v imenu družbenega kapitala in na prigovarjanje SIB z zasebnim podjetjem Sinnerga, ki je bilo pri Vladu Klemenčiču do vrata zadolženo, sklenil poslovni dogovor iz katerega je izhajalo, da je PAP-INTEL s prodajo svojih nememorale ponavral vse "pufe" omenjenega zasebnega podjetja. S tem je Bratina družbeno premoženje oškodovala za približno sto milijonov tolarjev. Zaradi suma storitve kaznivega dejanja zlorabe položaja je državno pravobranilstvo zoper Bratinom podalo kazensko ovadbo. Generalna državna tožilka Zdenka Cerar pa je ovadbo zavrnila, češ, da iz Bratinovega tranzicijskega mestarjenja ni mogoče izločiti naklep. Pri tem je treba dodati, da je bil v zgodbu vpletene tudi pobjegli Davorin Sadar, na eni strani kot predsednik nadzornega sveta PAP-INTEL, na drugi pa kot so lastnik mariborskega podjetja Primofin, preko katerega je želel Sadar v Sinergo vložiti petintrideset milijonov tolarjev.

S tem, ko opoziciji prvak Janez Janša problematizira sam na-

kup SIB z denarjem Ljubljanačnov, se zaletava v navidezno steeno. Roko dam v ogenj, da so tu stvari čiste kot solza. Drugo je, kakopak, moralna razsežnost na-kupa. Ampak, zaradi nemorale niso v Sloveniji še nikogar obglavili. Če se je kriminal v Klemenčičevi banki dogajal, potem se je dogajal veliko pred nakupom.

Pravzaprav sega kriminal, povezan s SIB, že v čas po drugi svetovni vojni, ko je takratna jugoslovanska oblast za izgradnjo komunizma potrebovala denar kot Sahara vodo. V ta namen je Udiba v tujini ustanavlja podjetja, ki so se ukvarjala s tako imenovanim državnim švercem. Švercalo se je vse po spisku; od čisto navadnih najlonk do zlata in droge. Na znamenitem brionskem plenumu pa je padla komanda, da je švercanja konec. Udiba je svoja podjetja v tujini likvidirala, mreža zvez in navez pa je ostala. In se pod vodstvom Ivana Mačka - Matije in njegovega kroga pletla naprej. Po mojih informacijah je vlogo slamnatega moža zaigral Franc Šoba, soustanovitelj SIB in oče Boštjana Šoba, znanega iz afere Šuštar.

Do brionskega plenuma je bil Franc Šoba sodelavec Udbe, potem pa je izstopil in začel v Nemčiji "samostojno" podjetniško pot. Hočem povedati, da je denar, ki ga je v SIB prinesel Šoba, zaslužila Udiba oziroma njena naslednica SDV.

V slovenskih političnih krogih je pot denarja bolj ali manj znana. Zato me čudi, da je Janeša, ki je na izredni seji državnega zborna kot ustanovitelj banke med drugim izpostavil Vlada Klemenčiča, Janeša Kopča in Roberta Černeta, Šoba zamolčal.

Mogoče je dvoje. Prvič, da Janeša svojo tarčo, to je združeno lito, napada z novinarskimi informacijami, kar pomeni, da je o zadevi poučen toliko, kolikor so o tej poročali mediji. Drugič, da si v ljubljanski klan, ki ga vodi eden od najvplivnejših politikov komunističnega režima, ki zagotovo ni Milan Kučan, ne upa drezati. Tretja možnost, da Janeša dela v imenu klana, pa se zdi znanstvena fantastika.

Marjeta Smolnikar



Če je domneva, da je generalna državna tožilka Zdenka Cerar zgubila kazenski ovadbi, ki sta se nanašali na sum kriminala v Slovenski investicijski banki, točna, potem se bojim, da Slovenija ni daleč od dolgoletne srbske prakse. Torej od tega, da so določene politične strukture in državne ustanove varuh kriminala. K tej domnevi je treba dodati dejstvo, da je državno tožilstvo v zvezi s SIB enkrat že posredovalo v krisi osumljencev. Točneje, v korist Marka Bratine, direktorja družbenega podjetja PAP-INTEL. Na

verjetno se, prav zaradi poštenih družinskih razlogov, sam ne prijava ni piše. Zgodilo pa se je prav žirovničemu županu na ponovnem zboru občanov, pred dnevi, v Čopovi rojstni hiši. Recimo, da je straten samodržec v politiki, a mu kdaj pa kdaj tudi kaj spodeli. Bil sem prisoten na seji občinskega sveta, kako je spremo prelisičilo. Sklep za rešitev zapleta s postavitvijo bazne postaje in je zato županu "trn v peti". To se je v nadaljevanju zboru tudi pokazalo. Vse predlage in očitke, da je Občina s počasnim delom povzročila nepotrebne zaplete, je župan gladko zavrnil. Župan trdi, da je to spor zasebnikov, "fizičnih oseb" in da ne more ugrediti prošnji prizadetih, ki so prosili, da bi Občina prevzela pravne stroške. To je povedal na tak nesramen način, da so prisotni v en mah zavzidhili.

Medtem je delovni predsednik g. Janez Faletič, županov strankarski kolega, večkrat hotel zbor za klijutiti, pa vaščani tega niso dovolili. Med prizadetimi je nekaj takih s skromnimi dohodki in si ne morejo napraviti sodnih stroškov, posebno iz razloga, ker niso sami povzročili zapletov. V strahu so le za svoje zdravje in zavedajo se, da jim tega ne more nihče oporekat. Čeravno sem prisostvoval na tem zboru le kot opazovalec, nisem mogel molčati. Pojasnil sem županu, da je bil ta problem, ko prizadeti prosijo, da bi Občina plačala pravni stroški, rešen že na seji občinskega sveta, v moji

pravljnosti razumeti in pomagati vsem otrokom sveta, ki so v stiski.

V glaslu je lepo prikazana bojava in humana dejavnost Unicefovega krožka. Organizirajo ali pa se udeležujejo akcij, kot so: Iz šole v življenje, Žitnice Afrike, Darilo za otroški nasmej, Nepalska mavrica, Za drobiž sveta ... Organizirajo so tudi posebno delavnico o miru in strpnosti z imenom Sonce sije za vse. Prav tako sodelujejo na domačih in mednarodnih Unicefovih taborih in dobrodelnih koncertih.

Cerkljanska šola se s svojim načinom dela kaže kot dobra šola, saj je dobila doslej več laskavih priznanj. Prijazno pismo in čestitko za njihovo delo jim je lani poslal generalni sekretar OZN Kofi Anan, Unicefov ambasadorka Unicefa za Slovenijo Milena Zupančič in takratni predsednik RS Milan Kučan. Zadovoljstvo bi bilo gotovo popolnejše, če bi njihovo delo opazili in vrednotili tudi funkcionarji in druge vplivne osebe v občini Cerkle na Gorenjskem.

Pavel Bešter, Žirovnicna

**Odmevi izpod Krvavca**

Mladi člani uredniškega odbora šolskega glasila Odmevi izpod Krvavca, so mi podarili svoje zadnje šolsko glasilo Osnovne šole Davorina Jenka iz Cerkelj na Gorenjskem. Kot vse doslej, je tudi ta številka glasila (šolsko leto 2002-03) vsebinsko in slikovno zelo pestra, predvsem pa naravnana z veliko mero srčnosti in pri-

zavzidhili.

"Treba je spremeniti svet. Da bo svet zdravih in zadovoljnih ljudi, saj smo vendar rojeni za srečo." (Iz uvodnika prof. Daniele Močnik.)

Iskrena hvala za bogato glasilo, hvala za pogum in čudovite misli, ki se prepletajo od prve do zadnje strani glasila.

Ive A. Stanič

poklicala zdravnika, njena Tinka, ki je bila ravno tedaj na praksi v Kliničnem, mi je "zrihtala" najboljšega zdravnika. Hitro sem se "pocajtal", moram reči. Potem sem kar ostal. Luka je ležal v eni postelji, jaz v drugi, Barbara je naru obegovala. Bila je dobra duša, že takrat je Luka odločno povedala, da jo jaz potrebujem tako kot jo on. Meni je bilo včasih kar malo nerodno, toda ona je znaла vse urediti na svoj način in tako, kot je treba..."

Barbara se je ob teh besedah na glas zasmejala: "Oh, saj mi ni bilo lahko. Hči me je zbadala in me zafrikala, da sem bila prav revica, hehehe. Moji pastoriki so pa itak tako malokrat zašli v naše kraje, paže tako ali tako jim je bilo vseeno, kaj se doma dogaja, saj so si ustvarili svoje družine. Največ mi pomenim, da imam ob sebi človeka, s katerim se lahko kaj pomenim. Saj ne vem, če me boste razumeli, toda brez pogovora in razumevanja, bi se posušila. Andrej je prav tak. Dolga leta je nosil v sebi to željo po človekovi bližini in toplini v sebi, toda nikoli ni dobil nazaj tega, kar je dajal drugim. Bejetebješte, saj v najinih letih ni nikomur za "neumnosti", bog nedaj, več so vredne druge stvari in če Luka to razume, zakaj bi se sama potem branila?"

Gledala sem jo, in po tistem občudovala njen moč, značaj, ljubečo skrb za moža in nežno naklonjenost do prijatelja, ki ji je v poznih zrelih letih polepšal življenje. In ko me je ob odhodu toplo objela, rekla, da naj kaj lepega napišem, da bodo ljudje razumeli in ne obojsali, sem šele začutila delček srca že ženske, ki se je celo življenje nesobično razdajala drugim, vendar si je, ko je prišel čas, vzela košček sreči tudi zase. Ne da bi s tem prizadela kogarkoli. In prav je tako. Ne glede na človeške norme.

Na obisku v Knjižnici Medvode

# Knjižnica, kulturno središče

"Mislim, da nikomur ne odrečemo gostoljubja," pravi vodja Knjižnice Medvode Saša Lajovic, ki posebej zna pohvaliti tudi številne obiskovalce, ki prihajo k njim. Nobenih konfliktov ni in ljudje so prijazni in hvaležni.

**Medvode - Stavba Knjižnice Medvode, markantna podoba na levem bregu Sore, je kot tako seveda dosežek moderne arhitekture. V desetih letih, odkar le ta stoji, pa se je v njej zgodila še množica dosežkov, malih in velikih. Da Slovenci najraje beremo knjige, izposojene v knjižnici, se potrjuje tudi v medvoški knjižnici, saj si okrog 4000 stalnih obiskovalcev letno izposod skoraj 90000 knjig in neknjiznega gradiva, cd plošč, videokaset..., v prostorih knjižnice pa se dogaja še marsikaj; od predavanj in predstavitev do razstav in glasbenih dogodkov. Besede vodje knjižnice Saše Lajovic, da gre za kulturni center Medvod, vsekakor držijo.**



V krogu knjig

Letošnjo deseto obletnico, odkar se Knjižnica Medvode, ki deluje kot enota Knjižnice Šiška v Ljubljani, nahaja v novi stavbi, bodo slavnostno obeležili junija, ko se bodo tako zaposleni kot obiskovalci iz Medvod in okolice zagotovo spomnili nekdanjih majhnih prostorov v sosednjih stavbi. Danes so prostori knjižnice sodobno opremljeni, prijazni uporabnikom

in poleg osnovne dejavnosti primerni tudi za druge kulturne dogodke. "Krožna pot" se desno začne z literaturo s splošnega področja, filozofije in naprej kot zapoveduje UDK sistem, na levi strani pa najprej na svoj račun ob policah z mladinsko literaturo pridejo mlađi. Preden se obe strani srečata, so tu še časopisna čitalnica, kjer je na voljo več kot 200 na-

slovov revij, časopisov in podobne periodike, dijaki in študentje pa v njej tudi radi študirajo, pa mladinska čitalnica ter igralnica.

"Vpisanih je sicer več kot 9000 članov, redno pa jih knjižnico obiskuje okrog 4000. Gre predvsem za ljudi iz medvoške občine, glede na to, da imamo enotno izkaznico z ostalimi enotami v okviru Knjižnice Šiška, prihajajo tudi bralci iz Ljubljane, preko sistema COBISS pa k nam na izposojo prihajajo tudi Kranjčani... Za lažje interno sporazumevanje preko omenjenega COBISS-a je v naši knjižnici na voljo pet računalnikov, letos pa smo poskrbeli tudi za računalnik z internetom," je povedala Saša Lajovic, ki Knjižnico Medvode vodi zadnjih deset let. Knjižnico dnevno obišče med 200 in 300 članov, izbirajo pa lahko med skoraj 34000 kosi knjiznega in 2400 kosi neknjiznega gradiva (cd plošč, videokasete, audio kazete, pričakujejo tudi DVD). Letno zabeležijo več kot 85000 izposojo. "Občani nam velikokrat knjige, ki jih ne rabijo več, podarijo. Nekatere vključimo v naš fond, druge dodelimo lokalnim knjižnicam ali pa po simbolični ceni 20 tolarjev bralcem ponudimo ob dnevu knjige."

Obratovanje knjižnice in plače za šest zaposlenih vsa ta leta finančira Občina Medvode, s katero knjižnica tudi sicer odlično sodeluje. "Občina ima posluh za našo dejavnost in nam ob naših zamislih in idejah za prireditve in podobno vedno pride naproti."

## Prvi skupni koncert zborovske pesmi

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja se bo danes ob 19.30 začel zborovski glasbeni večer. Prvič bosta skupaj nastopila Akademski pevski zbor France Prešeren iz Kranja in mešani komorni pevski zbor Vox Carniolus, ki deluje v okviru Zvezе kulturnih društev Jesenice. Prvi ima 30-letno pevsko tradicijo s številnimi gostovanji doma in po svetu, drugi obstaja šesto leto, tudi s številnimi nastopi. Zboroma je skupna odlična pevska zasedba in dirigent Primož Kerštan, sicer tudi pianist in učitelj klavirja, ki ob vodenju dveh zborov vokalnemu triu Prima Vista prispeva še svoj bas.

M.K.

## Pihalni in komorni na enem koncertu

Kranj - V okviru abonmaja Pihalnega orkestra Mestne občine Kranj, bo jutri, v soboto, 12. aprila, ob 19.30 uri v Šmartinski cerkvi v Stražišču koncert, na katerem se bo orkestru v prvem delu kot gost pridružil Komorni orkester Carnium iz Kranja, lani tudi dobitnik velike Prešernove plakete mesta Kranja. Orkestru bo dirigiral Peter Škrjanec kot solisti pa se bodo predstavili: Stanko Arnold, Matej Rihter in Nina Ovsenek (trobenta), Tomaž Kukovič (klarinet) in flavistki Maša Bertok - Duh ter Nataša Paklar - Markovič. Matej Rihter bo v drugem delu dirigiral tudi kranjski pihalni orkester na programu tega zanimivega koncertnega druženja pa so dela A. Vivaldija, A. Ajdiča, F.P. Franceschinija, D. Cimarose, G.Ph. Telemanna, J. Ofenbacha, W.A. Mozarta, C. Francka, M. Rihterja in L. van Beethovna. Abonmajske koncerte je bil sicer načrtovan za 26. april, a je bil iz objektivnih razlogov prestavljen na to soboto.

I.K.

## "Kranjske" folklore v Predvoru

**Predvor** - V nedeljo, 13. aprila, ob 15.30 uri bo v Kulturnem domu v Predvoru Območno srečanje odraslih folklornih skupin z območja nekdanje kranjske občine. Na srečanju, ki sta ga tudi tokrat pripravila kranjska Območna izpostava JSKD in Folklorini oddor pri ZKO Kranj, se bodo prvi predstavili domači folkloristi FS Cirles, KUD Matija Valjavec iz Predvorja, sledili pa bodo AFS Ozara Kranj-Primskovo (starejša skupina), FS Iskraemeco Kranj, ČKPŠD FS Morača, FS Društvo upokojencev Naklo, AFS Ozara Kranj - Primskovo (Studentska A skupina KŠK), FS Izvor, FS KD Sava Kranj, SKPD Sveti Sava - FS Sa rukom v ruci, FS KUD Mali vrh Nemilje - Podblica in FS MKD Sveti Ciril in Metod. I.K.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

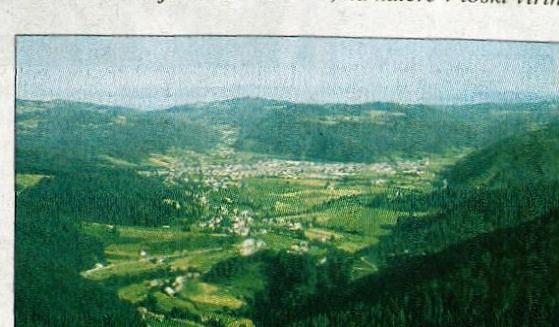
478

## Južni Gorenjci v Gorskom Kotarju

"Škofjeloško ozemlje je glede kolonizacijske zgodovine izredno zanimivo, saj se je na razmeroma majhni površini od srednjega veka sem naseljevalo prebivalstvo z najrazličnejšimi koncev in krajev. Kot sem v svoji knjigi Škofova Loka in loško gospodstvo podrobneje opisal, je mimo domačega loškega in okoliškega prirastka poselilo velik del vzhodnega poljanskega hribovja slovensko korosko prebivalstvo, po Sorškem polju so se zelo zgodaj naselili bavarski prišleki, po Selški dolini pa je v območju Ratitovca zrastel niz naselij s središčem v Sorici, kamor so se usmerjali kolonisti s Tirolske. Skratka - loško ozemlje je stoljetja vabilo prišleke z najrazličnejšimi strani. Manj pa je znano drugo dejstvo, da je namreč prišlo v stoljetih tudi do viška loškega prebivalstva. Pri tem ne mislim na najnovejši čas, ko smo priče prelivanju prebivalstva na loško ozemlje in istočasno začušanje rodnega tla. Mislim marveč na pojav, ki ga

srečamo v prvi polovici 18. stoletja, ko je bilo loško ozemlje že poseljeno v taki meri, da je dajalo koloniste na tla zunaj slovenskega območja."

Tako začenja dr. Pavle Blaznik svojo razpravo, ki je izšla v Loških Razgledih 26 (1979) pod naslovom O preselitvi loških podložnikov. K tej raziskavi ga je spodbudila "drobna, a izredno zanimiva razprava", ki je izšla že leta 1938 v beograjskem Južnoslovenskem filologu; napisal jo je dr. Nikola Majnarić in ji dal naslov Jedno rovtarsko narječe v Gorskom Kotaru. Ko je raziskoval narečja Gorskega Kotarja, je v svojem rojstnem mestu Ravna Gora ugotovil da je zgornji del tega kraja - slovenski. Ko je dal cesar Karel VI. (oce Marije Teresije) zgraditi novo cesto od Karlovca do Reke (končana 1726), je bilo treba veliko delavcev in ti so prišli tudi - iz južne Gorenjske. Še pred 2. svetovno vojno so živeli v strnjenni skupnosti v Ravni Gori, imenovali so se Kranjci in govorili neko posebno narečje. Ko ga je Majnarić raziskal, je ugotovil, da so to slovenska narečja



Žirovsko - ko je bilo tu okoli ljudi že preveč, jih je nekaj odšlo za delom na Hrvaško.

z območja Idrije, Črnega Vrha, Cerknega in Poljanške doline. Ko je pregledal stare matične knjige, je v njih našel 48 slovenskih priimkov; leta 1938 je bilo živih še 36!

Blaznik je iskal od tu naprej oz. nazaj. Pogledal je najprej, ali so ti priimki tudi v loških urbarjih. Ugotovil je, da je 14 takih, ki jih na ozemlju loškega govorstva ne najdemo. Ti so - prepisani v obliko, kakršna se uporablja danes: Božič, Čarč, Erbič, Gremenc/Krepenc, Ješevnik, Mašon, Poje, Polak, Poljančič, Použ/Puž, Repinc, Skok, Svetličič, Zelenak. Preostalih 34 je razdelil na več skupin. Kar II je takih, na katere v loški virih naletimo le redko. Po enkrat: Brenc, Brus, Klobočar, Podgornik. Podvrat: Grbec in Velikonja. Po trikrat: Troha, Vic/Vec. Petkrat: Brelj/Frelih, Štucin. Šestkrat se pojavi Janežič. V drugo skupino je uvrstil primke, ki so bolj pogosti, a omejeni le na Poljansko dolino. To so: Gregorac - Gregorčič, Liker, Bajt, Vidmar, Bezjak - Bizjak. V tretjo skupino sodijo

priimki, ki so spet najbolj pogosti v Poljanski dolini, vendar jih izjemoma srečamo tudi drugod po Loškem: Vončina, Šinkovec, Kenda, Belec, Novinc, Eržavec. Četrto so priimki, ki jih najdemo po vsem govorstvu, a nujker prav pogosto: Leban - Leben, Rutar - Raver - Ruter, Žagar, Šmid. Za peto skupino, mu je ostalo še 8 priimkov, ki pa so bolj pogosti: Seudej, Alič, Čadež, Jereb, Miklavčič/Miklavčič, Niklaič, Mihelič-Mihelač, Podobnik, Pintar.

Slep: "Vsekakor kaže pritegniti Majnariču, da je med novimi naseljeniki treba iskati predvsem rovtarski živelj, ki je bil vajan takega posla, kakor ga je bilo treba opraviti na novih tleh - krčiti gozdove za gradnjo ceste, z drugimi besedami: Pozorn moramo biti predvsem na primke, ki so se pojavitlji na loškem ozemlju zlasti od druge polovice 16. stol. dožem, tedaj je tod rovtarska kolonizacija kultivirala obsežno ozemlje od tolminske meje proti vzhodu in jugovzhodu od Cerknega ter zajela obenem obsežno Davčo in tako dala temelj celo vrsti novih naselij. Opravljena analiza kaže, da gre pri marsikater primeru (npr. Bajt, Kenda, Likar) za prvotnega tolminskega naseljenika, ki se je ob rovtarski kolonizaciji preselil na loško ozemlje." Ti ljudje so se odselili na Hrvaško v začetku 18. stoletja; pred 2. svetovno vojno so še govorili svoje staro narečje, pali slovenske pesmi, ohranjali nošo in običaje. Zanimivo bi bilo iti dol in ugotoviti, ali je kaj od tega ostalo še v začetku 21. stoletja, 300 let pozneje?



Saša Lajovic

V Knjižnici Medvode svoje slike trenutno razstavlja domačinka, akademika slikarka Erika Pavlin, dela pa bodo na ogled do 9. maja.

Da je knjižnica pravi kulturni center Medvod, potrujejo številne prireditve, ki jih pripravljajo v njej. Prvi torki v mesecu so namejeni topotipnim predavanjem, drugi odprtjem razstav (od slikarskih, kiparskih, fotografiskih, pa do tematskih razstav), vsak tork ob 17. uri so na vrsti ure pravljic, za katere poskrbijo kar knjižničarke same, vsaj trikrat na leto se predstavijo učenci medvoške glasbene šole, posebno akcijo z zaključno razstavo vsako leto pripravijo v sodelovanju s Centrom za socialno delo, skupaj z vrtci ob podpori občine pripravijo malčkovo bralno značko, v kateri je leto sodelovalo kar 250 otrok.

"Mislim, da nikomur ne odrečemo gostoljubja," pravi Lajovic, ki posebej zna pohvaliti tudi obiskovalce, ki prihajo k njim. Nobenih konfliktov ni in ljudje so prijazni in hvaležni.

prijazni in hvaležni. In kaj v Medvodah narave berejo? Podobno kot drugod so to romani z lahkojetno vsebino, trenutno pa je največje povpraševanje po Bartolovem Alamutu in romanu Zločin in kazzen Dostoevskega. Alamut je tudi sicer v zadnjem času zelo popularen, oba romana pa sta letos gradivo za maturo. "Knjige poskušamo nabavljati čim bolj redno, želimo biti aktualni z izidi knjig, žal pa nam pri tem zmanjkuje denarja. Ponavadi imamo na voljo po dva izvoda, za bolj izposojane knjige pa jih nabavimo tudi več," je tudi povedala Saša Lajovic in dodala, da je to bržkone edini omembe vreden problem, s katerim se srečujejo. Uigrana ekipa sodelavcev, poleg Saše so to trenutno še Aleš, Jure, Meta, Metoda in Tatjana, tako z veseljem pričakuje vedno nove bralce in obiskovalce prireditve.

Igor Kavčič

**Ne prezrite****Dnevnikov forum »Kranj noče biti Kransterdam«**

Na forumu bomo govorili o težavah, ki jih povzroča uživanje nedovoljenih drog, ugotavljali bomo, kaj lahko proti tej nevarnosti naredi lokalna skupnost in poskušali natančneje opredeliti načine boja proti nedovoljenim drogam na nacionalni ravni.

Forum bo v četrtek, 17. aprila, ob 18. uri v predavalnici OŠ Matija Čop (Ul. Tuga Vidmarja 1, Kranj).

Trajal bo približno 90 min., po koncu foruma pa bo kratka pogostitev.

**ŠO FOV**

Prijeva Tečaj barvanja velikonočnih jajčkov, kjer boste lahko osvojili osnovne tehnike barvanja velikonočnih jajčkov. Za ostale informacije spremljajte oglasno desko na FOV-u.

Tudi meseca aprila bo potekala predstavitev in analiza projektor preteklega meseca, kjer si boste lahko ogledali utrinke iz leta v Portorož, Mini referendum, Socrates-Erasmus dneva, tečaja plesa ter inštrukcij matematike in stohastike.

Vsi, ki boste pridno obiskovali predavanja, pa se boste lahko ob Sladkih dnevih posladkali s čokoladnimi jajčki.

**Klub jeseniških študentov**

Vas vabi v čas prvomajskih počitnic na 8-dnevno potovanje na grški otok Krf. Prijave pobiramo le še do 17. aprila 2003. Prijavite se čim prej, saj je število mest omejeno. V nedeljo, 13. aprila, ste ob 20. uri vabljeni na ogled predstave z naslovom Čas za spremembo, v Festivalno dvorano na Bledu.

**Klub radovaljških študentov**

V sredo, 23. aprila 2003, ob 19.30 uri si bomo v ljubljanski Operi ogledali Verdijev opero LA TRAVIATA. Vstopnica za stranski balkon in galerijo stane 1000 SIT in jo dobite pred predstavo. Prijave zbiramo do 14. aprila 2003. Informacije Slavica Kneževič, gsm: 041 / 203 586. Turnir v namiznem nogometu, bo potekal 11. aprila 2003 od 19. do 23. ure v BMC-ju na Bledu. Prijava znaša 500 SIT na osebo. Vsak udeleženec dobi pičajoči in žetone za turnir. Obveščamo vas tudi o novi kartici po imenu EURO<sup>26</sup>, ta je namenjena predvsem tistim, ki potujete po Evropi, saj omogoča kar 100.000 različnih popustov v 35 državah. Cena kartice je 1500 SIT, velja eno leto. Vse, kar potrebujete zanjo, je torej 1500 SIT, osebni dokument in eno svojo foto. Več informacij dobite na [www.euro26.si](http://www.euro26.si).

**Zgodilo se je...****Interesne dejavnosti ŠO FOV**

Prvi brezplačni obisk kina Storžič

Odslej boste lahko s ŠO FOV odšli enkrat mesečno brezplačno v kino. Tokratni prvi ogled je bil 1. aprila v kinu Storžič, kjer so si študentje ogledali ameriško dramo Gospod Schmidt. Naslednji film bo predvidoma 6. maja, katero predstavijo boste lahko ogledali brezplačno, pa naj bo za sedaj še skrivenost. Dodatne informacije dobite na Info točki ŠO FOV ali na tel. št. 04/23-74-204.

**Koga bi študentje volili za rektorja Univerze v Mariboru?**

Studentska organizacija Univerze v Mariboru (ŠOUM) je v teh dneh izvajala anketo med študenti, saj je želela izvedeti, katerega izmed sedmih rektorskih kandidatov bi študentke in študentje Univerze v

Mariboru volili za rektorja, če bi imeli volilino pravico. Največ glasov - 25% je dobil prof. Dr. Joso Vukman, ki ga je predlagal Senat PeF.

1. Prof. dr. Ivan Rozman, predlagal ga je Senat FERI 85 (11%)
2. Prof. dr. Andrej Umek, predlagal ga je Senat FG 61 (8%)
3. Prof. dr. Željko Knez, predlagali so ga Senati FKKT, FOV, VZ 168 (22%)



Študentje so izbirali svojega rektorja

4. Prof. dr. Joso Vukman, predlagal ga je Senat PeF 194 (25%)
5. Prof. dr. Bruno Cvirk, predlagal ga je Senat FG 77 (10%)
6. Prof. dr. Alojz Krizman, predlagala sta ga Senata FK in FS 177 (23%)
7. Prof. dr. Valter Doleček, predlagal ga je Senat FKKT 12 (1%)

Vseh oddanih glasov je bilo 777, od tega 774 veljavnih in trije neveljavni.

Predstavitev skupin, ki so se udeležile prvega predizbora na natečaj za Zlato deko

**Vsi polni pričakovanj, treme in delovnega elana**

Minuli teden smo dali možnost prvim petim oziroma štirim glasbenim skupinam, da javno povedo, kako bodo prepričali žirijo, publiko in ostale obiskovalce, da so dober »bend«, naj jih pridejo poslušati, kakšna so njihova pričakovanja glede predizbora in samega natečaja ter zakaj so se sploh prijavili.



Rok in Kristjan iz skupine ARCUS

Rok Derenčin iz skupine ARCUS je povedal, da je skupina zelo mlada, saj so skupaj še štiri mesece. Pravijo, da bi se jih splačalo priti poslušati, ker njihova glasba ni slaba, skušali bodo narediti pozitiven vtis na poslušalce, strokovno žirijo in dokazati, da so skupina, na katero se v prihodnosti splača računati.

Njihove priprave na Zlato deko so nekoliko kaotične, malo jih je strah, saj je to njihov prvi večji natečaj, vendar verjamejo in hkrati upajo, da bo vse skupaj dobro izpadlo.

**Kristjan Radočič** prav tako iz skupine ARCUS je še dodal, da je Arcus mlada skupina v razvoju, ki zelo hitro raste. Zato, glede na hiter razvoj računa, da bodo čez

približno pol leta še trikrat boljši, kot so sedaj.

**Gašper skupina ESCAPE:**

»Kako naj se pohvalim? Hm ... Glede na to, da smo skupina, ki deluje tri leta, imamo že nekaj malega izkušenj, če nas še ne poznate, je res že skrajni čas, da nas slišite.«

Od samega natečaja pričakujemo dober koncert in upamo na čim boljšo uvrstitev.



Gašper iz skupine ESCAPE

Na tekmovanje za Zlato deko smo se prijavili že lansko leto, a nam zaradi spleta okoliščin ni uspelo nastopiti. Letos gremo na vse ali nič.

Trenutno pa vamo predstavili na natečaju, drugače imamo redne vaje, saj so trenutno pred nami štirje koncerti.«

**Uroš in Andraž iz skupine UNAMEIT:**

»Smo polni adrenalina, nepredvidljivosti, raznih trikov, radi imamo divje koncerne in še raje osrečujemo dekleta. Pridite, se splača!«



Uroš in Andraž iz skupine UNAMEIT

Na predizboru bomo dali vse od sebe, če pa se uvrstimo naprej v finale Zlate deke, pa bo itak žur. Prijavili smo se, ker se radi izpostavljamo občinstvu, potrebujemo pa čim več izkušenj ter novih izvodov.

Na Zlato deko se pripravljamo tako, da vsak dan tečemo 5 ur, ha, ha, ... glede na to, da je na samem natečaju potrebno poleg svojih »komadov« igrati tudi tri predrede, se nekoliko bolj posvečamo tem priredbam, kajti igramo v glavnem avtorsko glasbo.«

Za konec pa sta člana skupine GILJOTINA, David Toman in Miran Kosec dodala, da je razlog za prijavo super odziv na koncerte, ki jih je skupina odigrala v

Ljubljani, kot predskupina v K4, Ortu baru, Mount Dogu ter Rock Otočcu 2002, na katerega so se uvrstili kljub konkurenči 25 skupin.

»Kdor hoče energijo, jo bo pri nas zagotovo dobil. Letos smo prvič slišali za ta natečaj, čeprav malo prepozno, vseeno pa imamo pozitivna pričakovanja. Na Zlato deko smo se prijavili, ko je naš kitarist našel letak, na katerem je bil oglas za natečaj.«



David in Miran iz skupine GILJOTINA

Kot je premalo takšnih in drugačnih natečajev v Sloveniji, je zagotovo premalo tudi denarja, zato je Zlata deka zelo dobra priložnost, da skupina pride do svoje prve neuradne zgoščenke. Priprave na Zlato deko so nekoliko bolj intenzivne vaje, zadnji poopravki vokalov in besedil ter uvajanje novega klavijaturista.«

Uršula Hafner,

Foto: Damjan Makovec

**Tekoči izzivi**

Razpis za predelitev! Sredi aprila še vedno ni jasno, kdo bo izvajalec največjih predelitev v Kranju. Zakaj se posamezni ki na vse pretege trudijo zavleči razpisne pogoje? Upam, da ni odgovor v tem, da so kranjske predelite prerasle v bogate kulturne festivalne in se lahko primerjajo z največjimi festivali v Sloveniji. Dejstvo - potencialni izvajalec predelitev mora za izvedbo zagotoviti 80% lastnih sredstev. In zakaj potrebujemo potem še žegenj občine? Največji festivali v slovenskih mestih so pripravljeni in sponzorska sredstva primerno razdeljena. Jasno je, da zakonitost izvedbe razpisa določenim članom komisije za predelite ni ali pa nočeo, da je povsem jasen pojem. Ali prijemi komisije opravičujejo cilj? Kakšna bo škoda na račun izvedbe kakovosti predelitev, boste povedali vi, spoštovani obiskovalci.

Včeraj je v Cafe Rondo bar bila izvedena prva runda predizbora bandov, ki nastopajo v okviru projekta Zlata deka. V dveh predizborih bomo dobili štiri bende, enega boste lahko izbrali na internetu, ki se bodo predstavili na Študentskem pikniku. Zraven njih se nam obeta pester program ob zaključku študijskega leta. Odzvi so odlični in upam, da bo zasijala še kakšna nova zvezda.

Punce, oblecite kratka krila in preženite zimo. Opravite delo namesto kurentov. Pa adijo, Gorenjska.

Beno Fekonja

**Zgodovinski dogodek za študentsko organiziranost**

Od petka, 4., do sobote, 5. aprila, je na Rogli potekala seja Skupščine Študentske organizacije Slovenije (ŠOS), kjer so se zbrali poslanci Študentskega parlamenta ŠOUM, Študentskega zabora ŠOU v Ljubljani in člani Sveta Študentskih klubov Slovenije (ŠKIS), ki so prvič v zgodovini Slovenije izvolili predsednika in generalnega sekretarja ŠOS.

Na mesto predsednika ŠOS je bil izvoljen **Darko Krajnc**, študent magistrskega studija sociologije na Fakulteti za družbene vede Univerze v Ljubljani, **generalni sekretar ŠOS** pa je postal magister mednarodne ekonomije **Božidar Pučnik**. Predstavnike študentov je nagovoril tudi **dr. Vlado Dimovski**, minister za delo, družino in socialne zadeve, ki je poudaril: »Vesel sem, da ste na tem zgodovinskem dogodku uspeli združiti vse slovenske študente. To za Vlado RS pomeni, da je dobila močnejšega in pomembnejšega partnerja. Social-

## Neuradni del srečanja

no partnerstvo na daljši rok namreč pomeni stabilnejšo slovensko politiko, hkrati pa se moramo zavedati, da pomeni veliko odgovornost za obe strani.« Slovenski študentje so tako prvič dobili nacionalnega študentskega predstavnika, ki jih bo zastopal. Prvi predsednik ŠOS **Darko Krajnc**

Levo Božidar Pučnik – generalni sekretar ŠOS-a, desno Darko Krajnc – predsednik ŠOS-a, v ozadju Peter Cokan – sekretar za izobr. in univ.

politiko ŠOUM

je ob imenovanju poudaril: »Danšnji dogodek je vsekakor velik premik naprej v študentskem organiziranju. Nova oblika predstavnštva študentov, ki bo z danšnjim dnem zaživelala tudi v praksi, pa pomeni enotno delovanje in zagovarjanje obstoječih pravic študentov v RS, zagotavljanje novih pravic študentom in boljših pogojev za študij v prihodnosti.«

Cilji predsedstva ŠOS, ki ga se stavljajo predsednik Študentske organizacije Slovenije, predsedniki izvršilnih organov ŠOUM v Ljubljani in ŠOUM, predsednik Sveta Študentskih klubov in po eni predstavniki vsake študentske organizacije univerze oz. Sveta študentskih klubov, so učinkovito zastopanje interesov študentov in zavzemanje za njihovo uresničevanje z namenom izboljševati študijske in socialne razmere ter razvijati druge interesne dejavnosti študentov in mlade populacije.

Uršula Hafner,

Foto: Mateja Mavrič

**ZLATA DEKA 2003**  
Natečaj za najbolj obetavno glasbeno skupino  
<http://piknik.so-fov.org>

**2. PREDIZBOR**  
**24. APRIL**  
OB 20:00 URI  
caffè RONDO bar  
Šučeva 27 - KRAJN

**POKROVITELJ GLAVNE NAGRADNE:**  
**poet**  
TONSKI STUDIO





VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Izognimo se predpraznični mrzlici

Za vas izbira

Danica Dolenc

Prazniki se bližajo, čaka nas spomladansko pospravljanje in čiščenje zunaj in znotraj, zraven bo pa treba še speči kakšen šarkelj ali potico vnaprej, da se ne bo pripravljanje hrane za velikonočne praznike zgostilo na zadnje dni. Nekateri gospodinje velikonočno potico spečejo nekaj tednov prej, jo zamrzajo in na praznik le odtajajo, posujejo s sladkorjem in ponudijo kot pravkar pečeno. Tovrstne sladice po peki le ohladimo, damo v polvinilne vrečke in zamrzemo.

### Zelenjavna kaša z belim sirom

Vodo zavremo, zakuhamo oprano proseno kašo, dodamo dve žlici drobno sesekljane gomoljne zelenje, dva stroka nasekljanega česna, na kocke zrezano manjšo bučko, dve do tri pesti graha, lahko tudi malo cvetačnih cvetkov ali trdih delov sladkega zelja, stolčen ščep kumine in nekaj zrn popra, sol. Jed nato pustimo na malem ognju vreti kakšnih 15 minut, nato izključimo in pustimo na ognju še 15 minut, da se kaša lepo napne in zelenjava zmeča. Preden kašo ponudimo, jo po vrhu posujemo s kosmiči masla in zdobjenega slanega sira.



Rozinov šarkelj je ena takih pečenih sladič, ki lepo počakajo v zamrzovalniku, le s sladkorjem ga ne smemo posuti.

### Tedenski jedilnik

**Nedelja (cvetna): Kosilo:** goveja juha s fritati, polnjene teleče prsi, solata, rozinov šarkelj, kompot. **Večerja:** tatarski biftek, popečeni kruhki, pivo ali teran.

**Ponedeljek:** **Kosilo:** goveja juha z vlivanci, meso iz juhe z gorčico, regrat s krompirjem. **Večerja:** zelenjavna kaša z belim sirom, hrenovke, motovilec v solati.

**Torek:** **Kosilo:** rižota z morskimi sadeži, solata, puding s sadjem. **Večerja:** palačinke, sladke ali nadevane kot pizza, kompot iz suhih čepej.

**Sreda:** **Kosilo:** zeljna juha, mesni polpeti, krompirjev hren. **Večerja:** tirotski cmoki z dušenim kislim zeljem, bela kava.

**Cetrtek:** **Kosilo:** grahova kremna juha, pražena jetra, pire krompir, regrat s fižolom. **Večerja:** mlečna kaša, mleko ali bela kava.

**Petak:** **Kosilo:** porova juha, po pariško ovrti osliči, regrat s krompirjem. **Večerja:** ruska jajca, zrnati kruh, čaj.

**Sobota:** **Kosilo:** čista goveja juha z jušno zelenjavno, dunajski rezeki s prazenim krompirjem, regrat ali motovilec s fižolom in jajcem, pečena jabolka. **Večerja:** sirovi štruklji, mešan kompot.

**DEKORATIVNA SVETILA**  
-10%  
od 10. do 30. aprila 2003

**MERKUR**  
Ustvarjamо zadovoljstvo

tlačimo, jim primešamo malo majoneze, po okusu solimo, popravimo, pokapljam z limoninim sokom in s to zmesjo nadevamo ali nabrizgamo polovice beljakov. Po vrhu jih okrasimo s kaprami, s kaviarjem, s koščki filetom in s sekuljanim peteršiljem.

### Marmorni kolač

**300 g mehke margarine ali masla, 275 g sladkorja, 1 vanilin sladkor, malo rumove arome, sol, 5 jaje, 375 g mehke bele moke, 4 zravnane žličke pecilnega praška, 3 žlice mleka, 20 g kakava, 20 g sladkorja in še 2 do 3 žlice mleka.**

Maščobo penasto umešamo, med mešanjem počasi dodamo sladkor z vanilin sladkorjem in rumovo aroma, solimo ter mešamo, da nastane gladka penasta krema. Vmešamo jajca (vsako mešamo vsaj pol minute). Nato počasi, skupaj z mlekom, zamešamo presejano moko, da se testo težko trga od žlice. Dve tretjini testa nadevamo v pomačen model za šarkelj. Zatem presejemo 20 g kakava, dodamo 20 g sladkorja in 2 do 3 žlice mleka, zmešamo in to zmes vmešamo v preostalo tretjino testa. Temno testo nato naložimo na svetlega, povlecemo z viličami spiralasto skozi obe plasti testa, da nastane marmorirani vzorec, po vrhu zgladimo in damo v pečico. Pečemo ga eno uro pri 175 do 200 stopinjah C.

### V nežnem šifonu

Najbolj ljubka tkanina je lahko tudi najbolj seksi, če pri tem ne omenjam, da jih je najtežje nositi, pravijo modni poznavalci. Za številne oblikovalce sezone so šifonske obleke obvezni kos obleke po izbiri, v katero ženske lahko smuknemo na hitro. Če je v stiku s spodnjo kombinacijo ali ne, se vedno najdejo poti, da se šifon lahko odlično obnese za večino žensko. Potiskan šifon je bolj prekrivajoč kot pa preprosti enobarven, temnejše barve pa pomagajo zožiti na postavi tisto, kar bi utegnilo biti polna valjuča silhueta. Če želite zgledati bolj blago in milo, si nadeneš Šifon in najdite skromno ravnotežje med čisto, ne-pomešano in zelo tanko fino tkanino ter neprozornim motnim šifonom za rokave za začetek. Zraven spadajo tudi primerni čeplji in torbica, ravno tako nežnih in ženskih oblik, barv in materialov.

Katja Dolenc



## Vedno prav osvetljeno

Moje sonce ponoči so moje luči: lestenec nad mizo, halogene svetilke v kopalnici, stopeča luč v kotu dnevne sobe. Ko berem, borem skupaj z lučko na nočni omarici, ko kuham, kuham skupaj s svetilkami.

Ko se loteteve večernih opravkov, poskrbite za primočno svetlobo. V Merkurju na oddelkih s svetili imamo prava za vsak prostor v vašem domu. Celovita ponudba svetil na enem mestu - v Merkurjevih trgovskih centrih s prodajnim programom MERKURDOM.

Pri nakupu dekorativnih svetil vam od 10. do 30. aprila priznamo 10 % popusta!

MERKUR, C. Staneta Žagarja 67, Kranj-Primsko, tel.: 04 201 79 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOM, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00

## Divji živiljenjski eliksir

Čemaž je uporaben v vseh letnih časih: pomladi listi, poleti popki in socvetja s stebli vred, nato nezreli plodovi s stebli vred, ko listi odmrejo, pa čebulice. Divje raste od marca do maja, v višjih legah tudi do junija. Ima podobne zdravilne lastnosti kot česen.



in preveč posežejo v telesno pre-snov.

Zdaj, ko je na gozdnatih pobočjih čemaž na pretek, si s stiskalnico za žitno travo lahko pripravite iz listov sveže stisnjeni sok, ki ima splošno razkužilni in čistilno poživljajoči učinek. Pije se raz-

redčen z vodo, uro do dve po obroku, sploh po jedeh z več maščobe. Dario Cortese poudarja, da je primeren le za zdrave želodec. Za krepkeje zdravje si čemažev sok lahko zmešamo tudi z enako prostorninsko količino medu in ga jemo po žlicah pri vnetem grlu. Ni ravno okusen, koristi pa. V hladilniku ga v zaprti steklenički ali kozarcu lahko hranimo več mesecev. Čemaž lahko tudi zmiksate, vanj umešate malo olivnega olja in si tako pripravite odličen energetski namaz, skupaj z ostalimi zelišči je odličen tudi v skutinem namazu. Iz zrezanih listov, cvetov ali zelenih plodov, namočenih v oljčnem olju z nekaj kisa in soli, se napravi tudi okusna solatna polivka. Pustimo vsaj pol ure, da se razvije okus. Čemaž pa lahko preprosto narezane damo tudi v kislo smetano ali kislo mleko.

Katja Dolenc

### Rožnati make up

Letošnjo pomlad so za make up modne rožnate barve. Roza in lila v številnih nijansah in odtenkih. Stilistica in vizužistka Tania Mendillo iz Hiše lepote v Kranju je povedala, da se veliko žensk roza barve boji, v resnicu pa skoraj vsaki pristoji, saj jo je lahko nositi, le namazana mora biti primerno. Nežna in skoraj neutralna roza na vekah vselej poudari ženstvenost, ravno tako rožnate ustnice. Še vedno so moderne tudi bleščeče ustnice, v istem odtenku pa naj bo tudi lak za nohte. Na trgu so na voljo številni odtenki in prav gotovo boste našle primerenega zase. Pri tako nežnih barvah je za trepalnice pomembno, da se jih le poudari s črno ali rjavo maskaro.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl



### "Boji stones"

Moški in ženski kamen, ki ju zelo spoštujejo severni Indijanci, sta poliminerala agregata, ki morata biti vselej v paru. Nase zlahka prevzameta okoliške vibracije, zato je izredno pomembno redno čiščenje, vendar ne v slani vodi, ampak v soli.



Kroglasti agregati z markazitnim ali piritnim jedrom so doma v Združenih državah Amerike. "Boji stones", ki jim v slovenščini še niso našli ustrezne imenite, se uporabljajo vedno v paru: eno kroglico damo v levo, drugo pa v desno roko, največ za 30 minut. S svojo energijo okrepiči kak del telesa, običajno vzamemo v roke primeren energijski kamen in s pozornostjo zadržimo energijo na ciljnem mestu. Pri delu z boji stonesi pa sem dobil vtis, da gre za neke vrste inteligenčno energijo, ki jo se s pozornostjo zelo težko zadržati na določenem mestu. Kaže, da se sama seli na mesta, ki so energije najbolj potrebna." Na višjih nivojih "boji stonesi" ozaveščajo vedenjske vzorce, zaradi katerih smo bolni, ter pospešujejo vse duhovne procese. Ker nase potegneta veliko energij, ju je potrebno redno čistiti. Zakopljemo ju kar v sol, dobro pa se čistita tudi ob hematitu.

Katja Dolenc

**SUZUKI** POPUST  
do 500.000SIT

**IGNIS SE**

**Odar** Bres kompromis

**JIMNY SE**

**WAGON R SE**

**SUZUKI Odar, d.o.o., (01) 58 10 127, www.suzuki-odar.si, prodaja@suzuki-odar.si**

**Informacije: PE Ljubljana, (01) 58-10-130  
PE Celje, (03) 42-54-361  
PE Maribor, (02) 320-80-130**

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**

**AVTO KADIVEC** Kadivec Janez s.p.  
Mlakarjeva 81, 4208 Šenčur  
**tel.: 04/279 0000**

**LUŠINA AVTOŠOVA**

**SALON VOZIL - POOBLAŠČENI SERVIS**

**AVTOMEHANIKA Lušina Franc s.p.**  
Gosteče 8, 4220 ŠKOFJA LOKA  
**tel.: 04/502 2000**

### AKCIJA OD 11. DO 19. APRILA

- prevoz in montaža brezplačno\*
- izboljšani pogoji nakupa na dolgoročni potrošniški kredit na 3 leta,  
EOM=6,92% p.a.
- odlogi plačila od 6 mesecev do 1 leta  
brez obresti in brez stroškov
- za gotovinsko plačilo odobrimo  
dodatnih 15% popusta

\*ob nakupu nad 300.000,00 sit

**ZEMONO** Vipava, 05 368 7033, **LJUBLJANA** Pražaková 4, 01 439 8480

**CELJE** Bežigradska 7, 03 491 6370, **KRANJ** Suceva 23 (Dolnov), 04 234 3890

**MARIBOR** Titova cesta 49, 02 320 3610, **KOPER** Ferarska 8, 05 631 0074

**Lipa Ajdovščina** Tovarna pohištva d.d., Lokarjev drevored 1, 5270 Ajdovščina, Tel: 05 36 61 011, Fax: 05 36 62 618

### Program Cinema -15%

**Kubinja Natura -20%**

### Kubinja Venezia -15%

**Kubinja Diva -15%**

**LIPA** POHIŠTVO





Gorazd Šinik

Vam je bil pa prejšnji, ženski, "GN" všeč. Me veseli, haha. Sklepam po odmevih.

On dan sem se odločil odzvati se zanimivemu vabilu na slikarsko razstavo v Celje. Že nekaj let me pot ni zanesla v sejemske Ce- lje in "vau", kakšen Merkur imajo. Se mi je delo, da je še večji in lepši kot naš v Kranju. In vse dru- go. Upravna stavba celjskega Sej- ma. Medtem ko mi na Gorenjskem že pozabljamo, da smo se- jem sploh imeli, saj nas "zradirane" sejemske stavbe in zdaj praz- nozemljišče nič kaj ne prepričuje, da se kaj dogaja.



Lea Grabar

Večerno družabno in kulturno življenje je v Celju zanimivo. V galeriji Dan, ki si jo je pred do- brim letom omisila Lea Grabar, so odprli drugo avtorsko slikarsko razstavo. Lea Grabar je grafična oblikovalka in lastna galerija ji je bila dolgoletna želja. V družinski poslovni hiši, kjer imajo Studio Dan, grafično oblikovalsko pod- jetje, je tudi zanimivo opremljen galerijski prostor. Tokrat je Lea v goste povabila akademškega sli- karja Petra Beusa. Ujetne podobe je naslov izjemno zanimivega iz- bora slik. Dve sliki, baletka v be- lem, precej veliko platno in por- ret mladenke, sta me čisto očara- li. Zanimiv slog z veliko fotograf- ske podobnosti. Petar Beus pri-



Petar Beus, Jože Šubic in Narcis Kantardžić

haja iz Mostarja. V Sarajevu je študiral na šoli za "Primjenjenu umetnost", študij slikarstva pa je končal na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani pri Gabrijelu Stupici in Francetu Miheliču. Razstavo si je ogledalo veliko za- nimivih ljudi štajerskega kulturnega življenja. Tudi slikar Jože Šubic, ki ga pri nas že poznamo, saj je razstavljal na Biennalu v Kranju in pred leti v galeriji Avse- nik. V Kranju, v galeriji kavarne Yasmin je pred leti razstavljal tudi Narcis Kantardžić, umet- nik, ki ga je pred leti vojna vihra iz Sarajeva pripeljala v Celje, kjer zdaj dela in živi. Vsi trije so si imeli kaj povedati. Jože Šubic si je na poti domov ogledal še raz- stavo Klementine Golije, ki jo je taisti večer odpirla v Art kavarni poslovnega hotela v Mariboru. Sanje za dušo je naslov zbirke, ki smo jo v Kranju že videli. Meni sta močno deževen večer in vonj po snegu narekovala, naj grem

raje proti Kranju. Tako sem Kle- mentino obiskal v zanimivem atle- ljeju. Tudi to je doživetje. "Nam lastno je veliko prijateljstvo in druženje med slikarji, grafiki in galeristi," je dejala Klementina Golija, ko sva kramljala o razme- rah na težkem umetnostnem trgu. Klementina se je pred časom vrnila z uspešne "ženske" razstave v Neaplju. Pet naših slikark in pet Italijank je pripravilo odmevni projekt. Velik italijanski galerist pa je potonal, kako da so med se- boj vsi "na kratko". Razmere v italijanskih akademskih krogih so tržno zelo napete. Ko vsaj še to ne bi prišlo do nas. Klementina Golija je po končani šoli za oblikova- nje in fotografijo, je skoraj sošolka Leje Grabar, študij nadaljevala na "Accademia di Bell Arti di Brera" v Milanu. Podiplomski študij grafike in slikarstva pa še na "ALU" v Ljubljani. Prav zdaj že pripravlja grafike in jedkanice za svetovni trienale male grafike v francoskem Chamalieresu. Skupaj z možem, slikarjem in grafi- kom Klavdijem Tuttom bosta kmalu odšla na likovno dejavnico in razstavljal v Bilbao v Španijo. Vsekakor bosta tudi letos glavna pri pripravi mednarodnega projekta na Sinjem vrhu, ki sta ga poimenovala "Slovenija odprta za umetnost".

Sodeč po rezultatih je Kranj od- pret tudi za šport.



Klementina Golija

## VRTIMO GLOBUS

## Russell Crowe se je poročil



Igralec Russell Crowe se je v ponedeljek na svojem posestvu v Avstraliji poročil z dol- goletno prijateljico Danielle Spencer. Russell Crowe, ki ima zaradi popivanja in mnogih prepirov v Hollywoodu sloves "slabega dečka", se je tako za svoj 39. rojstni dan, ki ga je prav tako praznoval v ponedeljek, odločil

poboljšati in osrečiti 32-letno pevko, plesalko in igralko Danielle Spencer. Posebej za poroko je na svojem posestvu dal zgraditi kapelo, mladoporočenca pa sta povedala, da sta se tega dneva že dolgo veselila.

## Barbara Bush obožuje sina



Ko so nekdanjo prvo damo ZDA Bar- baro Bush med nedavnim obiskom na univerzi Ashland v ameriški zvezni državi Ohio vprašali, koga najbolj občuduje, je brez obotavljanja odgovorila "Ge- orgea Busha". Po- vedala je, da občuduje sinovo vodenje države v teh težkih časih in kar ne more verjeti, da je to isti



Triletnje raziskave nemških znanstvenikov so potrdile, da se človeški spermiji odzivajo na vonj. Spermiji "ponorijo" ob vonju lilij in se s podvodenim hitrostjo usmerijo k izvoru vonja. Hans Hatt, profesor bi- ologije na univerzi Ruhr v Bochumu, meni, da bi to odkritje lahko pripeljalo do novih kontracepcijskih metod in tehnik umetne oploditve. Po njegovih besedah privlačita spermije dve kemični snovi, cy- clamal in bourgeonal, ki se v kozmetični industriji uporablja za posnemanje naravnega vonja lilij. Druga snov, undecanal, pa jih odvraca, zato bi ga lahko uporabljali kot kontracepcijsko sredstvo.

## Redovnice na begu



Italijanska policija od srede išče štiri redovnice, ki so povzročile prometno nesrečo. V bližini mesta Bergamo so prevozile stop znak in se zaletele v Mercedes, 63-letni voznik je na srečo ostal nepoškodovan. Nune, ki naj bi vozile Citroena, so s kraja resreče zbežale še preden je lahko kdorkoli videl registrsko številko. Enzo Fiocchi, šef tamkajšnje policije je povedal, da se mu kaj takega v do- goletni karieri še ni zgodilo.

V torek so se na prijetnem sreča- nju oddolžili in zahvalili športni- kom za rezultate v lanskem letu. Zavod za šport, ki ga je ustanovila MO Kranj, je tretjič podelila nagrade. Plakete zaslužnim in športne znake uspešnim. Včasih se je tej nagradi reklo Ručigajeva, a je prejšnji "oče mesta" razputil Športno zvezo in preimenoval nagrado. No, zdaj Zavod za šport v Kranju skrbi za upravljanje s športnimi objekti ter za financiranje in razvoj športa. In kar dobro jim gre. Seveda bi jim šlo še bo- lje, če bi jim to dopuščal mestni proračun. O tem je prepričan tudi



Jože Jenšterle

direktor Zavoda Jože Jenšterle, ki si je v 34 letih dela v športu na- bral veliko znanja in izkušenj. Jože Jenšterle je znan Krančan. Včasih borbeni judoist, kasneje navzoč v košarki in dolga leta v vaterpolu. Bil je predsednik vaterpolskega kluba Triglav, zdaj pa je Jože prvi človek Vaterpolske zveze Slovenije. Vmes se je kalil tudi v medijskem prostoru, saj je



Tina Čarman in Eva Prezelj

kranjskega stadiona in ga dal temeljito očediti. Zelo je povezan z vaterpolom. V mladosti je bil tre- ner Triglava in krajše obdobje kondicijski trener YU reprezen- tance. Borut je zelo uspešen



Sandi Ravnikar in Ivan Hočvar



Borut Farčnik in Franc Hvasti

pet let služeval na RTV-ju. Naj- več športnega znanja je pobral v Gea College v Ljubljani, kjer je bil direktor mednarodnih programov.

Brez njih ni športa, bi lahko re- kel, ko sem opazoval znane obraze iz športa in posla. Pač ne gre drugo brez drugega. Tega se že dolgo zavedata Borut Farčnik in Franc Hvasti. S plaketo so se Francu Hvastiju zahvalili za dol- goletno delo v kolesarstvu. Z ita- lijanskim Girom pa je povezan tudi Borut Farčnik. Športni organizator in nekajletni direktor kranjske Športne zveze. Prav on je dal na modro obarvati ograjo

štportni organizator in menedžer. S svojo družbo je uspešno prisoten v biatlonu, vaterpolu in kole- sarstvu. Precej njegovega dela je bilo v minuli Olimpiadi evropske mladine. Prav pa, da se kolesar- stva ne gre več. Le pomenljivo je



Gorazd Šinik in Mohor Bogataj

skomognil, ko sem mu omenil "fuzbal".

Čeprav naj bi imeli skakalci prosto, je Primož Peterka že v lažjem treningu. Mnjenja je, da bo lažje in bolje začel prve priprave, ki se jim začnejo že 25. aprila.

Vse drugo je jasno. Glavna faca je tale naš Primož. Čestitke so mu

namenili s športnim znakom. Prav tako izjemno postavnima atleti- njama Tina Čarman iz Zgornje Besnice in Evi Prezelj iz Kranja. Obe sta zmagali na državnem pr- venstvu v skoku v daljavo. Tina v članski in Eva v mladinski kate- goriji. Čestitke gredo še posebej Tini, ki je v sredo prejela diploma za uspešno zaključeni študij na fa- kulteti za šport. In vpisala je že magisterij. Bravo!

Ob modrovjanju o športu in pogledovanju na obložene mize sva z županom Mohorjem Bogata- jem ugotovila, da nama je ostalo nekaj nadležne zimske obloge. "Ja nič, greva laufat," me v smeru nagovori. Kmalu bo Županov tek in ostalo mi ni drugega, kot da grem res kak krog z našim žu- panom še pred "dnevom mlado- sti". Tudi vi ste vabljeni. Goren- jski glas pa bo medijski pokrovitelj Županovega mladostnega teka. Kako bo videti, bo kaj kma- lu opaziti.

Sta bila pa na moč nasmejana pred županovo pisarno "capo di banda" uprave Ivan Hočvar in



Primož Peterka

Sandi Ravnikar. Ivan Hočvar je dobesedno zasut z delom in gre mu zavidiati vso pozitivno energijo. Sandija Ravnikarja sem spoznal v svoji zeleni dobi. Bilo je dolgo nazaj, ko je še sedel v Iskri. Začel je kje drugie kot na republiški mladini. Najbolj pa je bilo Sandija Ravnikarja opaziti v obdobju afere JBTZ. Takrat je bil predsednik republiške skup- ščine in šef komisije, ki je mrc- varila papirje na to temo. Posel je Sandija še enkrat zanesel v Iskro. Iskro Commerce, kjer je bil nekaj časa direktor in celo član uprave Holdinga. Pripisati pa mu gre članstvo "besnske lože", 30 let stare družine. Bili so mladi in zagnani politiki, ki so organizira- no zahajali na vikend politika Staneta Boštjančiča. Dobro pri- pravljeni so bili uspešni. Nekateri so še sedaj, nekaj pa jih žal ni več. In ko sva s Sandijem mlela o po- litiki, je hudomušno rekel "vmes me je pa še infarkt usekal".



Gorazd Šinik in Mohor Bogataj

Sandi Ravnikar je novi direk- tor ljubljanskih tržnic in šef statu- torno pravne komisije na mestni občini.

O "besnski loži" zanesljivo še. Kar s taglavnim. Je neznanško zanimivo.

Ko bi imeli še več takih mode- lov. In Gorenjska jih rabi.

## GLOSA

## Nedotakljivi stoletniki

Pri nas smo požagali stoletno lipo ... Res. Padla je v treh kosih - najprej stoletne veje, nato nekako manj stoletne veje, nato stoletno deblo. Kar tako požagali? Kar tako požagali. Nobene slabe vesti? Nobene, saj je metalna stoletna senco, razdivjala se v dolžino in širino preko vseh meja, sok pa ji je jemala v sleherno vojo zarasa bela omela. Starka se je nagibala, padla bi in napravila stoletno škodo.

Ne rečem, da bi jo morda kdaj znal tudi pomladiti, a kaj, ko takih storitev še ni na našem tržišču. Če bi bile, vedno ponujene občanom, bi ostalo še marsikatero stoletno drevo.

O stoletnih drevesih in njih občaganju vej se sleherno pomlad

razvname kakšna silna debata, ko po mestih opažamo, kako so prisostne komunalne službe ali zasebniki, siti dolgih senc in debelih vej, obglavili drevesa v drevoredih in mestnih parkih. Tedaj ni ne konca in ne kraja besedi, da se to ne sme, da se žagajo zeleni pljuča mest. Kaj se ne sme in kako se ne sme - tega ne govorijo noben odlok, saj takšnih še niso sprejemali. Imamo odloke o pasjih drekecih, o zelenih pljučih mesi pa ne bve ne mev.

Če pa je kje v kakšnem občinskem zazidalcu kaj že zapisano, to javnosti ostane skrito. Le zakaj ne bi javno objavili, kaj se sme in kaj ne sme žagati in obglavljati? In kdo se vendarle boji namestiti tablico na deblo zaščitenega dreve-

sa? Da bi neudi vedeli, da se ga ne smejo dotakniti!

Zaščita dreves, ki nam dajejo hladno senco, se izraža v izjemno redkih označbah, tablicah, ki jih dajejo varstveniki na debla in tako opozarjajo, da ima neko drevo vrednost in da se ga ne sme odstraniti. Na naši stoletni lipi ni bilo nič, ker je klub njeni ogromni pojavi nihče še opazil ni, kaj šele, da bi jo zaščitil. Naj bi jo zaščitili kar sami mejaši?

Tega seveda nihče ne razume. Najlažje je vpiti: jej, jej, dej, kaj delajo te brezvestne barabe? Se-kaj diko in ponos naših mest, po drugi strani pa ni žive duše, ki bi lastnikom stoletnih dreves pomagala tedaj, ko hočejo drevesa pomlajati: s strokovnimi nasveti, če so že komunalne službe, ki bi prepravile nujen posel pomlajanja, najbrž predrage?

Dušebrižniki, ki post festum zganjajo hrup, zganjajo cirkus prepozno. Koliko naših mest pa ima kakšno skico ali načrt strokovnega hortikulturnega urejanja, koliko mest ve, kje ima kakšno zasaditev, koliko je vredna in kaj morajo komunalci z njo početi? Koliko pa imamo hortikulturnih društev? In če jih že imamo, so nam deveta briga in se nam zdijo kot neobligatne godrnjači, ki stalno terjajo neke nove in nove zasaditve.

Koliko je v tem primeru vzgojnih prijemetov? Pri nas spomladi

poznamo le prostovoljne akcije čiščenja, v katera vključujemo otroke, da bi pa mladim rodovom dopovedovali, kako živijo in dihajo drevesa in grmički, ki nas obkrožajo - to pa ne. Take vzgoje pač ni. Tovarišice kvečemu povečajo, da se po zelenici ne sme hoditi, otroci kvečemu preberejo kakšen duhovit napis: Ne bodi tak kot naša krava, ki hodi tam, kjer rase trava... In to naj bo to? Kar se Janezek nauči, to Janez pozna.

Lepa evropska podeželska mesta so hortikulturno urejena kot en cukrček, kot en biserček, saj sadijo po nasvetu strokovnjakov in tovrstno zelenje tudi vzdržujejo tako kot je treba. Pri nas pa ob kakšni novi zasaditvi ob novi avtocesti komunalec naroči najcenejša drevesca v prvi dresesnic: "Ma zasadite kar hočete!", nato pa jih posadijo deset centimetrov globoko nad telefonske in vodovodne kable. Zdaj pa v tej borni količini zemlje rasti kot veš in znaši! Še taki hortikulturci, ki res nekaj vedo in znajo, preprosto obupajo.

Vse, kar vemo in znamo, je, da se stoletnih kostanjev, smrek in lip ne sme žagati. Kar zmrazi nas, če se kaj takega zgodi. I kakopak! Saj bomo res brez vsakega drevja, če vzamejo konec stoletniki, saj je novih zasaditev izredno malo, kar pa je, se bo zaradi nestrokovne posaditive prej kot v petih letih posušilo. Darinka Sedej



Andraž  
Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 4. do 11. aprila 1903

### Uspešno poslovanje Kranjske mestne hranilnice

**Kranj, 11. april 1903** - Kranjski občinski odbor je na včerajšnji seji odobril računski zaključek in bilance Mestne hranilnice za preteklo poslovno leto 1902. Od ustanovitve hranilnice je minilo že deset let in letosno poslovanje je bilo najuspešnejše v vseh teh letih. Čisti dobiček za lansko leto je znašal kar 39.712 kron. K tako uspešnemu poslovnu letu so veliko pripomogle ugodne razmere na denarnem trgu. Kurz vrednostnih papirjev so se namreč med letom tako vzdignili, da je dobiček hranilnice le pri poslovanju z vrednostnimi papirji znašal kar 19.590 kron. Mestna hranilnica je sicer imela v preteklem poslovnom obdobju 2.006.518 kron prejemkov in 1.975.254 kron izdatkov. Skupnega denarnega prometa pa je bilo za 3.981.773 krone. Vsi vlagatelji in varčevalci lahko tako po uspešnem poslovanju vidijo, da njihova denarna ustanova dobro gospodari z denarjem, ki so ji zaupali v skrb.

### Predkoncesija za Selško železnico

**Železniki, 7. april 1903** - Konzorcij za izgradnjo lokalne železnice med Škofjo Loko in Železniki je od Železniškega ministra na Dunaju dobil dovoljenje za predpripravo tehničnih del za to progo. Če bodo izračuni pokazali, da je gradnja možna in da se bo ta tudi izplačala, bo proga potekala od postaje državne železnice Škofja Loka skozi Staro Loko, Praprotno, Bukovščico, Ševlje, Dolenjsko vas, Selca, Studeno, Češnjico do Železnikov. V vseh naštetih krajih so predvidene tudi železniške postaje, kjer naj bi se lokalni vlak ustavljal. Konzorcij je dobil koncesijo za dobo šestih mesecev in v tem času morajo ministerstvu predložiti predračun stroškov izgradnje, načrt proge in izračun o gospodarski smiselnosti proge.

### Spomladanski sneg nas je povsem presenetil

**Kranj, 10. april 1903** - Kljub temu da smo mislili, da je letosno zime že konec, nas je aprilsko vreme spet presenetilo, včeraj je po nižinah zapadlo kar med deset in petnajst centimetrov snega. V višje ležečih krajih se je obdržal, in nižinah pa je že skoraj skopnol. Obenem je ponocni prtičnislhud mraz, ki je na poljih in sadovnjakih povzročil veliko škode. Sneg in mraz sta še posebno škodovala češnjam, jablanam in hruškom saj jim je vse odpadlo vse pravkar zacetelo cvetje.

### Svet pred sto leti

### V pol ure je imel dve soproggi

**New York** - Ura na okrožnem sodišču v New Yorku je kazala točno enajst, ko je sodnik Blouchart razvezal zakonsko dvojico Berto in Mordieay Tepperja. Natančno trideset minut kasneje pa se je v uradu odvetnika Shaw vršila poroka istega g. Tepperja in gospodične Elizabeth Jane Adaair. Primer da se mož v času tridesetih minut loči in se poroči z novo boljšo polovico je skoraj neverjeten tudi za Ameriko. Tudi na tem področju so torej Američani dosegli nov hitrostni rekord.

### V Arizoni so našli zlato

**Sierra de Torres** - V Ameriški zvezni državi Arizoni je med prebivalci zavladala velika razburjenost, razvedelo se je namreč, da so v gorovju Sierra de Torres našli bogata najdišča zlata. Na nekaterih najdiščih naj bi bilo v vsaki toni rude kar okoli 3000 unč zlata. V do sedaj neobljudene predelane Arizone, ki je postala novi El Dorado, se iz vse Amerike sedaj zlivajo množice iskalcev zlata iskat svojo srečo.

### Afriški sloni izumirajo

**Kaplandija** - Južnoafriške divje slone so v preteklem stoletju lovci zaradi dragocene in iskane slonovine že skoraj iztrebili. Vlada in Kaplandiji je že leta 1830 ugotovila, da je potrebno slone zaščiti in zato je sprejela zakonsko prepoved love na te največje kopenske živali. Po sedemdesetih letih se je pokazalo, kako pametna je bila ta odločitev, saj se je število slonov v teh letih opazno povečalo, ob rekah v notranjosti dežele je tako spet opaziti velike črede slonov. V tem času pa se je število slonov močno zmanjšalo v ostalih delih Afrike, saj tam niso zaščiteni in zato so v nekaterih pokrajinh že izumrli. Zaradi ugodnih rezultatov varstva slonov v Kaplandiji pa se je sedaj tudi uprava nemške pokrajine Vzhodne Afrike odločila, da bo storila podobno in je že sprejela zakone za zaščito slonov.

**VIR:** Gorenje in Slovenski narod (aprila 1903)



Vesna Ristić. Foto: Janez Pipan



### ŠTIRI TAČKE



#### Cirneco dell' Etna

Izredno redka in nepoznana pasma psov, ki je prišla s Sicilije in ima v Sloveniji zelo malo predstavnikov, je pasma Cirneco dell'Etna.

Ana Bešter

Pasma spada med pratinopske lovske pse. Psi imajo kvadratično, lahko telo, po naravi so živahnji, imajo izvrstno razvit voh, odporni in primerni pa so za lov (zlasti na zajce) tudi na težko prehodnih in močno poraščenih terenih. Njihov smrček je kostanjevo rjav ali rjavkasto rdeč. Če je kožuh temno rdečkast, je lahko tudi smrček temnejši, nikoli pa ne sme biti črn. Očesi sta nekoliko udrti, šarenica pa je razmeroma svetla. Uhlja sta trikotne oblike, visoko nastavljena in pokončna ter obrnjena naprej. Dolžina telesa je enaka telesni višini. Vrat je mišičast, koža na njem je oprjeta. Prsi so ozke, segajo do komolčnega sklepa, prsnica pa je izbočena. Rep pa je nizko nasajen, pre-

cej močan in ukrivljen v obliki sablje. Dlaka je srednje dolga, mehka in svetleča. Plečna višina samcev je od 46 do 50 cm, samic pa od 42 do 46 cm. Samci so seveda težji in tehtajo od 10 do 12 kg, to je približno 2 do 4 kg več kot samice. Večjih zdravstvenih težav nimajo, večina pa jih zelo rada je. Dočakajo lahko starost do 18 let.

Gospa Barbka Novak, ki s Cirneci živi že več kot 12 let, lastnica psarne SETA DEL' ORO, sodnica za ocenjevanje zunanjosti in predsednica kinološkega društva FIDO Hrušica, pravi, da jo je pasma čisto prevzela. O njih nam je povedala: "Za krhko zunanjostjo se skrivajo velo zvzdrljivi in zdravvi psi z močnim značajem. Simbol teh zlato rdečih psov sta pokončna uhlja, ki ne služita le za lovljence najmanjših šumov in hlajenje, temveč z njimi tudi komunicirajo - ne samo s postavljanjem v različne položaje, temveč tudi z zardevanjem, kadar jim je nerodno ali kakšno

ušpičjo. Kratka dlaka je enostavna za vzdrževanje, vendar pa mu ne nudi optimalne zaščite pred mrazom. Zaradi tega potrebuje ležišče, dignejo se od tal (najljubši so jim fotelji, če je le mogoče, pa se skrijejo pod odojo). Moji psi izkoristijo vsak trenutek, da v sončnih dneh poležavajo na terasi in "polnijo baterije". So komunikativni in kažejo svoja čustva. Za to uporabljajo pasjo govorno telesa, semejo se (dvignejo ustnice in kažejo zobe), kadar pa so prizadeti, se umaknejo in "kuhajo mulo". Krivice ne prenesajo in izgubljeno zaupanje si je težko pridobiti nazaj." Da je res tako, sem se prepričala tudi sama, ko smo bili povabljeni na obisk. Gospa Barbka pa še dodaja, da lahko te pse uporabljamo za različne namene - dobro se znajdejo v lovskih rokah, uporabljajo se za lure coursing, klasično dirkanje, agility, veliko se jih razstavlja, seveda pa so odlični prijatelji in družinski člani.

**Foto:** Barbka Novak



v lovskih rokah, uporabljajo se za lure coursing, klasično dirkanje, agility, veliko se jih razstavlja, seveda pa so odlični prijatelji in družinski člani.

### Vodnar

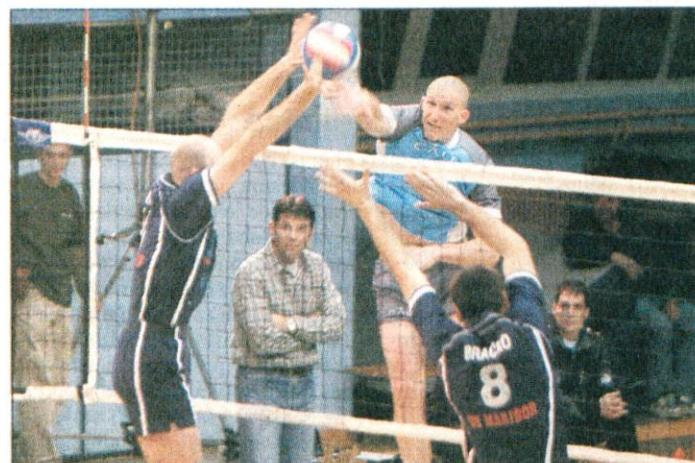
(21.1. - 19.2.)  
Obetajo se vam prijetni dogodki in čež cel tened se vas bo držala, dobra volja. Izkoristili boste vsako možnost zabave in nihče, čeprav rad, vas ne bo mogel spraviti iz tira. Zvezde vam bodo naklonjene tudi na delovnem mestu. Izkoristite priložnosti.

### Ribi

(20.2. - 20.3.)  
Odločili se boste za temeljiti pogovor z ljubljeno osebo. Ugotovili boste, da od vas pričakuje več, kot ste si lahko mislili. To spoznanje vas za nekaj časa ohromi, a ker je ljubezen, se bo našla tudi prava rešitev. S skupnimi močmi seveda.

# Lovorika še ni oddana

Odbojkarji Calcita Kamnika so v domači dvorani v tretji finalni tekmi proti Stavbarju Mariboru povedli že z 2:0 v nizih, nato pa izgubili po petih nizih z 2:3 (19, 20, -20, -23, -12).



Američan Pieter Olree (na sliki v svetli majici) je bil poleg Mitja Pleška najboljši domači igralec, toda v odločilnih trenutkih je nekaj njegovih udarcev odletelo izven igrišča.

**Kamnik** - Odbojkarji Calcita Kamnika so bili na sredini tretji tekmi finala državnega prvenstva s Stavbarjem Mariborom tik pred

tretjo zaporedno osvojitvijo naslova državnih prvakov, a so nazadnje izgubili in bodo morali sedaj tretjo zmago ta konec tedna iskati v Ma-

riboru. Kamničani so prva niza dobili zlaha in povedli z 0:2. Ko je že vse kazalo, da so se Mariborčani že vdali v usodo, se je zgodil nepričakovani preobrat. Stavbar je po prihodu Andreja Terzerja na igrišče v tretjem nizu zaigral agresivneje. Calcit po drugi strani že preveč ležerno in nazadnje so Štajerci tretji niz tudi dobili. V četrttem so domači igralci zaigrali resne in povedli s štirimi točkami razlike (13:9), nato pa so jih gostje začeli loviti in na koncu celo povedli z 20:21. Kljub bučni podpori s polne tribune se je tedaj v kamniško vrsto počasi naselila nervozna, Štajerci pa so igrali vedno bolj poteno in četrti niz dobili že s prvo zaključno žogo. Odločilni niz je bil izenačen do sedme točke, nato pa so se gostje odlepili na varno prednost štirih točk. Domači so jih uspeli dohititi na 11:13, za kaj več pa niso imeli ne moči ne sreče.

Gregor Hribar, trener Calcita



Gregor Hribar

Kamnika: "Danasno tekmo smo odigrali slabo. Tudi v prvih dveh nizih smo bolj čakali, da se Mariborčani razigrajo, kot da bi sami igrali. Premašo smo pritisnali, kar sami smo se ustavljal in s tako igro je bilo nemogoče zmagati. Maribor je igral v prvih dveh tekma povprečno, ko pa je opazil svojo priložnost, jo je tudi izkoristil. Če bi mi igrali samo pol tako dobro kot na drugi tekmi v Mariboru, bi danes slavili, tako pa smo si precej poslabšali naše možnosti za končno zmago."

Tretje mesto v državnem prvenstvu je po sredini zmagi nad ravenskim Fužinarem osvojil Salont Anhovo (3:1).

Simon Šubic,  
foto: Tina Dokl

## BALINANJE

### Tračani gredo na zmago

**Trata** - Jutri, 12. aprila, bodo balinarji Trate Lokateksa in Pekarne Vrhnički Centra odigrali povrtni tekmi četrtna finala evropskega pokala državnih prvakov. Medtem ko Kranjčani gostujejo pri francoskem Montpellieru, pa Tračani v svoji dvorani ob 14. uri pričakujejo italijanski Ferrero.

Naši prvaki in podprvaki so v prvih srečanjih visoko izgubili (Trata s 5:17, Center s 6:16), kljub temu pa upanja na napredovanje v polfinale pokala niso izgubili. Od osmih ekip bo z nastopi v evropskem pokalu nadaljevalo kar sedem. Za napredovanje poraženih ekip bodo odločilne igre v tehničnih disciplinah (natančno in hitrostno izbijanje, štafeta in igra v krog), saj se bodo v naslednjem krog uvrstile tiste tri poražene ekipi, ki bodo imele najboljši izkupiček v tehničnih disciplinah.

Državni prvaki kljub tej možnosti še vedno razmišljajo tudi o zmagi nad večkratnim evropskim prvakom. "Naši igralci so se na tekmo dobro pripravili, tako da lahko gledalci na balinščku na Trati pričakujejo vrhunsko balinarsko predstavo, v kateri ni nemogoče tudi presenečenje - naša zmaga," je optimističen predsednik kluba **Bojan Buden**.

S.S.

### Softi trikratni državni prvak

**Ljubljana** - 24-letni igralec Trate Lokateksa Damjan Sofronievske je vrhunsko začel letošnjo balinarsko sezono. Prejšnji konec tedna je namreč po posamičnem naslovu in zmagi v natančnem izbijanju osvojil še tretji naslov državnega prvaka, tokrat v dvojicah s soigralcem Bojanom Berčičem.

Finalni obračun med traško dvojico in Tonejcem in Trobcem s Planino je bil ponovitev lanskega finala, le da sta se tokrat Tračana oddolžila za lanski poraz in prepričljivo zmagala s 13:5. Zanimivo je, da sta igralca Planine povedla s 5:1. Druga dvojica Planine Štancer/Strlečec je bila peta.

S.S.

## ROKOMET

### Termo se ni mučil

**Škofja Loka** - V zaostali tekmi 19. kroga rokometne lige Siol je loški Termo s 24:18 premagal Trimo Trebnje. Za domačine so bili najúčinkovitejši: M. Keše 6, Šilc in Dolinar po 5.

S.S.

## HITROSTNO SMUČANJE

### Hitreje od 240 kilometrov na uro

**Kranj** - Slovenski tekmovalci v hitrostnem smučanju Aleš Brezavšček bo od 14. do 17. aprila nastopil na svetovnem prvenstvu v hitrostnem smučanju, ki bo v Les Arcsu v Franciji. Še pred tem pa bo ta konec tedna na istem prizorišču sodeloval tudi na Red Rock Cupu, ki bo nekakšna generalka pred svetovnim prvenstvom.

"Upam na najboljše, če bo šlo po sreči, bo padel tudi svetovni rekord, vsekakor pa je cilj preseči hitrost 240 kilometrov na uro. Na prizorišču SP v Les Arcsu sicer letos ni še nihče smučal, tako da se natančno ne ve, kakšne hitrosti se lahko dosežejo, sem pa izvedel, da je tam veliko snega," je pred odhodom v Francijo povedal nekdanji državni prvak v smuku.

S.S.

## MOTOCIKLIZM

### Dirka za dober trening



Beno Štern je na prvi dirki za državno prvenstvo povsem deklasiral tekmice in že po nekaj krogih pridobil nedosegljivo prednost.

**Kranj** - Kranjčan Beno Štern je uvod v novo sezono dirk v razredu supermoto kronal z zmago na dirki za državno prvenstvo na stezi kartodroma v Luciji. Letos ga poleg državnega prvenstva čaka nastopanje v avstrijskem odprttem prvenstvu Intercup, in nekaj evropskih dirk.

Štern je tako na sobotnih treningih kot v obeh nedeljskih dirkah pokazal, da je premočan za domače tekmice, ki se jih je v izredno hladnem koncu tedna na stezi pri Portorožu zbral le 15. Na prvi dirki je s svojo 600-kubično husqvarno (letos ima motor nekaj več gibne prostornine) povedel že takoj po štartu in po treh krogih je imel že okoli 100 metrov prednosti. Drugo dirko je po štartnem zapletu z najbljžim zasledovalcem začel na drugem mestu, a tudi tokrat zmaga ni bila vprašljiva. Sam pravi, da bi lahko vozil tudi počasnejše, a bi vseeno prišel do zmage, tako pa je dirko, ki je potekala le na asfaltni podlagi (supermoto je sicer kombinacija asfalta in peščenega dela) izkoristil predvsem za dober trening in preverjanje pripravljenosti. Z uvodnim uspehom je Štern napovedal, da je glavni kandidat za državnega prveka, kar bi bil že njegov drugi naslov v tem tekmovalju. V letošnji sezoni bo vozil tudi dirke v avstrijskem odprttem prvenstvu, kjer je konkurenca precej močna (poleg avstrijskih nastopajo tudi nemški in švicarski motociklisti), računa pa na uvrstitev med tretjim in petim mestom. V načrtu tekmovalne ekipe so tudi tri ali štiri dirke za evropsko prvenstvo, mladi Kranjčan pa bi se rad pomeril tudi na eni od dirk v svetovnem merilu.

Matjaž Gregorič

## Popravek

Pred časom je na straneh Stotinke prišlo do neljube napake, ko smo namesto Mina zapisali Nina. V zadnji Kranjčanki pa nam jo je zagadel tiskarski skrat v članku, ki govorji o karate klubu Shotokan. Navedeno je, da "daje ministrstvo nekaj denarja". To žal ne drži, ampak prispeva denar Zavod za šport Kranj. Deskarki Mini Hiršman in karateistom se za neljubo napako opravičujemo.

## RAFTING

### Dvakrat Gimpeks Straža

**Radovljica** - ŠD Tinaraft Radovljica in Rafting zveza Slovenije sta organizirala prvo tekmo v raftingu za državno prvenstvo v letu 2003. Na reki Savi so se tekmovalci pomerili v sprintu in spustu ter v sprintu z miniraftom. V obeh disciplinah so bili najboljši raftarji RK Gimpeks Straža, obakrat so bili drugi veslači iz Hrastnika in obakrat tretji člani Tinaraft 1 (David Ferjan, Aleš Lakner, Boštjan Škulter, Nejc Mlekuž, Gregor Pirnat in Slavko Sodja). Druga ekipa Tinaraft se je obakrat uvrstila na četrto mesto, a so jo po koncu tekmovalanja diskvalificirali in postavili na zadnjo mesto. V miniraftu za Pokal Gumar sta bila najboljša Matej Hočvar in Andrej Vrtačnik (SIMP Radovljica), tretja pa Gregor Pirnat in Jurij Magušar-Bajt (Tinaraft 1). Naslednja tekma bo to soboto na Savi Dolinki, organizator pa je Rafting klub Extrem Bled.

**Rezultati - rafting sprint:** 1. Gimpeks Straža 1:18.8, 2. Steklarna Hrastnik + 3.3, 3. Tinaraft 1 Radovljica + 3.7, ... 5. Extrem 1 Bled + 5.9, 6. Extrem 2 + 7.5, ... 10. Tinaraft 2. **Spust:** 1. Gimpeks 10:28.8, 2. Hrastnik + 15.9, 3. Tinaraft 1 + 39.5, 4. Extrem 1 + 47.6, 7. Extrem Bled 2 + 1:23.5, 10. Tinaraft 2. **Miniraft sprint:** 1. SIMP 1:21.9, 2. Arx sport + 5.5, 3. Tinaraft 1 + 8.6.

Goran Lavrenčak

## VATERPOLO

### Visoka zmaga kranjskih vaterpolistov

**Maribor** - Vaterpolisti Živil Triglav so v prvi finalni tekmi državnega prvenstva zlaha premagali ekipo Branika (1:10; 1:3, 0:2, 0:4, 0:1). Streliči za Živila Triglav: Balderman 1, M. Nastran 2, J. Nasstran 1, Štromajer 2, Troppan 1, Peranović 1, Mertelj 1, Mihelčič 1. Druga tekma je na sporednu jutri.

S.S.

## KOŠARKA

### Triglav nadaljeval z zmagami

**Polzela** - Košarkarji Triglava so v 6. krogu drugega dela državnega prvenstva gostovali na Polzeli in premagali Savinjske Hopse z 78:83 (60:64, 39:46, 19:17), s čimer so si priborili zelo pomembni točki v boju za obstanek v 1.A ligi. Za Kranjčane sta bila najbolj učinkovita Höger in Lorbek, ki sta dosegla vsak po devetnajst točk. Naslednje kolo je prihodnji teden v sredo, ko v Kranj prihaja ljubljanski Birokrat SQL.

V 4. krogu v skupini od 1. do 8. mesta je Helios po pričakovanju izgubil proti Krki z 71:99 (62:69, 40:53, 20:28). Zaradi pokala, ki je na vrsti ta konec tedna, se državna liga nadaljuje prihodnjo sredo.

## BALINANJE

### Tračani gredo na zmago

**Trata** - Jutri, 12. aprila, bodo balinarji Trate Lokateksa in Pekarne Vrhnički Centra odigrali povrtni tekmi četrtna finala evropskega pokala državnih prvakov. Medtem ko Kranjčani gostujejo pri francoskem Montpellieru, pa Tračani v svoji dvorani ob 14. uri pričakujejo italijanski Ferrero.

Naši prvaki in podprvaki so v prvih srečanjih visoko izgubili (Trata s 5:17, Center s 6:16), kljub temu pa upanja na napredovanje v polfinale pokala niso izgubili. Od osmih ekip bo z nastopi v evropskem pokalu nadaljevalo kar sedem. Za napredovanje poraženih ekip bodo odločilne igre v tehničnih disciplinah (natančno in hitrostno izbijanje, štafeta in igra v krog), saj se bodo v naslednjem krog uvrstile tiste tri poražene ekipi, ki bodo imele najboljši izkupiček v tehničnih disciplinah.

Državni prvaki kljub tej možnosti še vedno razmišljajo tudi o zmagi nad večkratnim evropskim prvakom. "Naši igralci so se na tekmo dobro pripravili, tako da lahko gledalci na balinščku na Trati pričakujejo vrhunsko balinarsko predstavo, v kateri ni nemogoče tudi presenečenje - naša zmaga," je optimističen predsednik kluba **Bojan Buden**.

S.S.

### Softi trikratni državni prvak

**Ljubljana** - 24-letni igralec Trate Lokateksa Damjan Sofronievske je vrhunsko začel letošnjo balinarsko sezono. Prejšnji konec tedna je namreč po posamičnem naslovu in zmagi v natančnem izbijanju osvojil še tretji naslov državnega prvaka, tokrat v dvojicah s soigralcem Bojanom Berčičem.

Finalni obračun med traško dvojico in Tonejcem in Trobcem s Planino je bil ponovitev lanskega finala, le da sta se tokrat Tračana oddolžila za lanski poraz in prepričljivo zmagala s 13:5. Zanimivo je, da sta igralca Planine povedla s 5:1. Druga dvojica Planine Štancer/Strlečec je bila peta.

S.S.

## UMETNOSTNO DRSANJE

### Mladi drsalci že začeli

**Jesenice** - Včeraj so kadeti, kadetinje in mladinci iz 21 držav s kratkim programom odprli že 12. Pokal Triglav, mednarodno tekmovalje v umetnostnem drsanju v dvorani Podmežakla na Jesenicah. Danes od 12.45 ure naprej bodo mladi drsalci nastopili še v prostem programu, v naslednjih dneh pa se bodo na jeseniškem ledu predstavili še mladinci, člani in članice ter pari. Jutri bo tako na sporedu kratki program, mladinci z njim začnejo ob 10.30 uri, za njimi bodo na vrsti članice (ob 12.30 uri), ob 14.30 uri bo uradna otvoritev tekmovalja, po njej pa se bodo zvrstili še člani in pari. V nedeljo bo na sporedu še prosti program z začetkom ob 10.30 uri (mladinci), zaključek večdnevnih prireditiv pa bo ob 16. uri s podelitvijo odličij in revijo najboljših.

S.S.

## GORSKO KOLESARSTVO

### 7. slovenski MTB Pariz - Roubaix

**Kamnik** - Na francoskem podeželju bo v nedeljo, 13. aprila, na sporedu že 101. izvedba najbolj slavne enodnevne cestne kolesarske dirke na svetu Pariz - Roubaix, poznane kot "severni pekel". V Kamniku, na Mengškem polju pa bo isti dan slovenska gorsko kolesarska različica znamenite dirke "7. slovenski MTB Pariz - Roubaix". Slovenska različica na trasi poljskih poti granitnih kock (še) nima, ima

Sojenje Mariji Smeh, nekdanji računovodkinji v ETP Kranj

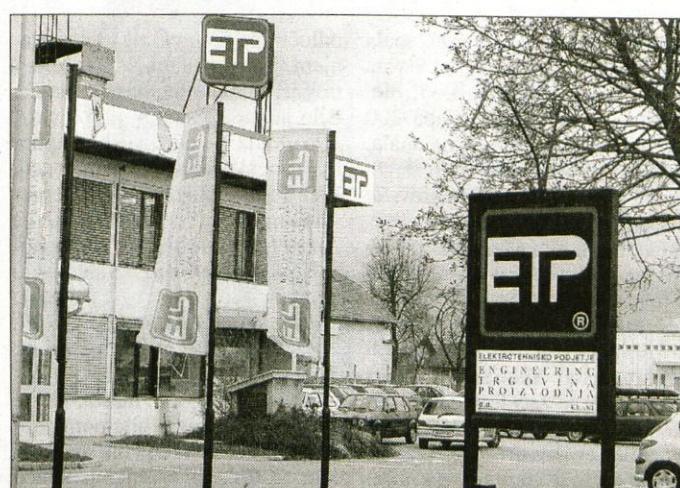
# Pri otrocih prisežem, da se me Puce nikoli ni dotaknil

Tako je v sredo na kranjskem okrožnem sodišču, kjer se zagovarja zaradi kaznivega dejanja zlorabe položaja ali pravic, na izjavo ene od prič, češ da naj bi si bila z Milanom Pucetom intimna, med jokom zatrila 61-letna obtoženka.

**Kranj** - Z zaslijanjem prič in izvedenca se je v sredo, 9. aprila, nadaljevalo sojenje Mariji Smeh, obtoženi, da naj bi s posojili in poroštvi Elektrotehniškega podjetja Kranj, namenjenimi večidel kranjskemu podjetniku Miljanu Pucetu, v letih od 1995 do 1997 podjetje oškodovala kar za skupaj dobrih 329 milijonov tolarjev. Posojila namreč niso bila vrnjena, ETP pa je potegnil kratko tudi kot porok posojiljemalcem. Marija Smeh, ki naj bi se sama denarno sicer ne okoristila, je po obtožbi krepko prekorčila meje svojih pristojnosti, ko je sama, brez pooblastil, odobravala posojila in podpisovala posojilne pogodbe ter poroštvene izjave, izdajala pa tudi dokumente za zavarovanje plačil, kot bianco akceptne naloge in menice.

Zdaj upokojena Marija Smeh svoje ravnanje priznava in obžaluje, hkrati pa trdi, da se ni zavedala protipravnosti ravnanja ter da ni imela namena škodovati podjetju ali drugim omogočiti koristi. Pravi še, da je naivno in nepremišljeno nasedala pretvezam, obljudbam in pritiskom Milana Puceta in Vojka Černivca. Kot je znano, je tedaj 46-letni kranjski podjetnik Milan Puce, ki naj bi dolgoval tudi umorjenemu Šenčurjanu Cirilu Luskovcu, sredi septembra 1997 na počivališču Podtabor storil samomor. Prav preiskava Luskovčevega umora oziroma seznama njegovih dolžnikov naj bi v bistvu pokazala tudi na Puce-tovem sumljive posle in z njim povezano Marijo Smeh.

Okrožni državni tožilec **Stane Boštjančič** Smeho v obtožbi



Marija Smeh je za Milana Puceta postavila na kocko prihodnost ETP Kranj, ki se je kljub škodi na srečo uspelo pobrati.

očita, da je v letih 1995 in 1996 Vojku Černivcu odobrila in nakažala dvajset kratkoročnih posojil v skupni vrednosti dobrih sto milijonov tolarjev, pri čemer naj bi vedela, da je denar namenjen posredno Miljanu Pucetu in njegovemu podjetju IPC. Miljanu Pucetu je leta 1996 brez posojilne pogodbe nakazala devet kratkoročnih posojil v skupni vrednosti blizu 31,5 milijona tolarjev, njegovemu podjetju pa v letih 1996 in 1997 osemnajst kratkoročnih posojil v skupni vrednosti 111,7 milijona tolarjev.

V imenu ETP Kranj kot poroka plačnika je Marija Smeh v istih dveh letih podpisala posojilne pogodbe med Mesarijo in prekajevalnico Litija in Pucetovim IPC v višini dveh milijonov tolarjev, med družbo Aplikon in IPC v vi-

ki Koper, kjer jih podatki iz ETP niso zadovoljili in mu kredita 30 do 40 milijonov tolarjev tudi niso odobrili.

Pričal je tudi nekdanji vodja tehničnega sektorja v ETP, tedaj eden od treh podpisnikov finančnih dokumentov firme, ki je podpisal poroštveno pogodbo ETP za Bosno Best International. "Prepričan sem, da je bil na pogodbi znesek 3,6 milijona in ne 36 milijonov. Smehova me je prosila, naj jo podpišem, ker se mudi, dejala je, da je tudi IPC nam že storil uslužbo. Zaupal sem ji, niti pomislit nisem, da bi mi lahko karkoli podtaknila," je dejal.

## Kaj bo rekel izvedenec psihiater

Marija Smeh zagovarja kranjski odvetnik **Anton Subic**. "Glede na to, da se sama pri vsem skupaj ni okoristila, Pucetu je posodila celo svoj denar, je bila očitno žrtev pritiskov, napeljevanj, obljuh Puceta in Černivca in seveda lastnega ravnanja. Takšnega denarja ETP nikakor ni mogla lahko zaverte-

ti, podjetje postaviti na kocko, ga naklepno oškodovati. Ne nazadnje je poskušala storiti samomor, zdravila se je. Ne ve, zakaj je tako ravnala. Predlagam postavitev izvedenca psihiatra, ki naj vključi tudi psihologa. Čeprav bo izvedensko mnenje za Smehovo "trdo", bo vsaj strokovno pojasnjeno njeno ravnanje. Glede na to, da Puceta ni več," je senatu predlagal odvetnik Subic.

Senat je predlog sprejel, nato pa prisluhnih še izvedencu finančne stroke **Janezu Ogrincu**. Ta je prvo mnenje iz avgusta 2000 dopolnil na podlagi izvirnih računovodskega dokumentov, računovodske kartice in predvsem poročil Agencije za plačilni promet o nakazilih posojil in vračilih. Vseh

tek dokumentov ob izdelavi prvega mnenja ni imel, zato so zdaj številke precej drugače, ugodnejše za obtoženo Marijo Smeh.

Malenkostno znižana je vrednost (s 85 na 84,5 milijona tolarjev) izgube ETP pri poroštih, škoda za-

radi nevrnjenih kreditov pa je z 243 zdrsnila na 178,2 milijona tolarjev. Kaznivo dejanje Smehove

je torej "težko" skupaj 263,1 milijona tolarjev. Tako državni tožilec

Stane Boštjančič, ki je napovedal spremembo obtožbe, kot zagovornik Anton Subic sta senatu predlagala preložitev obravnave, da bosta popravljeno izvedensko mnenje lahko proučila.

Sojenje Mariji Smeh se bo nadaljevalo 26. maja.

**Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl**

## KRIMINAL

### "Urejal" kredite

**Kranj** - Policisti in kriminalisti s kranjske postaje obravnavajo več kaznivih dejanj goljufije, ki naj bi jih zagrešil 27-letni Kranjčan S.V. Ta je od lanskega julija prek Salomonovega oglasnika ponujal ureditev nepremičninskega posojila po zelo ugodnih pogojih in obrestnih merah. S.V. naj bi pri tem z lažnim prikazovanjem dejanskih okoliščin oškodovance spravil v zmoto. Obljubljal naj bi, da bo za plačilo stroškov kredita za njih uredil kredit, zaračunal 55.000 tolarjev stroškov, denar pospravil v zep, kreditot pa ne preskrbel.

Policisti vabijo vse oškodovance kaznivih dejanj te vrste, ki jih je goljufal S.V., da dejanja prijavijo na policijski postaji v Kranju.

### Varnostnika zasačila vломilca in tatico

**Kranj** - Policisti bodo ovadili 21-letnega Kranjčana, ki naj bi v noči na sredo vlamil v Mercatorjevo trgovino na Kolodvorski cesti. Ko je pregledoval pisarne in skladnišča, ga je presenetil varnostnik družbe Kranja Protect. Vlomilec je pobegnil in se skril na podstrelju, kjer pa so ga našli policisti. Ukradene stvari so zasegli v vrnili, fanta pa pridržali.

V Mercatorjevem hipermarketu na Primskovem pa je varnostnik do prihoda policistov v sredo dopoldne zadržal 23-letno Kranjskogorko. Ta naj bi s prodajne police vzela škatlo z brivnikom, brivnik skril pod oblačila, škatlo pa vrnila na polico. Nato je krenila proti izhodu iz trgovine, ne da bi plačala, vendar ni prišla daleč.

### Nepovabljeni gostje

**Kranj** - Neznanec je v pondeljek, 7. aprila, popoldne na parkirišču pred pokopališčem v Bitnjah razbil trikotno okno na zadnjih levih vratih vozila ter tako vlamil. Pod sedežem je našel žensko torbico, v kateri je imela lastnica mobilni telefon ter osebne dokumente. Torbico je seveda odnesel. Na gradbišču trgovine Živil na Kokrici je v noči s torka na sredo nekdo vlamil v gradbeni kontejner podjetja ETP Kranj ter odnesel za 600.000 tolarjev orodij.

**Žiri** - V isti noči je neznanec vlamil v diskontno prodajalno v Žireh ter s prodajnih polic pobral za 700.000 tolarjev cigaret različnih znamk.

**Radovljica** - Tu pa je nepovabljeni gost skozi vrata skladnišča vlamil v gostinski lokal Old Havana pub. Iz predalov pisalne mize, ki je prav tako nasilno odprl, je odnesel črne usnjene denarnice, ki pa so vredne "le" 20.000 tolarjev.

**H.J.**

## DELOVNI NEZGODI

### Stroj zagrabil roko

**Tržič** - V sredo dopoldne so reševalci pohiteli v tovarno BPT v Tržiču. Kot so sporočili s policije, je do delovne nezgode prišlo ob 10.50 v obratu oplomenitilnica. 35-letna Tržičanka je nameravala spremeti hitrost stroja, t.i. pregledovalne mize za pregled blaga. Pri tem se je preveč nagnila in z delovno obleko naslonila na nezaščiten del stroja. Ta ji je zagrabil desni rokav oziroma roko. Sodelavka, ki je dogajanje opazila, je stroj takoj izključila, kljub temu pa so bile posledice hude.

### Slabost na strehi

**Kranj** - V sredo, 9. aprila, dopoldne je podjetje GP Kresnica iz Višnje Gore v Aquasavi pomagalo italijanskemu podjetju pri obnovi strehe nad skladniščem za vozičke za blago. Pri popravilu sta sodelovala 31-letni M.Z., državljan BiH, in njegov sodelavec. Okrog devetih, ko je bil M.Z. na robu lesnih desk, za njimi pa je bila približno metrska odprtina, prekrita s stiroporjem, debelim pet centimetrom, je zaradi trenutne slabosti izgubil ravnotežje. Pri padcu je prebil stiropor ter skozi odprtino padel šest metrov loboko v skladnišče na vozičke. Hudo ranjenega delavca so kranjski reševalci odpeljali v Klinični center. **H.J.**

## Parkirišče na pločniku v Stritarjevi

V Kranju je res težko najti brezplačno parkirišče, nekaj "novega" pa je parkiranje na pločniku, ki ga je odvetniškima in notarski pisarni dovolila mestna občina.



**Kranj** - Konec marca so marsikaterega Kranjčana presenetila sveže narisana parkirna mesta na pločniku pred obnovljeno stavbo nekdanjega varstveno delovnega centra v Stritarjevi ulici, v kateri so zdaj odvetniški in notarski prostori. V praksi so kranjski pločniki sicer pogosto zasedeni z avtomobili, uradno pa takšno par-

četku februarja. Odločbo so poslali tudi na policijsko postajo Kranj pa na svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in v oddelek mestne inšpekcije. Ugotovor ni bilo.

Načelnik oddelka za gospodarske javne službe Marko Hočevlar pojasnjuje, da imajo sporna parkirna mesta začasni značaj. Odvetniški in notarski pisarni sta že začeli postopek za izgradnjo parkirišča pri stavbi med Stritarjevo in Mladinsko ulico, ki bo namejeno njihovim strankam. Občina pa je na zarisanih parkirnih mestih določila največ polurno parkiranje. Hkrati bo v kratkem uredila parkirišče ob stavbi centra za socialno delo na nasprotni strani, tako da vozila ne bodo segala na pločnik, po katerem v glavnem hodijo pešci, ko gredo po Stritarjevi ulici. Razmišljajo o razširitvi pločnika ali postaviti stebričkov, napovedujejo pa tudi rednejši redarski nadzor in tudi odvoz nepravilno parkiranih avtomobilov s "pajkom". **H.J., foto: Tina Dokl**

kiranje ni dovoljeno. Policisti preganjajo celo kolesarje, ki si zaradi varnosti drzno peljati po pločniku.

Zato so zarisana parkirna mesta na tem pločniku vsekakor novost in posebnost. V upravi mestne občine Kranj priznavajo, da so na prošnjo odvetnikov in notarke takšno dovoljenje izdali že v za-

### Če bo dež, čez dva tedna

**Kranj** - Policijska uprava Kranj jutri, v soboto, med 10. in 14. uro na platoju Podjetja za vzdrževanje avtocest na Hrušici prirejajo izpolniljevalno vožnjo za vozilne motornih koles pod vodstvom policijskih inštruktorjev. Če bo vreme slabo, bo "šola varne vožnje" v soboto, 26. aprila.

**H.J.**

### Požar v Domelu in Acroniju

## Motor sesalnika ni zdržal

V Domelu, kjer vzroka požara te vrste ne pomnijo, škodo ocenjujejo na deset, v Acroniju pa na štiri milijone tolarjev.

**Železniki** - Vratarka v Domelu Darinka Nikolič je v pondeljek, 7. aprila, ob 21.40 opazila, da se iz prostorov za testiranje motorjev za sesalnike, prirejenih v 150 kv. metrov velikem zasklonišču, močno kadi. O požaru je takoj obvestila dežurnega na 112, ki je alarmiral prostovoljne gasilce iz Železnikov in Selca. Požar so hitro ukrotili, ker je gorela plastika, pa so bili precej odneseni tudi nekateri drugi prostori. Škode je za približno deset milijonov tolarjev. Štefan Bertoncelj iz Domela je povedal, da proizvodnja ni bila ogrožena. V prostoru, kjer preizkušajo motorje za sesalnike, javljalka požara nimajo, s požarom te vrste se v podjetju doslej tudi še niso srečali.

O morebitnih ukrepih, ki bi jih v prihodnje obvarovali pred podobnimi nevarnostmi, zdaj resno razmišljajo. Strokovnjaki, ki so ugotovljali vzrok za požar, so na enem od petih najbolj zgorelih sesalnikov opazili, da je odpovedal ležaj na motorju, ki je močno pomoredel, iz ležišča pa je bil porinen prah zgorele oziroma staljene kletke ležaja. Ta se je med trajnostnim tekonom motorja očitno pregrel, zagreljo je

plastično ohišje, ogenj pa se je nato po cevih za razvod zraka in električne napeljave razširil v vse prostore raziskovalnega laboratorija. Zgorelo je dvanajst sesalnikov, uničenih je več razvodnih komor, motorjev in električna napeljala kot tudi druga laboratorijska oprema.

Štefan Bertoncelj je še pojasnil, da trajnostne preizkuse motorjev sesalnikov opravljajo v kleti predvsem zato, da ne bi ropot pretirano motil sosedov v okolici tovarne. V jeseniškem Acroniju pa je do manjšega požara prišlo v sredo, 9. aprila, nekaj po polnoči zjutraj, in sicer v profitnem centru hladna predelava, kjer je nameščena lužna linija za nerjaveča jekla. Kolut pločevine, ki teče skozi lužilno linijo, gre najprej skozi peč, kjer se pločevina segregira na približno 1800 stopinj Celzija. Okrog 23.45 se je pločevina pretrgala ter zdrsnila iz peči. Vzgala se je gumirana obloga na valjih liniji. Ogenj je poškodoval štiri oblage valjev. Škode je za okrog štiri milijone tolarjev.

**Helena Jelovčan**

Preizkušnja, ki spremeni življenje

# V krizi sem na smučeh gledal podpise domačih

Rajko Podgornik Reš se je skupaj z Branetom Kozincem iz Hraš, Rokom Rajmondom Kovačem iz Ljubljane in Andrejem Škafarjem z Golnika podal na ekstremno tekmovanje na Aljasko. S tekaškimi smučmi je pretekel okrog 570 kilometrov Idita Rod, znane poti vlečnih psov. Kljub nečloveškim naporom se za naslednje tekmovanje že pripravlja.

Do tekme je prišlo po naključju, pravi Rajko. Prijatelj ga je prosil, da bi bil z njim v ekipi večnevnega avturnega tekmovanja. Ko je brskal za tekmami po internetu, je na [www.alaskaultrasport.com](http://www.alaskaultrasport.com) ves navdušen našel možnost uredništve svoje življenjske želje. Rajko se s tekom na smučeh ukvarja že vse življenje. Ko je nehal tekmovati, je začel uživati v naravi. Zanj je bila zato tekma bolj avantura, čeprav se je bilo potrebno nanjo psihično in fizično zelo pripraviti. Povezal se je z omenjenimi znanci in 13. februarja so leteli z Brnika.

Nastanili so pri organizatorju, ki jim je v devetih dneh dal številne nasvete, saj so morali nabaviti vso hrano, se navaditi pakirati in se malo tudi "zrediti", kar so jim svetovali tudi slovenski himalajci. Vso hrano so morali porazdeliti po dnevih in jo poslati naprej po pošti na določene točke ob tekmovalni progi, saj je s seboj niso smeli nositi. Vsak dan pa so morali spiti 3 do 5 litrov športnih napitkov iz ogljikovih hidratov, ki so jih imeli na hrbtu pod oblačili v "kamelji vreči", jedli pa so v glavnem športne bare. Ob postankih so zjutraj jedli kosmiče, zvezcer dehidrirano juho in makarone, vmes pa lešnike in rozine ... Sicer med gibanjem ni nikogar zeblo, le na izpostavljenih delih kože je rezalo.

## Tekmovali s sabo in neurji

Proga ima navadno start v Anchorage, največjem mestu na Aljaski, cilj pa v vasici Nome, a letos je bil start zaradi neobičajne zime brez snega prestavljen na sever proti Fairbanksu, v vas Nenana. Idita Rod je najbolj znana dirka s pasjimi vpregami, ki je bila letos razdeljena na 570 km tekmovalnega dela od Nenane do Galene, do Noma pa je bilo še 730 kilometrov neobveznega dela, skupaj 1300 kilometrov. Originalna pot je sicer dolga 1800 kilometrov. Večina udeležencev tekmovanja se odloči, da bodo pot osvojili v celoti, a le redkim resnično uspe.

Letos jih je startalo 33, na cilj pa prišlo le 14. Rajko, Brane, Rok in Andrej so bili iz Slovenije edini.



Malo "zmrznjen" Rajkov portret. Včasih je mraz rezal do kosti.

Rajko in Brane sta skupaj tekmovala s tekaškimi smučmi, Rok s kolesom, Andrej pa peš, a le on in Rok sta prišla na cilj tekmovalnega dela. Branetu so 120 kilometrov pred ciljem pomrzli prsti na rokah, Andrej pa je že v prvi etapi dobil pruh in se je moral vrniti domov. Startali so 23. februarja ob 18.30 zvečer. Prva etapa je bila dolga 150 km, ki sta se je z Branetom lotila skupaj. Prvo noč sta tekla do enih ponoči, nato štiri ure spašala in potem 27 ur neprekiniteno tekla, da sta prišla naslednji dan ob 7. uri zjutraj do kontrolne točke. Počivala in spala sta do večera, nato šla naprej do naslednje kontrolne točke, oddaljene okrog 100 km. Tekla sta od 4.00 ure zjutraj

do 21.00 zvečer, bivakirala, spala do 6.00 zjutraj in šla naprej, da sta prišla okrog 12.00 do kontrole. Sledila je malo daljša etapa 200 kilometrov, za katero sta računala, da jo bosta opravila v treh dneh. Ko sta pretekla 70 kilometrov, se je razvil vihar s snegom, a sta vseeno vztrajala še nadaljnjih 70, potem pa postavila bivak. Otoplilo se je na -5 stopinj in začelo deževati, tako da je bila vsa oprema mokra, prav tako žaklji, ki sta jih vlekla za sabo. Skuhala sta večerjo. Medtem je začelo močno snežiti, ko sta se ulegla, je začel briti še veter. Če dve uri se je shladilo na -20 in vse je zamrznilo. Zjutraj je pihal veter med 60 in 80 kilometri na uro in je bil grozen mraz, da je kar rezalo. "Brane je zaradi mokrih rokavic, ker jih ni preoblikel, dobil ozeblino," pripoveduje Rajko, "ko sva šla naprej, so ga rokebole, ogreti pa jih ni mogel več, zato je šel peš. Sam sem tekel naprej. Dopoldne se je razvilo snežno neurje: veter je bril še huje, sneg pa padal še močnejše. Če bi takšno vreme trajalo še dolgo časa, bi morala še enkrat bivakirati, kar bi pomenilo, da bi zmrznila, saj sva imela mokro popolnoma vse. Pokvaril se je tudi gorilnik in lahko bi ostala tudi brez vode. Na srečo se je vreme v treh urah umirilo, da sem uspel priti do naslednje kontrolne točke, kjer je bila vas, ljudje in zdravnički. Prosil sem jih, da gredo pogledat za Branetom. Na srečo je bil bližu. Zaradi ozeblina se je potem

odločil, da bo prekinil s tekmovanjem. Zadnja etapa 100 kilometrov je minila v najhujšem mirazu. Bilo je kar 35 stopinj pod ničlo." A nagrada za nečloveške napore je nepričakovano prišla na koncu. Vso noč je lahko do cilja neprestano opazoval severni sij. To je doživetje, ki se ga ne da opisati, prav z velikim spoštovanjem do narave.

Skupno so tekmovali 12 dni. Rok, ki je tekmaval s kolesom, najhitrejšim prevoznim sredstvom, je dosegel 5. mesto, Rajko pa 9. Na koncu je bilo pomembno le, da so prišli do cilja in preživel. "Z Rokom sva bila na koncu že zelo "zdelana": oba sva imela vnete gležnje, natrgane kite, Rok pa še koleno. Slabe razmere so pot tako podaljšale, da se nama je delo, da bi nadaljnja pot do Noma trajala predolgo in bi bila preveč rizična glede na počutje in kar sva že doživel. Odločila sva se, da greva ponovno naslednje leto. Kar teden dni sva rabila, da sva zaradi poškodb prišla k sebi. Bili so ljudje, ki so že po desetkrat tekmovali in so rekli, da so bile vremenske razmere letos res ne-navadne." Sicer pa je bila pokrajina nora dolgočasna, pravi Rajko. Zaradi pomanjkanja snega so potovali po zamrznjeni reki Yukon, po kateri je bil speljan večji del proge. Videli so le desni ali lev del brega in kakšne rokave, sicer je proga bolj razgibana. Sneg je bil počasen, smuči niso dobro tekle. Najbolje se je godilo peščem, ki so imeli pot razgibano. Med potjo živali niso videli.

## Glavo uredite, pa bo!

S takšne avanture prideš domov kar malo drugačen, pravi Rajko. "Nanjo smo se fizično in psihično pripravljali celo leto. Vsaka dva meseca smo šli k športnemu psihologu Mateju Tušku, ki utruje tudi slovenske športnike. Pri takšni tekmi je glava več kot fizično telo. Ko prideš v stisko, si odvisen od sebe. Nekateri so jokali, prosili mamo in doživel vse sorte. Ne smeš obupavati! Že organizator nam je svetoval: glavo "pošlihtajte", pa bo vse v redu! Pravilno se je treba odločati, sicer ostaneš

tam. Tudi pri meni je kriza prišla, predvsem ko je bil vihar in sem po mokri noči strahom razmišljal, kaj narediti, če bo potreben še spati zunaj. Bom pa ogenj zakuril in se posušil, sem si rekel. A brez spanja ne gre. Počasi ugašaš, tempot pa pada in se moraš odločati glede na hrano in vodo, koliko časa boš tekel ali spal."

Spodbudnih afirmacij je bilo vedno cel kup. Vseskozi so morali razmišljati pozitivno, ko so se pojavile bolečine, jim niso dajali pozornost. Zmorem! In prag bolečine se je prestavil. "Pa na dom, na otroke in družino sem se spomnil.

prej so rekli, da je to življenjska izkušnja, ki ti spremeni življenje, in tudi sam mislim tako, čeprav nismo prišli povsem do kraja. Včasih sem se za vsako stvar, zdaj pa vidim, da se da urediti vse. A potrebo se je odločiti za vsako stvar posebej, kako, kdaj in zakaj. Tam se tega naučiš. Stresa, ki vlada danes, se s takšno izkušnjo lažje znebiš, ker reagiraš drugače. Izkušnja je pokazala osebne razpoke. Drugo leto bom šel pogledat, če sem jih spet zapadal in če so nastale kakšne nove. Ko smo šli skupaj nazaj, smo mis-



33 udeležencev iz celega sveta je startalo 23. februarja zvečer.

Domači so se mi podpisali na smuči ... In njihove slike sem gledal. Včasih mi je bilo za njih kar hudo in sem se moral ponovno spodbuditi. Ko je prišla kriza, sem se osredotočil na cilj, se spomnil zakaj sem tu, na toplo odejo in čaj na cilju, opravljene kilometre za seboj ter na družino, ki me čaka, pa sem dobil moči za naprej." Rajko je danes zadovoljen nad vsem, kar je izkusil in doživel.

## Življenjska preizkušnja

Zdaj ima do družine povsem drugačen pogled in odnos. "Ko sem se vrnil, sem družino in prijatelje začutil čisto drugače, kot doma. Karkoli ti v življenju nekaj hudo in sem se moral ponovno spodbuditi. Ko je prišla kriza, sem se osredotočil na cilj, se spomnil zakaj sem tu, na toplo odejo in čaj na cilju, opravljene kilometre za seboj ter na družino, ki me čaka, pa sem dobil moči za naprej." Rajko je danes zadovoljen nad vsem, kar je izkusil in doživel.

Zdaj se že pripravljajo na naslednjo tekmovanje. Izboljšali bodo malenkosti na opremi, ki je sicer odlična in jo bodo obdržali tudi za naslednje leto, zdaj pa vedo bolje tudi, kaj pri treningu spremeniti in kako trenirati, kaj morajo vzeti na pot in česa ne. O svoji avanturi bodo tudi predavalni v zanimanju je veliko že sedaj. Ob tej priložnosti se fantje zahvaljujejo tudi vsem sponzorjem, ki so bili: Elan, Mobitel, Krka, SCT, On-line, Dumo, Robas, Kappa, Albatross fly, Damjan - Design, Bridgedalle, Uvex, Regeneracij, d.o.o..

Pa srečno v naslednjem letu!  
Katja Dolenc,  
foto: arhiv Rajka Podgornika



Utrjena, a nadvse zadovoljna ekipa po vrnitvi. Drugo leto pa zopet!

Piše Maja Poljanec

## Premagovanje ruskega mraza

(XIII. del)

Sobota, 8. 3. 2003

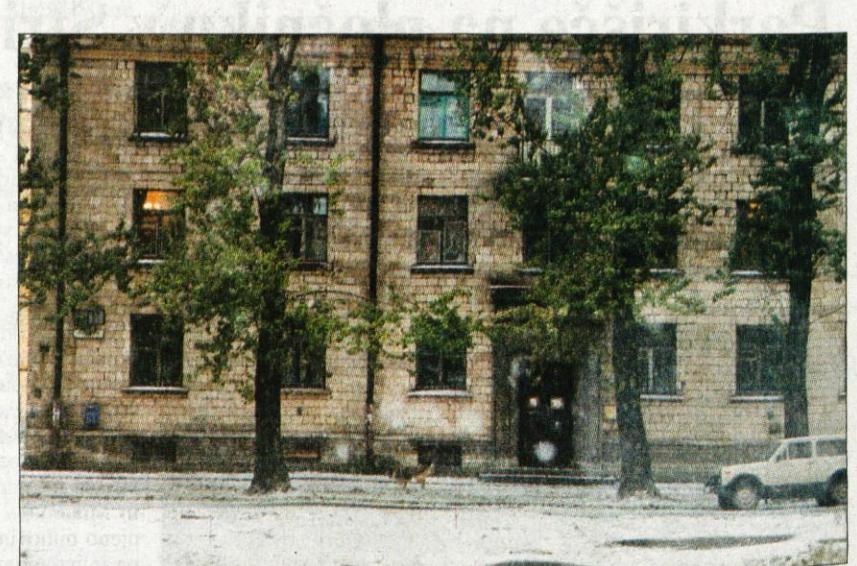
Sicer se pa zabava nadaljuje. Nekje iz zgornjih prostorov je slišati glasno glasbo, topot stopinj, na hodniku glasno prepevanje. Ja, ko Rusi začeno proslavljati, ne

odnehajo tako zlahka. Trije prosti dnevi, se smehlja vsem študentom. Z izjemo našega classa. Proti večeru vaja, nedelja prosto, pondeljek pa spet ves dan vaja. Sodelujemo namreč pri predstavi naše

profesorice za igro v "Teatru iunih zritev". Na temo Biblijе. Z neznansko strogimi in discipliniranimi koreografi. Ja, danes bo še dolg dan.

**Nedelja, 9. 3. 2003**

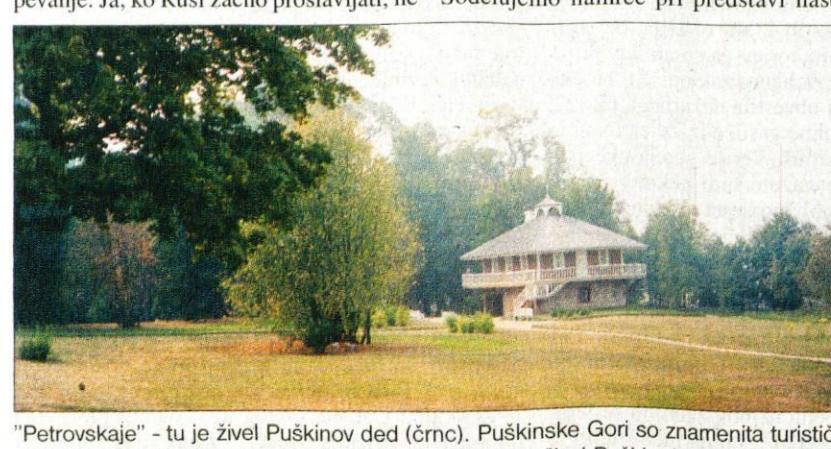
Kaže, da bom končno podlegla gripi. Zbudila sem se s čudnim občutkom, da nekaj ni v redu. Odprla oči. In se začudila, kje sem. Včasih se to dogaja. Ko enostavno pozabim, da sem v Rusiji. In se mi zdi edino normalno in pravilno, da se zbudim doma v Sloveniji. Sicer se pa zdi, kot da se vse zlagajo v meni. Jeziki, ljudje. Kot koščki velikega mozaika, ki bodo zdaj zavestavili večjo sliko. Včeraj naju je pogovor z Omarjem zanesel na Slovenijo. In začel je pripovedovati, kako se je dogovorjal z nekim dekletom iz Slovenije, da bi sodeloval pri njih v predstavi. "Kako je že ime temu dekletu?" Omar za minuto pomislil. Pa sem že vedela. "Kim?" vprašam. "Ja," mu zažarjam oči. "Kim Komljanec." "Seveda jo poznam," sem se začela smejeti. In se zraven osuplo spraševala: Kako je to mogoče? Mi kdo hoče kaj povedati? Ne verjamem, da je svet res tako majhen... Omar je na splošno tak vzhodnjaški človek. "Treba je brati znamenja," pravi. "Hja," mu odgovorjam, "kako, če niti abecede ne poznam!" Znaki, jeziki, abecede. Vse se že meša v moji glavi. In kadar ne premisljujem o njih, kar gre. Ko puštiš stvarem



Naše "obšežitje" - študentski dom. Živim v prvem nadstropju na drugi strani.

svojo pot, je vse prav. Še vedno delujem kot dežurni prevajalec dveh jezikov in mislim v tretjem. Pa kot da ne bi bilo dovolj, se je poleg ruščine in angleščine pojavil še eden. Francoščina, ki sem jo že popolnoma, vsaj tako sem mislila, pozbivala. Pa me poklicje med odmorom Čerkaski k sebi: "Maja, ali mi lahko prevedeš tole?" mi pomoli pismo pod nos. "Zakaj," si mislim, "saj zna angleško." A kaka angleščina neki. Francoščina je le žala pred menoj čakajoči prevoda. Hmmm, pa poskusimo. Besede so se začele pojavljati kot davni spomin iz globoko skritih predelov mojih možganov. Ali, kot bi Goran rekel, vlekla sem besede tako rekoč iz petnih žil. Na koncu sem začudena sama nad seboj prišla do konca. Dejansko mi je uspelo. Uauu. Poliglot sem! Bila sem neskončno ponosna in še kako neznansko presenečena.

(Se nadaljuje)



"Petrovskaje" - tu je živel Puškinov ded (črnc). Puškinske Gori so znamenita turistična točka. Naokrog so tri posestva: Mihajlovske (tu je živel Puškin, ko je bil v izgnanstvu), Petrovskaje (tu je živel ded Puškina) in Trigorskije (tu so živelji prijatelji Puškinja). Vsa posestva so prenovljena in spremenjena v muzeje.

# Kriza za dobre prinaša tudi nove priložnosti

V škofjeloškem TCG Unitech Lth-ol so zahodnoevropsko recesijo uspeli prebroditi z novimi izdelki za nove kupce. Obrat v Ljubljani že daje pričakovane rezultate, pripravljajo dokončno preureditev tovarne v Škofji Loki in že se ozirajo za možnosti še za nove prostore. Tudi v Todažu.

**Škofja Loka - Družba TCG Unitech Lth-ol** je zagotovo najhitrejše rastoče in najuspešnejše podjetje v Škofji Loki, ki danes skupaj z obratom v nekdanjem Litostroju v Ljubljani zaposluje že več kot 900 ljudi. Tovarna, ki so jo nekateri pred desetletjem želeli celo izbrisati, pozneje pa se zaskrbljeni spraševali nad tujim lastništvtom, danes deluje na štirih lokacijah in še išče nove možnosti. Direktor Anton Papež pravi, da so osnovna konkurenčna prednost znanje in izkušnje zaposlenih, zato je prav kadrom v tej tovarni posvečena največja pozornost. Na pogovor smo ga ujeli po tem, ko je imel ves dan obisk lastnikov iz Londona.

*Danes ste se očitno morali posvetiti lastnikom. Kakšni so vaši odnosi? Pred leti ste se s tem povzvali?*

"Lastniki so pač finančni investitorji, ki jih zanimajo predvsem finančni rezultati podjetja. Reči pa moram, da so dolgoročno usmerjeni, zanimajo jih dolgoročni učinki, iščejo optimum rasti in donosov. Mi smo že nekaj let nad povprečjem v skupini in zato smo dobili tudi večji delež investicijskega kolača. To pa nam omogoča rast, kakršno smo dosegli. Kljub nekoliko zaostrenim razmeram in recesiji, tudi letos načrtujeмо dvostrivčno rast."

*Vam še vedno pustijo vlagati ves ustvarjen dobiček v nadaljnji razvoj?*

"Da. Prav na to sem mislil, ko sem dejal, da imajo dolgoročne cilje. Kriza v svetu je sicer pomembila nekaj sprememb, v strategiji pa ostaja cilj rast in ne kratkoročni donosi."

*Kateri od vaših lastnikov ima odločilno besedo? Avstrijski Unitech, ali korporacija TCG v Londonu?*

"Odločilna je vsekakor beseda v Londonu, ki so mu podrejeni trije centri: Nemčija, Avstrija in Slovenija. Vsak skuša uresničevati svoj



odstotki večjo prodajo, kot leto poprej, kar nam je omogočilo tudi lep končni pozitivni rezultat. O doseženem veliko pove podatek, da je realizacija na zaposlenega dosegla skoraj 80 tisoč evrov. Za nas je leto 2002 pomenilo leto konsolidacije projekta Unitech Lth v Ljubljani, ki se je prijet in dal pričakovane rezultate. Še bolj obetajoče pa je za letos. Tu je sicer nekaj sivih oblakov, vendar naša načrt na rasti, ki bo tudi letos nad 10 odstotki, že izpolnjujemo. Manjša naročila nekaterih kupcev uspešno nadomeščamo z novimi naročili, novimi produkti, novimi kupci, zato lahko rečem, da nam kar dobro kaže."

*V podjetjih, ki poslujejo z razvitiimi zahodnoevropskimi državami, pogosto slišim pripombe o velikem pritisku na znižanje cen. V kolikšni meri se srečujete s temi pritiski tudi vi?*

"Zagotovo vsaj enako, kot drugi. Ker veliko delamo za avtomobilsko industrijo, so ti pritiski, kot je znano, še posebej veliki, in nam te 'dobrote' niso prihranjene. Vendar, kot sem rekel: ko se ne izplača, zamenjamo produkt, produkt z višjo dodano vrednostjo, z večjo produktivnostjo, manjšim izmetom. Samo to je odgovor. Filozofi-

vojne usluge. Vsekakor smo priča tudi seltivi izdelave tovrstnih izdelkov na Vzhod, vendar se to tudi vrača. Naša dejavnost orodjarstva in tlačnega litja zahteva visoko tehnologijo, visoko tehnično kulturo kadrov, dobro opremljenost in tu imamo z znanjem izkušnjami in tradicijo nedvomno konkurenčno prednost pred Zahodom in Vzhodom. Naša prednost je torej predvsem v ljudeh in njihovem znanju."

*Vendar vpis na šole za poklice, ki jih potrebujete, upada. Kako si kadrovsko zagotavljate prihodnost?*

"Zavedamo se pomena izobraževanja, zato smo na tem področju posebej aktivni. Že na poklicni stopnji načrtno sklepamo vajenške pogodbe in dobro sodelujemo s šolo v Škofji Loki, dobre odnose in redne kontakte imamo s strojno, elektro fakulteto in fakulteto za metalurgijo. V kader, ki ga imamo, redno investiramo, omogočamo dodatni študij in razne

večje se dodana vrednost. V Ljubljani sem že omenil, da smo obrat, ki je že praktično prostorsko izkoriščen, konsolidirali in si obetamo še porast rezultatov. V Gorenjski predilnicni smo uredili določeno ročno obdelavo in čas bo pokazal, kako se bo to sodelovanje razvijalo naprej. V Retečah postavljam v najetih prostorih obrat dodatne površinske zaščite in obdelave, kar pa je bolj preizkusnega oz. začasnega značaja, saj ima Domel, ki se tudi uspešno razvija, s temi prostori svoje načrte. Ne preostane nam drugega, kot da torej iščemo nove prostore. Morda je o tem nekoliko pogumno govoriti v času recesije, vendar, če bodo izpolnjeni pogoji in naši načrti, moramo biti pripravljeni. Že danes vemo, da bomo morali čez dve leti samo v stroje investirati 6 milijonov evrov in zagotoviti je potrebno tudi prostor, kamor jih bomo lahko postavili."

*V političnih prerekanjih v Škofji Loki je bilo kar nekajkrat slišati tudi grožnjo o tem, da se bo Unitech zaradi odnosa občine preselil drugam. Je resnično kaj na tem?*

"Vsekakor moram reči, da take trditve niso prišle od nas. Vesel sem, da smo končno z županom in občinsko upravo dosegli dogovor o ureditvi ceste v Vincarje, kar nam bo omogočilo tudi ureditev parkirnih prostorov in nadaljnje preuređitev objektov tovarne, ki po izgledu sedaj vsekakor niso v ponos naši družbi niti tisočletni Škofji Loki. Kot je znano, želimo izgraditi novo orodjarno, ki bo zagotovo prispevala tudi k našemu nadaljnemu razvoju. Lani je bil z 18 milijoni evrov v orodjarni doseg zelo neverjeten rezultat, ki je dobra osnova za naprej. Želimo uresničiti načrt, da bi postala orodjarna osrednja izdelovalka orodij za skupino, izredno dobro imamo razvito tudi mrežo kooperantov."

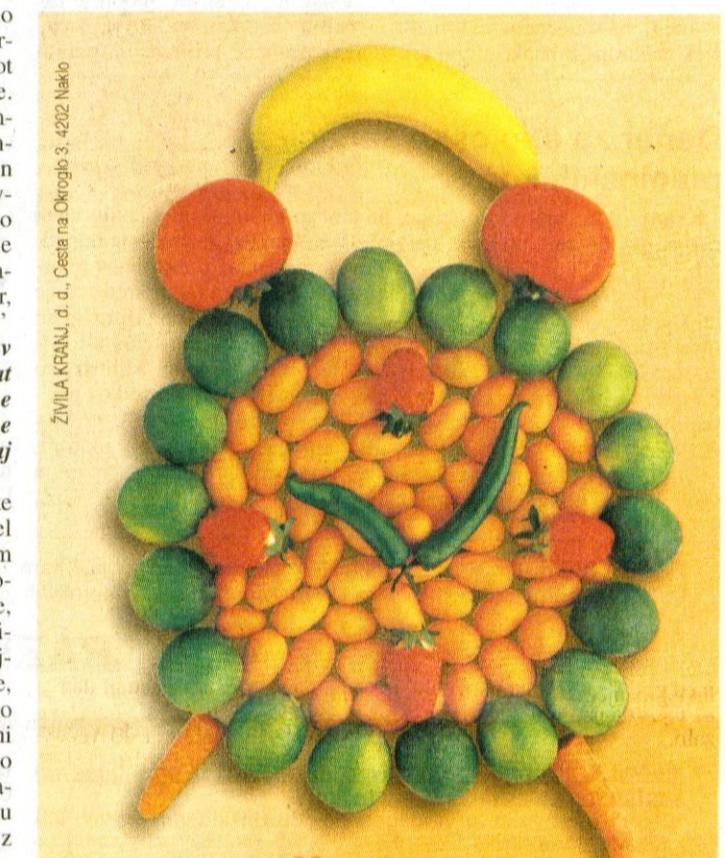
*Povsem neuradno smo izvedeli, da se pogovarjate o možnosti postavitev obrata v Todažu, torej v novi industrijski coni, kjer je nekoč stal obrat za predelavo uranove rude Rudnika urana Žirovski vrh. So to le govorce?*

"Ne. To je povsem realen projekt, ki bi se moral, glede na naše potrebe oz. naročila, začeti izvajati že v prihodnjem letu. Kot direktor moram biti v teh turbulentnih časih sicer previden, nekoliko konzervativnen, za primer, če pride do še bolj resne krize, hkrati pa pripravljati na nove projekte, če bo naš razvoj potekal normalno. Naša želja je, da se razvijamo v tem okolju in Todaž je vsekakor zanimiva možnost. Začeli bi s kakšnimi 50 delovnimi mesti in nato naprej. V celotni firmi število zaposlenih neprestano narašča in že se bližano tisoč zaposlenim. Vsekakor napovedujem nove prostore, napovedujem nove stroje, rast zaposlenih pa bomo morali počasi ustaviti in še več posvetiti strokovnosti in produktivnosti."

*Ste eden najuglednejši gospodarstvenikov, član upravnega odbora GZS, posebej znan po svojih prizadevanjih za izobraževanje. Kakšna je vaša ocena gospodarskega položaja Slovenije in njenih možnosti ob vstopu v Evropsko unijo?*

"Menim, da se je slovenski prostor v zadnjih desetih letih prav presenetljivo hitro razvil, in če smo se še pred nekaj leti spraševali, kaj pomenijo tuje investicije, tuje lastništvo, danes posebnih razlag o tem ni več potrebnih, saj so to že dejstva, pozitivne izkušnje. Sam sem pozitivno presenečen, kaj vse smo se naučili, kako

uspešno smo se znali vključiti v Evropo, kako se nam dežela razvija. Seveda ne trdim, da ne bi zmogli še boljše, hkrati pa je tudi res, da bi lahko bilo tudi precej slabše. Za naše podjetje pomeni vključitev Slovenije v EU samo odpravo nekaterih nepotrebnih glavobolov carinskega in posvečenosti za nove priložnosti. Seveda bodo tudi problemi, vendar problemi, ki so povezani z izzivi, pravim prijetni problemi!" Š. Ž.



**SVEŽE URICE**

vsako soboto od 9. do 13. ure

**Ugodna in sveža ponudba sadja in zelenjave.**

**Najceneje to soboto!**  
**BANANE**

Vsako soboto v vsakem Hipermarketu podarimo košarico svežega sadja.

Srečna obiskovalca prejšnjega tedna na Gorenjskem:  
Peter HUBAD, Kamnik, Sabina GRGURAŠ, Tržič

Hiperaktivna ponudba v petek, 11. in soboto, 12. aprila.

**SVINJSKI VRAT**  
MIR, 1 kg

**1.089,00 SIT**

**DOMŽALSKI ŠOBELJ**  
Meso Kamnik, 1 kg

**899,00 SIT**

**TUNINA PAŠTETA**  
Delamaris, 3 x 80 g

**499,00 SIT**

**MEŠANO PECIVO**  
Kranjski kolaček, 1 kg

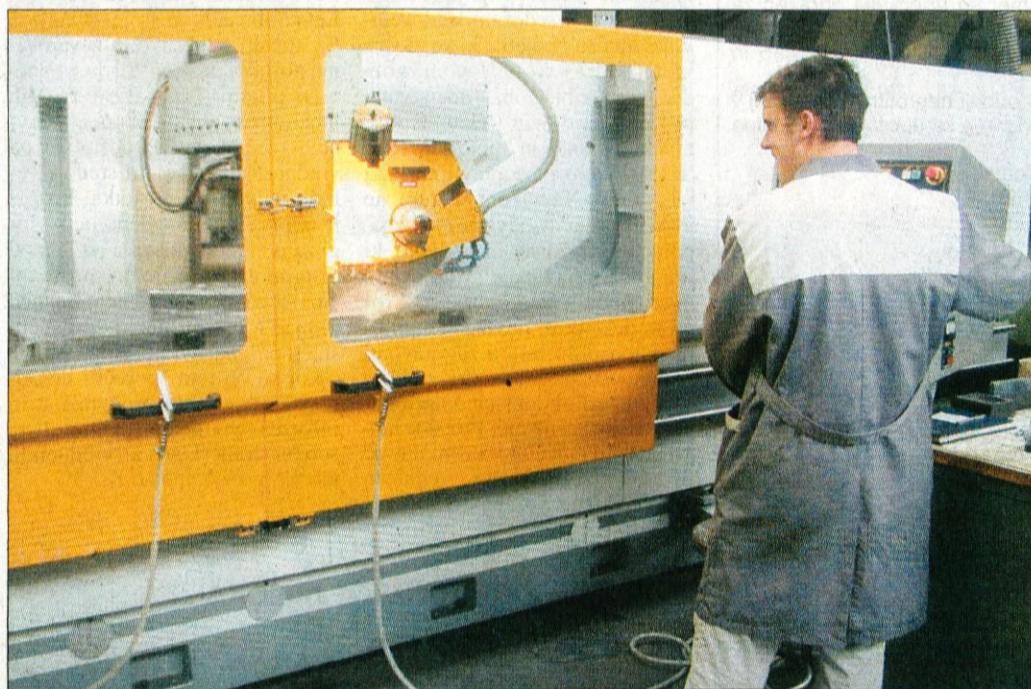
**1.190,00 SIT**

**ŽVILA**

HIPERMARKET

Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič

**Hiperaktivni  
čez vikend**



razvoj, s svojo politiko, svojo strategijo in cilji v okviru lastnih možnosti in se hkrati prilagajati politiki skupine."

*Kakšni so bili rezultati lanskega poslovanja?*

"Lani smo se vsi kar malo bali, kako ga bomo izpeljali. Leto smo začeli relativno uspešno, nato so prišli dogodki v Ameriki in z nimi črne napovedi, vendar se ni končalo po teh napovedih. V Unitech Lth-ol smo leto zaključili s 76 milijoni evrov prometa, ali 16

**Planika**

**HIŠNI SEJEM V TOVARNIŠKI PRODAJALNI V KRAJNU**

VSAKO SOBOTO V APRILU od 8. do 15. ure

**Izredno nizke cene obutve iz prejšnjih sezon**

5% NIŽJE CENE PRI PLAČILU Z GOTOVINO

fije, da se nič ne da, da je težko, ne prinesejo rezultata. Trdim, da je recesija, ali kriza za dobre tudi priložnost. Karte se ponovno premestijo in ponovno delijo. To je tudi čas za nove priložnosti."

*Katera je vaša konkurenčna prednost, ki vam na trgu, kot pravite, odpira nove priložnosti?*

"Naša osnovna prednost je zahodna kvaliteta po konkurenčnih cenah. Ko omenjam kvaliteto, pod tem razumem, kvaliteto izdelkov, izpolnjevanje rokov, raz-

oblake dodatnih izobraževanj ter usposabljanj. Uvedli smo razgovore s posamezniki, pripravljamo osebne plane razvoja, poskušamo jih vpeti v evropski prostor. Seveda si ne domisljam, da so vsi zadovoljni, mislim pa da je večina, zato tudi mislim, da imamo jasno perspektivo. O kadrovski krizi torej ne moremo govoriti, je pa potrebo zelo aktivno delo na tem področju in vlaganja v ljudi."

*Znano je, da je vaša tovarna v Vincarjih v Škofji Loki precej utesnjena. Pred dvema letoma ste odprli obrat v prostorih nekdanjega Litostroja v Ljubljani, slišati je, da imate del proizvodnje v Gorenjski predilnici in da ste najeli tudi del prostorov Coronu v Retečah. Kako torej rešujete proizvodne prostore in kakšni so načrti?*

"Matična lokacija v Vincarjih je resnično že povsem polna, čeprav hkrati ugotovljamo, da se izpleni produkcije na tem mestu še vedno iz leta v leto zelo povečuje in po-

# Novosti pri poslovanju z občani

Slovenske banke in hranilnice so v okviru reforme plačilnega prometa že začele uvajati transakcijske (osebne) račune za občane in se pripravljati na poslovanje z novimi plačilnimi instrumenti.

Kranj - Z uvedbo transakcijskih računov in novih plačilnih instrumentov, med katere sodijo posebna položnica, posebna nakaznica, direktna odobritev in direktna obremenitev, naj bi poslovanje z bankami postalo učinkovitejše, preprostejše, varnejše in hitrejše.

**Transakcijski račun** bo nadomestil sedanje tekoče, žiro in denizne račune ter hranilne vloge z značajem prilivnega računa. Imetniki bodo prek transakcijskega računa prejemali plače, pokojnine, honorarje, dividende in socialne podpore, plačevali obveznosti po direktnih obremenitvah in trajnih nalogah, opravljal individualna nakazila in dvigovali gotovino na bankomatih. **Posebna položnica** je plačilni instrument, ki ga izdaja telj upnik izda dolžniku, da ta govorjene zneske pa tudi naslednje leto. Za nepovratna sredstva se lahko potegujejo planinska društva, ki imajo za naložbo pripravljeno investicijsko dokumentacijo in bodo z gradnjijo začela letos ali prihodnje leto ter končala letos ali v naslednjih dveh letih. Ministrstvo bo izbrane naložbe sofinanciralo v višini od 30 do 50 odstotkov priznanih stroškov, pri ocenjevanju naložb pa bo upoštevalo gospodarnost tehnoloških rešitev, ravnanje z odpadnim blatom, občutljivost območja in izkazan vpliv odpadnih voda na vir pitne vode. Rok za oddajo prijav je 20. maj.

## Denar za ekološko sanacijo planinskih koč

Kranj - Ministrstvo za okolje, prostor in energijo je objavilo javni razpis, po katerem bo letos za izgradnjo objektov za čiščenje odpadnih voda iz planinskih koč predvidoma namenilo 10 milijonov tolarjev, enak znesek pa tudi naslednje leto. Za nepovratna sredstva se lahko potegujejo planinska društva, ki imajo za naložbo pripravljeno investicijsko dokumentacijo in bodo z gradnjijo začela letos ali prihodnje leto ter končala letos ali v naslednjih dveh letih. Ministrstvo bo izbrane naložbe sofinanciralo v višini od 30 do 50 odstotkov priznanih stroškov, pri ocenjevanju naložb pa bo upoštevalo gospodarnost tehnoloških rešitev, ravnanje z odpadnim blatom, občutljivost območja in izkazan vpliv odpadnih voda na vir pitne vode. Rok za oddajo prijav je 20. maj.

C.Z.



navajo obveznosti dolžnika do upnika z neposredno obremenitvijo dolžnikovega oz. plačnikovega računa. Upnik in banka skleneta za poravnavanje obveznosti pogodbo, dolžnik pa pooblasti banko za poravnavo obveznosti z njegovega računa in upnika, da banki predloži nalog za obremenitev. Tako dolžnik poravnava stroške električne, vodovoda, komunale in druge izdatke. Uvajanje transakcijskih računov in novih plačilnih instrumen-

mov prinaša kar precej novosti pri nakazilu plač, trajnih nalogih in ostalih transakcijah med podjetji in drugimi pravnimi osebami ter občani. Abanka Vipa je, na primer, v sredo pripravila v Kranju seminar o novih plačilnih instrumentih, na katerega je povabilo vodilne iz podjetij, finančnike, informatike in vse druge, ki se ukvarjajo s tolarškim plačilnim prometom.

C.Z., foto: G.K.

## V tuji lasti le pol odstotka Petrola

Kranj - Po podatkih iz Petrolove delniške knjige je marca zamenjalo lastnika 17.808 delnic. Število delničarjev se je zmanjšalo za 132, s 46.988 na 46.856. V lastniški sestavi ni prišlo do pomembnejših sprememb, na zadnji dan marca je bilo v lasti tujev 10.808 delnic, kar predstavlja le 0,52-odstotni lastniški delež. S Petrolovimi delnicami je bilo marca za 645,4 milijona tolarjev prometa. Enotni tečaj delnice se je znižal za 2,6 odstotka, s 40.015 na 38.960 tolarjev.

C.Z.

DOMINVEST, d.o.o., Neprofitna stanovanjska organizacija, Titova 18, Jesenice, skupaj z Občino Žirovnica, Breznica 3, Žirovnica, objavlja na podlagi 3. člena Pravilnika o oddajanju neprofitnih stanovanj v najem (Ur. list RS, št. 26/95 in 31/97) naslednji

## RAZPIS

za oddajo neprofitnih stanovanj v najem na območju Občine Žirovnica

### 1. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati upravičenci za pridobitev neprofitnega stanovanja v najem so:

- udeleženec razpisa in njegovi ožji družinski člani morajo biti državljeni Republike Slovenije
- mesečni dohodki na družinskega člana se v letu dni pred razpisom za dodeljevanje neprofitnih stanovanj gibljejo nad mejo, ki jih izloča iz kroga upravičencev za dodelitev socialnega stanovanja v najem po 100. členu Stanovanjskega zakona (Uradni list RS, št. 18/91, 19/91, 21/94) ter 26. členu Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 54/92);
- povprečni mesečni dohodki na družinskega člana v letu dni pred razpisom ne presegajo povprečne plače v državi za višji odstotek, kot ga določa Pravilnik o dodeljevanju neprofitnih stanovanj v najem;
- na razpisu za oddajo neprofitnih stanovanj v najem ne morejo sodelovati lastniki stanovanj, ki so stanovanje odkupili skladno z določbami stanovanjskega zakona o privatizaciji stanovanj in državljan, ki so lastniki stanovanja ali stanovanjske hiše;
- na razpisu za oddajo neprofitnih stanovanj v najem ne morejo sodelovati tudi tisti, ki jim je bilo v času do uveljavitve stanovanjskega zakona že dodeljeno družbeno stanovanje in so po sklepnu sodišču stanovanjsko pravico izgubili.

### 2. Podatki, ki jih morajo udeleženci razpisa priložiti k vlogi:

- ime in priimek, naslov, EMSO, davčno številko;
- imena in priimke ter EMSO vseh članov, ki bivajo z njim v skupnem gospodinjstvu;
- dohodek vseh družinskih članov v letu 2002;
- o sedanjem stanovanjskih razmerah (status, primernost stanovanja, utesnjenost, oblika in stopnja arhitektonskih ovriv v primeru invalidnosti, o trajanju družinske skupnosti za mlade družine, število otrok, o zaposlenosti, o izobrazbi);
- čas bivanja v Občini Žirovnica

### 3. Dokumentacija, ki jo morajo udeleženci razpisa priložiti vlogi:

- overjeno kopijo potrdila o državljanstvu za prosilca in ožje družinske člane,
- potrdilo pristojne Upravne enote o stalnem bivališču za vse člane skupnega gospodinjstva,
- potrdilo o bruto dohodku vseh družinskih članov v letu 2002 (veljajo odločbe o dohodnini, potrdila delodajalcev, bank o prilivih na osebni žiro račun ipd.)
- potrdilo o delovni dobi prosilca,
- potrdilo pristojnega organa, da je prosilec ali njegov družinski član trajno vezan na uporabo invalidskega vozička, če uveljavlja točke iz tega naslova,
- izvid in mnenje pristojne komisije Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v primeru invalidnosti zaradi katere prosilec ali njegov družinski član ni sposoben za samostojno življenje in delo; v primeru mladoletnega otroka, ki ima zmerno, težjo ali težko duševno ali telesno motrno se predloži potrdilo o razvrstitvi otroka, ki ga izda pristojna komisija Centra za socialno delo,
- potrdilo o zaposlitvi prosilca in njegovih družinskih članov,
- fotokopijo dokumenta o doseženi stopnji izobrazbe,
- izjavo, overjeno pri notarju, da bo lahko stanodajalec, v primeru dodelitev stanovanja, pri pristojnih organih zahteval in uporabljal vse podatke, ki so zajeti v kategoriji osebnih podatkov prosilca in so potrebni za urejanje stanovanjskega razmerja vključno z morebitno izterjavo neplačanih obveznosti,
- izjavo, overjeno pri notarju, da bo ob sklenitvi najemnega razmerja stanodajalcu izročil administrativno prepoved oziroma nepreklicni trajni nalog za poravnavo obveznosti iz naslova na jemnega razmerja.

Udeleženec razpisa lahko predloži vse izjave, ki zahtevajo overitev notarja, kot eno izjavo z več točkami.

### 4. Točkovanie:

- Za točkovanje stanovanjskih razmer se uporablja obrazec za oceno stanovanjskih razmer, ki je sestavni del Pravilnika o dodelitev neprofitnih stanovanj v najem (Ur. list RS, št. 26/95 in 31/97).
- Na podlagi 7a. člena Pravilnika o oddaji neprofitnih stanovanj v najem (Ur. list RS, št. 26/95 in 31/97), se upoštevajo dodatna merila:
 

- čas bivanja v Občini Žirovnica:	
nad 25 let	20 %
nad 15 do 25 let	15 %
nad 5 do 15 let	10 %
nad 2 do 5 let	5 %

 Udeležencu razpisa se glede na čas bivanja v Občini Žirovnica povečajo skupno pridobljene točke za zgoraj navedeni odstotek.

### 5. Rok za vložitev popolne vloge in zahtevane dokumentacije je petnajst (15) dni od dneva objave razpisa

(dan objave razpisa se ne šteje v rok za vložitev vloge)

### 6. Razpis je objavljen v glasilu Gorenjski glas, Info kanalu Telemach, na oglašni deski Občine Žirovnica in na spletni strani Občine Žirovnica.

### 7. Rezultati razpisa bodo objavljeni v Gorenjskem glasu v 10 dneh po zaključku razpisa.

### 8. Izračun najemnine za neprofitna stanovanja se oblikuje po Pravilniku o metodologiji za oblikovanje najemnin v neprofitnih stanovanjih.

### 9. Neprofitna stanovanja, ki se dajejo v najem na območju Občine Žirovnica:

Ulica	Št. hiša	Št. stan.	Kvadratura m <sup>2</sup>	Vrsta stanovanja
Selo	8/a	1	80,51 m <sup>2</sup> + garaža v kleti	dvosobno s kabinetom
Selo	8/a	2	80,77 m <sup>2</sup> + garaža v kleti	dvosobno s kabinetom
Selo	8/a	3	59,92 m <sup>2</sup> + garaža v kleti	enosobno s kabinetom

### 11. Udeleženci razpisa dostavijo ali pošljajo vloge za dodelitev neprofitnega stanovanja na naslov:

DOMINVEST, d.o.o.  
NSO  
C. m. Tita 18  
4270 Jesenice

Dodatna pojasnila v zvezi z razpisom se dobijo v času uradnih ur (ponedeljek, sreda, petek) od 8.00 do 10.00 ure, na gornjem naslovu ali po telefonski številki 04/581-26-15.

### 12. Vloge za prijavo na razpis se dobijo na DOMINVEST-u, d.o.o., C. m. Tita 18, JESENICE (v tajništvu).

Jesenice, dne 08.04.2003

OBČINA ŽIROVNICA

Župan:  
Franc Pfajfar,  
inž. grad.

DOMINVEST, d.o.o.

Direktor:  
Jožef Zidar,  
univ. dipl. inž. gr.

## Obveznice prehitele delnice

Na Ljubljanski borzi je bilo marca prvič po letu 1993 spet več prometa z obveznicami kot z delnicami.

Ljubljana - Po podatkih Ljubljanske borze je bilo marca na vseh borznih trgih za 24,9 milijarde tolarjev prometa, kar je za 15,2 milijarde tolarjev manj od lanskega mesečnega povprečja in za tretjino manj kot v enakem lanskem mesecu.

Skoraj polovica celotnega prometa (49 odstotkov) je bilo z obveznicami, dobrih 35 odstotkov z delnicami in skoraj 16 odstotkov z delnicami investicijskih skladov, niti enega posla pa ne s kratkoročnimi vrednostnimi papirji. Obveznice so po vrednosti prometa prvič po letu 1993 prehitele delnice. Med delnicami je bilo, upoštevajoč tudi svežnje, največ prometa z delnicami Krke (1,2 milijarde tolarjev), Mercatorja (968 milijonov tolarjev), Gorenjskega tiska (785 milijonov) in DZS (688 milijonov tolarjev). Med obveznicami sta bili na prvih dveh mestih republiški obveznici 38. in 51. izdaje, na tretjem mestu pa obveznice Slovenske odškodninske družbe - 2. izdaje. Pri delnicah investicijskih skladov so izstopale delnice Zlate monete 1 in Triglav steba 1, na tretjem mestu pa so bile delnice NFD 1.

Indeks delnic SBI 20 je izgubil en odstotek svoje vrednosti in je tako že tretji mesec zapored končal v rdečih številkah, skupno se je v prvi četrtni leta znižal za 4,71 odstotka. Na letni ravni je njegova donosnost še vedno visoka, 24,8-odstotna. Indeks prostega trga IPT se je marca znižal za 1,53 odstotka, njegova donosnost v prvih treh letninih mesecih je bila 1,21-odstotna, v zadnjih dvanajstih mesecih pa je pridobil na vrednosti

Cvetko Zaplotnik

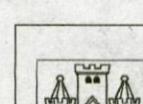
## Ugodna posojila za podjetja

Kranj - Javni sklad za razvoj malega gospodarstva je v sodelovanju z Abanko Vipa, Gorenjsko banko, Banko Domžale, Raiffeisen Krekovo banko, Banko Koper, Novo kreditno banko Maribor, Novo Ljubljansko banko, Poštno banko Slovenije, SKB banko, Banko Celje, Koroško banko in Banko Zasavje objavil javni razpis, po katerem bodo med mala in srednje velika podjetja razdelili 1,82 milijarde tolarjev ugodnejših posoil.

Za posojilo se lahko potegujejo mala podjetja (do 50 zaposlenih) in srednje velika podjetja (do 125 zaposlenih) s sedežem v Sloveniji, izjema so podjetja, ki se ukvarjajo s kmetijstvom, lovom, gozdarstvom, ribištvo, ruderstvom, proizvodnjo kovin (jeklarstvo), umetnih vlaken in motornih vozil ter z gradnjo in popravilom ladij in čolnov. Na razpis se tudi ne morejo prijaviti odvisna podjetja, podjetja v težavah in podjetja, ki imajo za opravljanje svoje dejavnosti podeljen koncesijo. Program, s katerim prosilec kandidira za posojilo, mora zagotoviti donosnost, likvidnost za celotno ekonomsko obdobje in zaprto finančno konstrukcijo. Prosilec lahko pridobi posojilo v višini največ polovice predračunske vrednosti, le za naložbe, vredne do 90 milijonov tolarjev, in ob pogoju, da ima med viri financiranja najmanj 30 odstotkov lastnega denarja. Letna obrestna mera je TOM + 1 %, stroški odobritve in zavarovanja posojila pa so v skladu z bančnimi pogoji. Pri malih podjetjih lahko predstavljajo skupne državne pomoči največ 15 odstotkov od vrednosti naložbe, pri srednjih največ 7,5 odstotka. Razpis je odprt do porabe denarja, k vložiti za dodelitev posojila pa je med drugim treba priložiti poslovni načrt z izkazom uspeha in bilančna stanja za lani in pozitivni bančni sklep o odobritvi posojila.

Kot so ob tem sporočili iz Gorenjske banke, je prijavni list in informacije možno pridobiti na spletni strani sklada ali v oddelkih trženja v vseh enotah banke.

C.Z.



# Colorju uspel preobrat

Klub razmeroma neugodnim tržnim razmeram so lani v medvoškem Colorju uspeli poslovati z dobičkom.

**Medvode - Delniška družba Color**, ki je od leta 2000 v okviru področja Kemija Poslovne skupine Sava, je v letu 2002, kljub razmeroma neugodnim tržnim razmeram znatno izboljšala poslovanje v primerjavi z letom poprej, hkrati pa uvedla vidne izboljšave na okoljevarstvenem področju in postavila temelje za še boljše poslovanje in novo razvojno strategijo.

Po nerevidiranih poslovnih rezultatih je Color v lanskem letu ustvaril za 9,3 milijarde tolarjev prihodkov, kar je za 10 odstotkov več kot leto poprej. Znatno se je povečal izvoz, saj je bilo 69 odstotkov prodaje uresničene na tujih trgih, kar je za 18 odstotnih točk več, kot v letu 2001. Več kot polovico prihodkov je bilo ustvarjeno s prodajo premazov, dobro tretjino s prodajo smol, slabo de-

so jih uspeli doseči v nabavni službi. V programu Prašasti premaži so skoraj podvojili prodajo, vendar s poslovnim izidom še niso zadovoljni, zato si bodo prizadevali za znižanje stroškov in boljšo organizacijo na ključnih trgih. Najmanj ugodni so rezultati v programu Premazi, kjer z izjemo prodaje proizvodov avtoreperatur in lesne industrije vse izdelčne skupine zaostajajo za načrti.



Aleksander Coretti



setino pa so iztržili s praškastimi premazi. Najboljše poslovne rezultate ugotavljajo v programu Smole, kjer beležijo kar 23-odstotno rast, na doseženo povečanje dodane vrednosti pa so v prečejšnji meri vplivale tudi nižje nabavne cene ključnih surovin, ki

Skupno je lani dosežena dodana vrednost znašala 2,5 milijarde tolarjev, kar je za petino več, kot leto poprej, dodana vrednost na zaposlenega pa se je povečala za dobro četrtnino, ali iz 5,2 na 6,5 milijona tolarjev. V letu 2002 so znižali operativne stroške za 6,2

ne v Poslovni skupini Sava. Poleg poenotenega, sprotnega in doslednega spremljanja poslovanja, je vključitev Colorja v Poslovno skupino Sava prinesla številne sinergijske učinke, zlasti pri nabavi surovin, kot tudi pri prodaji. Kot najbolj problematičen lanski dogodek pa je bilo po Corettijevem mnenju gibanje tečaja dolarja, saj Color izvaža polovico izvoza (na trge v državah nekdanje Sovjetske zveze) prodaja za to valuto. Letošnji prvi trije meseci kažejo, da je prodaja za 15 odstotkov večja, kot lani v enakem obdobju, zato so glede letosnjega poslovanja optimisti.

Tudi letos bodo nadaljevali proces reorganizacije podjetja in dograjevanje informacijskega sistema, prizadavanja za znižanje stroškov in izboljšanje kulturne varčevanja zaposlenih, izboljšanje organizacije in sistematizacije delovnih mest, v proizvodno programskega smislu pa želijo postati nišno usmerjen proizvajalec premazov, pri čemer pričakujejo, da bodo praškasti premazi postal eden izmed nosilnih programov.

Za pojasmilo lani doseženih poslovnih rezultatov smo se obrnili na prokurista družbe Color **Aleksandra Corettija**, ki nam je z zadovoljstvom razložil, da so v letu 2002 uspeli preobrniti poslovanje iz precejšnje izgube v letu 2001 v dobiček. Izguba v letu 2001 je bila sicer posledica izvedbe določenih občutnih popravkov v vrednotenju (terjatev in zalog), vendar so se lani obrestovali naporji za znižanje stroškov, za nižje nabavne cene in povečanje prodaje. Poslovanje redno spremljajo po metodah, ki so uveljavljene.

Štefan Žargi

## Obeta se še več povezav

Sejemske izobraževalne prireditve Teleinfos ponuja pregled domače ponudbe in nekatere zanimive nove rešitve.

**Ljubljana** - Za letošnji Teleinfos - osrednji dogodek telekomunikacij in informacijske tehnologije v Sloveniji, ki je v sredo odprt v Cankarjevem domu svoja vrata, odprt pa bo do sobote, vsekakor ni mogoče zanikati, da predstavlja zanimivo, predvsem pa zelo pestro ponudbo. Tako za resni poslovni svet, strokovno publiko, kot tudi za mlade in za zavavo. Na njem nastopajo vsi pomembni operaterji telekomunikacij v Sloveniji, nekaj podjetij z zanimivimi programskimi rešitvami, letošnji prosti vstop na prireditve pa bo verjetno pritegnil tudi mladino, ki je prav gotovo najpomembnejša ciljna publike te prireditve. Reklama o tem, da lahko Teleinfos nadomesti ogled sejma CeBIT, je seveda močno pretirana, vsekakor pa bo lahko vsak od obiskovalcev našel kaj zanimivega. Ob številnih seminarjih, delavnicah in treh konferencah (poslovni, tehnološki in izobraževalni) so vredni ogleda parki vsebinsko sorodnih ponudb, posebej obširno in izvirno se predstavlja in sodeluje Televizija Slovenije. Kot nam je povedal **Zvezdan Martič**, tudi znani voditelj TV oddaj o informacijski tehnologiji, se želijo

Na letošnjem Teleinfosu pa vsekakor ni mogoče spregledati kar večjega števila stojnic kranjskega Iskratela, ki verjetno s svojimi predstavitvami novih telekomunikacijskih rešitev najbolj zanimivo prikazuje, kaj praktičnega prinaša prihodnost. Od vse bolj aktualnih programskih orodij na primer za pripravo in upravljanje spletnih strani (WebTool) do prikazov tega, kaj vse lahko širokopasovne povezave prinesejo v naš dom. **Jernej Roblek** nam je predstavljal "set up box", ki bo preko ADSL priključka omogočal video na zahtevo, igranje iger na zahtevo, gledanje TV programov preko interneta, videorekorder na zahtevo, skratka multimedialske rešitve dostopne preko spletja. Druga, že do proizvodnje pripravljena novost, ki sta nam jo predstavila **Vasja Doberlet** iz Iskratela in **Konrad Stelovnik** iz Gorenja, pa je tako imenovan "omni box" - centralna komunikacijska točka inteligentnega doma ali podjetja, ki bo omogočala upravljanja raznih naprav na daljavo. Približuje se torej čas, ko bomo lahko upravljali štedilnik in razne druge gospodinjske aparate doma kar iz službe, se oglasili na zvonjenje po domofono



predstaviti kot ponudniki vsebine (trg je namreč razdeljen na ponudnike poti, ponudnike dostopa in ponudnike vsebine), kar dokazujejo tudi njihovi portali tako na tekstovnem, kot tudi audio in video področju. Na sejmu poleg tega prikazujejo nastanek radio in TV oddaj v živo, pripravili pa so tudi avdicije in poskusna snemanja, novost v Sloveniji pa je tudi možnost gledanja TV oddaj preko mobilnih telefonov. Torej obilo nove tehnologije in zabave.

Š.Z.

# Jasno posojilo od začetka do konca

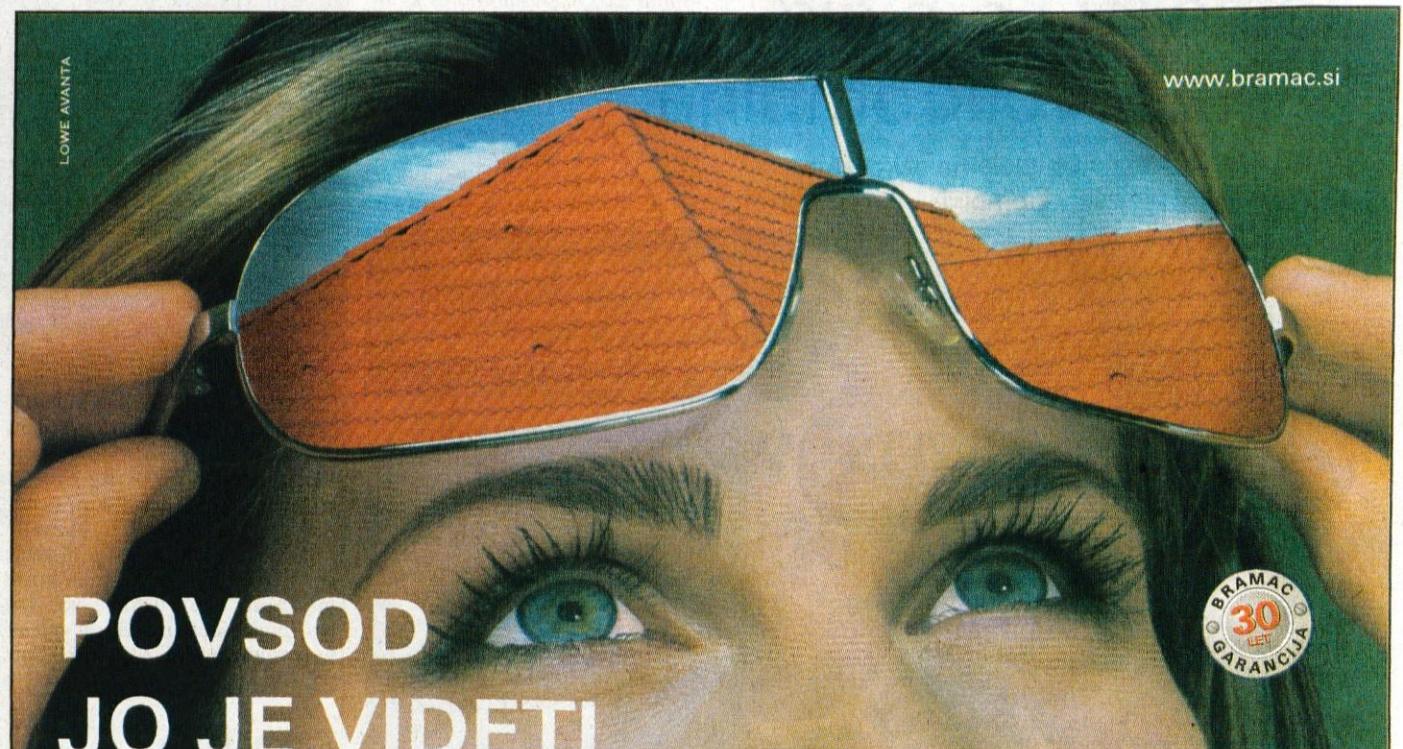
Ponujamo vam osebno posojilo, pri katerem boste že ob najemu vedeli, koliko boste mesečno plačevali vse do poplačila posojila! Odslej lahko tovrstno posojilo najmetete po še ugodnejši obrestni meri, za čas do 5 let.

Če bi radi uresničili svoje želje ali potrebujete gotovino, vam bo osebno posojilo Nove Ljubljanske banke omogočilo hitro, preprosto in kratko pot do njihove izpolnitve. Izračun po vaši meri vam bomo pripravili v vseh poslovalnicah naše banke, posojilo pa si lahko izračunate tudi na spletnih straneh na internetnem naslovu: [www.nlb.si](http://www.nlb.si)



Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

**JUB** INFORMACIJE 080 1556  
barvito ugodje bivanja  
**JUBIZOL fasada**



PRVI V SLOVENIJI, ZDAJ ŽE NA VEČ KOT 100.000 DOMOVIH.

Ne glede na slog bivanja, krajevne posebnosti in področne vremenske razmere, se je Slovenija odločila za izbiro, ki je prava. In prva!

Bramacovi strešniki najvišje kakovosti oplemenitijo dom z večjo trajnostjo, varnostjo in pravo vrednostjo. Skladna in lepa streha Bramac je vsakemu gospodarju v ponos. Celovit paket storitev, ki vključuje brezplačno svetovanje in obisk strokovnjaka na domu, brezplačen izračun potrebnih količin kritine, strokovno polaganje s posredovanjem pooblaščenih krovcev ter ugodne kredite za material in delo pa omogoči, da gradnjo strehe spremi resnično zadovoljstvo. Če želite več informacij o Bramacovem proizvodnem programu in paketu storitev, preprosto pokličite na brezplačno telefonsko številko.

080 20 30

BRAMAC

RECI STREHI PREPROSTO

# Šolski šopki presenečenja

Dijaki Srednje biotehniške šole Kranj so na državnem tekmovanju srednjih šol s cvetličarskim in vrtnarskim izobraževalnim programom v Celju dosegli odličen rezultat, njihove izdelke pa so dobro ocenili tudi obiskovalci sejma Flora.

**Strahinj** - Ekipa vrtnarjev, ki sta jo sestavljala tekmovalka Ana Likozar in pomočnik Gašper Slatnar, je pod mentorstvom Toma Romška s svojim nasadkom navdušila strokovno žirijo in zmagala na državnem tekmovanju, prvo mesto pa so ji prisodili tudi obiskovalci sejma. Ana in Gašper sta se odločila, da z nasadkom okrasita vhod v hišo, za to pa sta tri različno velika lesena

korita oblepila z borovim lubjem, za nasadek uporabila hijacinte, tulipane, narcise, drobnocvetne mačehhe, trobenitice in še kaj ter dala poudarek spomladanskim

živahnim barvam. "Za zmago so bila odločilna korita z naravnim izgledom," sta prepričana Ana in Gašper, ki sta med letošnjimi zimskimi počitnicami skupno trinajst ur lepila ljube na korita. Zdaj jima za to ni žal, občutek, da sta najbolj perspektivna bodoča vrtnarja, je vsekakor prijeten. Ana izha-



Sabina Šegula

ja iz srednje velike kmetije v Voklem, kjer pridelujejo zelenjavno in se ukvarjajo z revo goved. Gašper je doma iz Retenj, kmetija je majhna, redijo štiri goveda in pridelujejo še sadje. Oba sta dijaka četrtega letnika smeri vrtnarski tehnik, oba pa tudi razmišljata o tem, da bi po končani srednji šoli

studirala agronomijo. Od šestih cvetličarskih ekip se so še posebej izkazale štiri. Metka Zupančič iz Valburge pri Smledniku in njena pomočnica Alja Kostanjevec iz Stražišča v Kranju sta s svojim šopkom presenečenja osvojili na državnem tekmovanju drugo mesto. "Vse tekmovalke smo doble enak material, še posebej pa smo bile presenečene, ker je bila vmes poleg cvetja tudi lončnica, ki smo jo morale vstaviti v šopek," je pojasnila Metka, ki se je že kot



Metka Zupančič and Alja Kostanjevec

deklica rada igrala s cvetjem in delala mamici šopke presenečenja in tudi zdaj ima kot dijakinja tretjega letnika cvetličarstva v domači vrtnarji dovolj priložnosti za izdelavo šopkov. "Mogoče bomo doma kdaj imeli tudi cvetličarno,



Sabina Levačič and Lea Ninič

zanimala pa me tudi študij krajinske arhitekture," je povedala. V kategoriji cvetličark, ki so tekmovali v okrasitvi lončnice in v postavitvi v ogrodje, sta Sabina Levačič iz Ljubljane in Lea Ninič iz Kranja zasedli tretje mesto. "Z uvrstitvijo sva bili zadovoljni, še posebej zato, ker sva že med tekmovanjem slišali nekatere kritike," sta povedali dijakinja četrtega letnika, ki razmišljata o tem, da bi nadaljevali študij in morda nekdaj imeli skupaj tudi cvetličarno. Za tekmovanje sta si izbrali železno spiralasto ogrodje s kroglicami (jajci), na katere sta nalepili jajčne lupine. Obiskovalci sejma so bili drugačnega mnenja kot stro-

kovna žirija, za najboljši šopek presenečenja so izbrali izdelek Majke Zadražnik iz Britofa in njene pomočnice Lidije Ramuta z Brezovice. "Tudi doma rada ustvarjam s cvetjem, starša pa me pri tem spodbujata," je dejala Maja in samozavestno napovedala, da bosta z Lidijo prihodnje leto spet zmagali. Obiskovalcem sejma je med vsemi razstavljenimi sezonskimi dekoracijami lončnice v ogrodju najbolj ugajal izdelek Andreje Kržišnik iz Dolenc v Poljanski dolini in njene pomočnice Teje Žagar iz Kranja. Ogrodje je bilo v obliki tulipana in poslikano s tulipani, poleg lončnice pa so ga krasili še veliki



Andreja Kržišnik and Teja Žagar

pirhi, vsi oblepljeni s čebulčkom.

"Odkar na šoli izobražujemo cvetličarje, se je prvič zgodilo, da smo se na državnem tekmovanju uvrstili med najboljše tri ekipe", je ob tem povedala mentorica vseh cvetličarskih ekip, profesorica Sabina Šegula in se zahvalila staršem tekmovalk, navajačem, družbi Yasmine iz Kranja in vsem drugim, ki so jim kakorkoli pomagali. Po vrnitvi s tekmovanja so izdelke razstavili v avli občine Naklo, ta konec tedna pa jih bo moč videti tudi na šolskem posestu na velikonočni prodajni razstavi.

Cveto Zaplotnik

## Velikonočna razstava in slike iz školjk

**Strahinj** - Na šolskem posestu kranjske srednje biotehniške šole v Strahinju bo danes, v petek, od 16. do 19. ure in jutri od 8. do 18. ure velikonočna prodajna razstava. Cvetličarji se bodo predstavili z velikonočnimi izdelki, vrtnarji s sadikami, možen pa bo tudi nakup pletenic s pirhi in šopkov. V Dijaškem domu v Kranju pa bo do 25. aprila odprta razstava, na kateri dijaki predstavljajo petnajst večjih in še več manjših slik iz školjk. Slike z različnimi motivi so njihovo delo na šolski praksi. C.Z.

Nove herbicidne rešitve

## Plateen®

### Temeljni herbicid za varstvo krompirja

Zatira najpomembnejše enoletne ozkolistne in širokolistne pleveli v krompirju.

**Nova herbicidna aktivna snov FOE iz raziskovalnih laboratoriјev podjetja Bayer**

- širok spekter delovanja
- uporaba po setvi pred vznikom krompirja
- odmerek 2 - 2,5 kg/ha



**PINUS**  
TKI Rača d.d.

**BAYER**

Bayer CropScience

S sredstvi za varstvo rastlin ravnavajte previdno. Pred uporabo preberite navodila za uporabo!

## Odkupili čez tisoč govedi

V medvoški zadruzi so lani odkupili 1.083 govedi ali skoraj dve tretjini več kot leto prej.

**Medvode** - Člani Kmetijske zadruge Medvode so v nedeljo na občnem zboru sprejeli poročilo o poslovanju zadruge v minulem letu in letošnji poslovni načrt, za nadomestno članico upravnega odbora iz enote Vodice izvolili za eno leto Metko Pirš iz Povodja ter podelili priznanje Jerneju Petcu, Francu Rozmanu in Damjanu Koželju.

Kot sta po zboru povedala predsednik zadruge Valentin Kržaj in direktor Jože Marc, je zadruga lani poslovala s "pozitivno ničlo" ali če smo natančnejši: ob 1,2 milijarde tolarjev prometa je ustvarila tisoč tolarjev izgube, ki pa je predvsem posledica obveznosti iz 1992. leta, saj je stanovanjskemu skladu za neplačane deleže od prodaje stanovanj morala skupaj z zamudnimi obrestmi plačati pet milijonov tolarjev. Prihodki ob prodaji, ki je bila količinsko manjša kot leto prej, so bili zaradi nekaj višjih cen na predlanski ravni. Hranilno kreditno službo so lani pripojili k Zvezi HKS Slovenije, v Vodicah so razširili trgovino s kmetijskim reprodukcijskim materialom in urejali še trgovino v Medvodah. Zadruga je od 154 rejcev odkupila 10,5 milijona litrov mleka ali štiri odstotke več kot leto prej. Sedemindvajset rejcev je prenehalo oddajati mleko, kar



Jože Marc

36 odstotkov kmetij pa ga je odalo od 100 do 200 tisoč litrov. Pri odkupu živine lani ni bilo zaostankov, skupno so od rejcev odkupili 1.083 živali (93 telet, 110 telic, 526 bikov in 354 krav), kar pomeni v primerjavi z letom prej kar 62-odstotno povečanje. Odkup poljščin je bil skromen. In kaj načrtujejo letos? Za nabavo večjih količin reprodukcijskega materiala v zadružnih trgovinah oz. preko zadržnega komercialne bodo uvelodili popuste in s tem poskušali za nakupe v zadruži pridobiti tudi tiste večje kmete, ki zdaj kupujejo druge. Večjih naložb ne načrtujejo, le manjšo obnovo trgovine v Vižmarjah, kjer pa v prihodnje načrtujejo gradnjo nove trgovine. O zdrževanju z drugimi zadrugami



Valentin Kržaj

za zdaj ne razmišljajo. Od 283 članov se je občnega zborna udeležilo 68 kmetov, ki so v razpravi podprtli samostojnost Zveze HKS. Opozorili so na denacionalizacijske probleme in primere, ko so dobili zemljišča v last, ne pa še tudi v posest, na težave pri prehodu na dnevno oddajanje mleka in na preče probleme pri uveljavljanju pravic iz pokojninskega, invalidskega in zdravstvenega zavarovanja. Dvema zadružnikoma, ki dobro sodelujeta z zadružo, in prizadetemu zadružnemu delavcu so po sklepu upravnega odbora podeli priznanja. Kmet Jernej Petec iz Zgornjih Pirnic je lani kar 93 odstotkov izkupička od prodaje živine in poljščin preko zadružne trgovine tudi zapravil v zadružnih trgovinah, že več let je delaven v organih zadružne, v tem mandatu je podpredsednik upravnega odbora. Franc Rozman iz Hrašč je lani v zadruži zapravil 58 odstotkov dohodka, ki ga dosegel s prodajo preko zadružne. Damjan Koželj iz Hrašč je kot zadružni komercialist dosegel zelo dobe rezultate pri odkupu živine.

Cveto Zaplotnik

## Javna razgrnitev gozdarskega načrta

**Bled** - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je izdal sklep o javni razgrnitvi gozdnogospodarskega načrta za enoto Jelovica.

### Zakaj lažje najdemo opravičilo

**Poljane** - Društvo podeželske mladine Škofja Loka in kmetijska svetovalna služba vabita v petek ob osmih zvečer v Lovski dom v Poljanah na predavanje z naslovom Zakaj lažje najdemo opravičilo, kot pa naredimo spremembo in se postavimo zase? Predavanje bo psihoterapevtka realitetne terapije Damjana Šmid iz Škofjeloškega svetovalnega izobraževalnega zavoda za otroke, mladostnike in starše Modrin.

Načrt bo vse do četrtka, 17. aprila, vsak delovni dan od 7. do 15. ure razgrnjena na sedežu blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije na Bledu, v sredo ob 11. uri pa bo v prostorih zavoda še javna obravnava. Lastniki gozdov in drugi bodo med razgrnjitvijo in na obravnavi lahko dali pisne oz. ustne pripombe na načrt. Prvi gozdarski načrt za Jelovico so izdelali že 1.871 leta, tokratni bo veljal za desetletno obdobje 2002 - 2011 in bo

zajel gozdn prostor v katastrskih občinah Lancovo, Selce pri Bledu, Nomenj in Nemški Rovt, v katerem je 82 odstotkov državnih in 18 odstotkov zasebnih gozdov. Načrt predstavlja stanje gozdov v gospodarski enoti, določa pa tudi pogoje za usklajeno rabo gozdov, poseganje v gozdn prostor in za gospodarjenje z divjadjo, najvišji možni posek, potreben obseg gojitevih in varstvenih del in načrt odpiranja gozdov s prometnicami. C.Z.

# Obisk nemške turistične borze

Dežela, ki je znana predvsem po sejmih in kongresih, želi Evropejcem predstaviti še drugo turistično ponudbo.

Dunaj - Nemška centrala za turizem je s pomočjo uradnega zastopnika v Sloveniji in njegove predstavnice Michaela Haberl Houške povabila organizatorje potovanj, predstavnike slovenskih turističnih agencij in novinarje na 7. nemško turistično borzo na Dunaju. Slovenci so se udeležili tovrstnega obiska prvič, kasneje pa so si v prenovljeni Albertini (palača, muzej umetnosti) ogledali razstavo Edvarda Muncha, ki ga ljudje poznajo predvsem po njegovi sliki Krik. V juliju pripravljajo v Albertini še razstavo "Od Raffaella do Goye", septembra pa bodo razstavili dela Albrechta Dürerja.

V dvorani Orangerie znanega gradu Schönbrunn so na 7. Workshopu predstavile svojo ponudbo nemške regije, mesta in hoteli. Zanimiva je bila tudi ponudba različnih programov, kjer najdemo tedne sambe, glasbe, srednjeveške dneve in podobno. Na borzi je svojo ponudbo predstavilo dvajset nemških hotelov oziroma hotelskih verig, devet regij, enajdvajset znanih in manj znanih mest, štirje prevozniki in drugi. Direktor Nemške centrale za turizem **Jürgen Knud** se je prisrčno zahvalil za slovenski obisk in podaril pomen razvoja turizma za Nemčijo v prihodnosti. Do leta

2010 so si v turizmu že tematsko začrtali pot, kjer so poimenovali leto 2009, na primer, leto "Zgodovinske in moderne arhitekture". Med drugim so veliko pozornosti namenili tudi prihodnosti in razvoju mladinskega ter otroškega turizma v Nemčiji, vendar tu stvari še niso popolnoma dorekli. Predvsem želijo turistu ponuditi več kot le dnevno migracijo, obisk kongresa ali sejma.

## Razvoj nemškega turizma boljši od pričakovanega

Po pretečenem obdobju dobre četrtine četrletja lanskega leta z



Slovenske obiskovalce nemške borze sta priscrno pozdravila povezovalec programa Peter Agathakis in direktor Jürgen Knud (desni).

1,7-odstotno rastjo v oktobru in 3,5-odstotno rastjo v novembру ter petodstotno v decembru, se je incoming turizem v Nemčiji z znižanjem števila nočitev iz tujine za en odstotek v primerjavi s preteklim letom umiril. Statistični urad je registriral skupno več kot 37,5 milijona nočitev gostov iz tujine. Razvoj nemškega turizma znotraj države je po stalni rasti števila nočitev domačih gostov od leta 1994 pa vse do predlanskega leta (skupno za okoli 12 odstotkov) lani prvič doživel padec za približno tri odstotke. Nemška centrala za turizem je optimistična in meni, da bo skupno visoko raven nočitev v lanskem letu lahko dosegla tudi letos. Potovanja so se namreč kljub težjim okoliščinam izkazala kot stabilen dejavnik na področju prostega časa in v

poslovjem svetu. Nemci pričakujejo porast prihajajočega turizma predvsem iz posameznih tržišč znotraj Evrope, bodočih članic Unije, Rusije in Kitajske. Zavedajo se, da predstavlja potencialno zvišanje turističnega obiska pri njih tako razvoj turizma v smeri krajsih, kot tudi daljših potovanj. Dodatno pa ustreza nemška turistična ponudba trenutnim svetovnim trendom: kulturni turizem, prireditve, doživetja narave in dežele s trendom wellness ter sejmi, kongresi in srečanja. Ker je tudi geografska lega Nemčije v Evropi ugodna, je to prednost tako pri doživljjanju kulture, narave kot le nakupovanja. Nemčija v prid govorijo še visok standard infrastrukture, storitev in gastronomije ter raznolika prenočitvena struktura in dobro izoblikovan plačilni sistem z evrom kot stabilnim plačilnim sredstvom.

## Raznovrstna in zanimiva ponudba

Vsi poznamo izraz "Love Parade", vemo, da je Berlin moderno nemško mesto, mesto mladih. Obstajajo pa manj znana mesta, katerih nastanek sega daleč nazaj v zgodovino. Znana so po prireditvah, o katerih vemo bolj malo ali nič, morda smo o njih kdaj kaj prebrali, pa so vseeno vredna ogleda. Med široko paletu ponudbe vam lahko prikažemo le delček, o vsem ostalem se lahko pozanimate pri turističnih ponudnikih.

Leta 2000 je zabeležilo malo "avtomobilsko mesto" **Avtostad** v **Wolfsburgu** že šest milijonov obiskovalcev. Avtostad je Wolfs-

wagova ideja, kjer se lahko zabavljajo in obenem veliko zanimivega o njegovih avtomobilih naučijo tako mlajše kot starejše generacije. **Movimento** je mednarodni plesni festival, ki se ravno tako odvija v Wolfsburgu. Trenutno že poteka in bo trajal do sredine maja. Mesto **Coburg** je znano po imenih evropskih monarhov. Mirne duše bi ga lahko poimenovali "mesto gradov". Poln je tudi cerkva, znan po muzeju porcelanastih lutk, kralju valčkov Johannu Straussu ter reformatorju Martinu Luthru. Ljudje, ki Coburg poznavajo, vedo, da je ena njegovih večjih

radovedneže. Ljudje plešejo, pojajo, proslavljajo in ulice Coburga se za trenutek zljejo z ritmom in glasbo.

V Nemčiji lahko obiščete kar nekaj zabavni parkov, dežel in med njimi večina ljudi pozna **Legoland**. Ni namenjena samo otrokom, tudi starši lahko uživajo ob njenem ogledu, sestavljanju hiš, gradov, avtomobilov iz lego kock. Če imate raje kolesarjenje, umirjeno naravo ali hojo v hribe, vam **Bavareci** ponujajo sprostitev v zabavo obenem. Če želite drago večerjo in doživeti večer v znanem gledališču, se pač odloči-



Nemška turistična ponudba je bila predstavljena odlično.

prireditve tudi vsakoletni, tradicionalni **festival sambe**. Letos bo to že dvanajsti in se bo odvijal od enajstega do trinajstega julija. Coburg lahko tako poimenujemo tudi prestolnica sambe v Evropi. Tridnevni spektakel eksotičnih plesalcev, vročih ritmov in fantastičnih kostumov privablja številne obiskovalce, turiste, pa tudi le

**Alenka Brun**



Po dolgi vožnji je sledil ogled dunajske Albertine.

OBLAČIMO prednost je v sistemu

HIŠE

Baumit

Hiše so kot ljudje. Samo nečesa ne morejo - zamenjati svojih oblačil, kot to narekuje vremenske spremembe. Zato je tu Baumit, ki s svojimi fasadnimi sistemi skozi vse leto skrbi za vaše dobro počutje in odlično izolacijo.

- topotno izolacijski ometi in malte
- strojni ometi in malte
- sanacijski fasadni sistemi
- zaključni plemeniti ometi in malte
- gradbena lepila
- topotno izolacijski fasadni sistemi

**Baumit**

## Istrabenz v Postojnski jami

Kranj - Holdinška družba Istrabenz iz Kopra je postala večinska, 55-odstotna lastnica družbe Postojnska jama, turizem, ki upravlja s Postojnsko jamo, Predjamskim gradom, Pivko in Črno jamo ter z gostinsko in trgovsko dejavnostjo v okolici Postojnske jame. Od KD Holding in KD Investments je kupila 51-odstotni lastniški delež po ceni 3.500 tolarjev za delnico in za to odštelila blizu 622 milijonov tolarjev, že prej pa je od manjših lastnikov odkupila 3,8 odstotka delnic. V Istrabenu so se za nakup odločili v skladu z dolgoročno usmeritvijo v turizem in širitevjo te dejavnosti z Obale na Notranjsko in Kras. V Kmečki družbi pa so ugotovljali, da bi družba samostojno, brez umestitve v večjo turistično organizacijo, le težko prenesla predvideno koncesijsko dajatev v znesku 340 milijonov tolarjev in poslovala pozitivno.

C.Z.

**Radenska**  
ZDRAVILIŠČE RADENCI

## Velikonočni vikend paketi in podaljšani vikendi

Polpenzion v SIT	VIKEND PAKET	PODALJŠANI VIKEND PAKET
Hotel MIRAL***	16.800	22.300
Hotel MIRAL*** FRF	13.550	20.100

FRF - cena velja za osebo, ko v sobi s francoskim ležiščem bivata dve osebi. Cene veljajo na osebo od 17. 4. do 21. 4. 2003. Turistična taksa je 154 SIT na osebo dnevno. DDV je vključen v ceni.

**Vikend paket** vključuje: polpenzion (zajtrk in večerja) v izbranem hotelu, kopanje v termah, pitje radenske slatine v pitni dvorani.

**Podaljšani vikend** (od četrtega do nedelje ali od petka do ponedeljka) vključuje še: polovično ročno masažo in CO2-mineralno kopel.

**Popusti za otroke:** BREZPLAČNO: 1 OTROK do 12. leta in OTROCI do 7. leta v sobi z 2 ODRASLIMA!

Zdravilišče Radenci, d.o.o., Zdraviliško naselje 12, 9502 Radenci  
Tel: 02 520 10 00, 520 27 20, Fax: 02 520 27 23, 520 27 08  
E mail: rezervacije.zdravilišce@radenska.si, www.radenska-zdravilišce.si



## Velika noč v Termah Topolšica

**10% velikonočni popust v času od 17. do 25 aprila 2003**

pester velikonočni animacijski program:

- barvanje pirhov na tradicionalen način
- blagoslov velikonočnih dobrot v bližnji cerkvi
- bogata kulinarična ponudba

Doživite pomladno prebujenje v Termah Topolšica, daleč od vseh skrbiv in stresnega življenja!

**Terme Topolšica**

Rezervacije: (03) 896 31 02, Recepca: (03) 896 31 00,  
Fax: (03) 896 34 00  
Terme Topolšica, Topolšica 77, 3326 Topolšica  
E mail: www.t-topolsica.si

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtna do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**AVTOBUSNI PREVOZI  
DRINOVEC PAVEL, s.p.**

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
tel.: 04/53-15-249,  
Šenčur: 251-18-87

**Prešernovo  
gledališče  
Kranj**  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

**PAMM-SAN d.o.o.**  
Vodovodna 34  
Ljubljana

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Nastop folklorne skupine**

**Kokrica** - Danes, v petek, se bo ob 18. uri v Kulturnem domu na Kokrici začel celovečerni nastop folklorne skupine Pastirček iz osnovne šole Jakoba Aljaža v Kranju. Nastopile bodo vse tri podskupine: mlajša, srednja in starejša. Program bodo popestrili z igranjem na citre in harmoniko. Vabi Turistično društvo Kokrica. Vstopnine ni!

**Ure pravljic**

**Bled** - V Knjižnici Blaža Kumerdeja na Bledu otroci lahko danes, v petek, ob 17. uri prisluhnijo pravljici Super darilo za superbabico, ki so jo za otroke, stare vsaj 3 leta, pripravili učenci 2., 3. in 4. razreda OŠ Ribno pod mentorstvom Nuše Poljanec ter igrico Bitalske razglednice, ki pa jo bodo prav tako za otroke, stare vsaj tri leta, uprizorili krožkarji dramskega krožka OŠ prof. dr. J. Plemija Bled pod mentorstvom Mete Pazlar in v režiji Rada Mužanina.

**Škofja Loka** - V torek, 15. aprila, se bo ob 17. uri v Knjižnici Ivana Tavčarja začela ura pravljic. Tokrat bo na sporednu ljudska pravljica z naslovom Živali iščejo živali - dramatizacija, ki jo otroci poklanjajo otrokom, saj so jo pripravili otroci Vrtca Najdihojca.

**Blejski večer**

**Bled** - Danes, v petek, se bo v Knjižnici Blaža Kumerdeja začela prireditve z naslovom Z roko v roki: učenje, igrovost, radovnost. Za šolskimi vrati se godi mnogo novih in zanimivih reči, ki jih želijo predstaviti učenci OŠ prof. dr. J. Plemija Bled.

**Dan odprtih vrat**

**Bled** - Blejski župan in graščak vabita jutri, v soboto, na blejski grad, kjer bo od 10. ure dalje dan odprtih vrat.

**Radio Belvi**  
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60  
SMS box: 031 383 383  
Marketing: 041 713 972

Radio Belvi d.o.o., Šmarjetna 6, 4000 Kranj

**GLASOV IZLET**

**26. Aprila v Istrske terme**

26. aprila nas bo pot peljala v sosednjo Hrvaško v Istrske terme. Zdravilno moč termalne vode in blagodejnost blatnih oblog so cenili že stari Rimljani. Danes je to eno najstarejših hrvaških zdravilišč in edino v zasebnih lasti, še vedno pa po kvaliteti termalne vode sodijo v sam evropski vrh. Priporočajo jih vsem revmatičnim bolnikom,

hrbteničarjem in ljudem, ki imajo težave s kožo.

Pred obiskom term si bomo ogledali še najmanjše mesto na svetu Hum iz 13. stoletja, če nam bo čas dovoljeval, pa še Motovun.

Izlet je zanimiv in pester. Število udeležencev je omejeno, zato pohitite s prijavami.



Vaše kljice pričakujemo po telefonu:  
**04/201 42 47**  
**04/201 42 49**  
**041/626 154.**

→

17. aprila. Pot bo vodila po nezahetnem srednjegorju, čiste hoje bo za približno 4 ure. Obutev naj bo planinska, vremenu primerna in pohodniške palice. Prijave z vplačili sprejemajo do srede, 16. aprila, oz. do zasedbe mest v avtobusu. V primeru "višje sile" lahko vodnika Dušan Feldin in Slava Obradovič program prilagodita nastalim razmeram.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v torek, 15. aprila, kolesarsko pohodniški izlet v smeri: Kranj - Tupaliče - Preddvor - Sveti Jakob - Bela - Kranj. Proga je srednje težka. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred stavbe društva na Tomšičevi 4 v Kranju. Vsak udeleženec vozi na lastno odgovornost po cestno-prometnih predpisih.

**Obisk rojakov na Koroškem**

Krajevna skupnost Rečica in Zgadovinsko društvo Bled 1004 na povabilo Slovenskega kulturnega društva Kočna iz Šveč na avstrijskem Koroškem jutri, v soboto, 12. aprila, organizirata obisk rojakov na avstrijskem Koroškem. Ogledali si boste Gospospovški polje, galerijo slovenskega kiparja Franceta Goršeta, Miklavževega muzeja z etnološko zbirko in morda še Vrbskega jezera. Informacije in prijave: 574 27 49 (Metka) ali 040 88 30 66 (Ana).

**Pohodi z DU Naklo**

**Naklo** - Pohodniška sekcija pri DU Naklo vabi 21. aprila na pohod v smeri Kranjska Gora - Krnica, zbirališče ob 8. uri pri Grmači; in 27. aprila na pohod v smeri Dežman - Udinboršt, zbirališče ob 9. uri pri Dežman na Kokrici.

**V Švicu**

**Naklo** - Društvo upokojencev Naklo vabi ljubitelje zanimive Švice na lep izlet, ki bo 8. maja. Prijave zbirajo poverjenice ali po telefonom 2571-699.

**Po poti bohorskih slapov**

**Žabnica - Bitnje** - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na izlet po poti bohorskih slapov. Odhod posebnega avtobusa bo v sredo, 16. aprila, ob 7. uri z avtobusnega postajališča pri Sv. Duhu. Avtobus bo ustavljal na vseh postajališčih od svetega Duha do Kranja. Hoje bo za približno 4 ure, nakar se boste okrepčali z enolončnico. Planinski vodniki priporočajo obutev in obutev, primerno času in vremenu, pohodne palice in v nahrbnitih nekaj okrepčila. Informacije lahko dobite po telefonu 231 22 88, prijave z obveznimi vplačili pa sprejemajo do zasedbe avtobusa.

**Po Koroškem**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet po Koroškem, ki bo v torek, 15. aprila, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri izpred Globusa. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni, na Tomšičevi 4.

**Izlet na Korčulo**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj letos za velikonočne praznike, od 18. do 21. aprila, prireja izlet na Korčulo. Odhod izpred hotela Creina bo v petek, 18. aprila, ob 4. uri. Prijave z vplačili akontacije sprejemajo Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 do zasedbe mest v avtobusu.

**Vrhovi nad Soriško Planino**

**Žabnica - Bitnje** - Pohodna sekcija pri Društvu upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na planinski izlet na vrhove nad Soriško planino. Iz-

let bo organiziran v sredo, 14. maja, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Avtobus bo imel postanke na sveh postajališčih od Kranja do Plevne v Škofji Loki. Hoje bo za približno 4 ure. Vodniki priporočajo dobro obutev, obliko, primerno času in vremenu, pohodne palice in v nahrbnitu malo okrepčila.

**Obvestila →****Malešev otroški likovni salon**

**Kamnik** - Kulturni center Kamnik vabi na Malešev otroški likovni salon v Maleševi galeriji, v soboto, 12. aprila, ob 10. uri. Dušan Sterle vas bo popeljal v svet grafike. Prispevki za material je 500 SIT. Iste dne ob 16. uri vas bo po razstavi "Miha Maleš - 100 del za 100 let" vodila kustosinja Barbara Sav.

**Šahovski turnir**

**Šenčur** - V počastitev praznika občine Šenčur bo 25. aprila ob 17. uri šahovski turnir v prostorih nad gasilskim domom. Igral se bo "švicar" - 10 minut.

**Društvo invalidov obvešča**

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da organizira v petek, 16. maja, enodnevni kopalni izlet v Aquapark - Hotel Žusterina v Kopru. Hkrati obveščajo, da imajo še nekaj prostih mest za 7-dnevno zdravljenje v Zdravilišču Dobrno in Moravskih toplicah, ki bo junija. Za 7-dnevno zdravljenje - letovanje v Hotelu Delfin v Izoli, ki bo od 22. do 29. maja, že sprejemajo vplačila članov, ki so se že prijavili. Prijave in vplačili sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure ter torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunska 10 (Vodovodni stolp), tel.: 2023 433. Člane obveščajo, da v pisarni društva lahko dobijo kopalne karte s popustom za koriščenje bazena v Termah Snovik Kamnik.

**Podarimo knjigo porabskim Slovencem**

**Škofja Loka** - Občina Škofja Loka in Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka organizirata zbiralno akcijo Podarimo knjigo porabskim Slovencem, ki bo potekala od 22. do 27. aprila 2003. Prosijo, da podarite ohranjene starejše knjige (lahko tudi avdio in videokasete ter druga didaktična gradiva), pesmi, pravljice, povedi za otroke in mladino. Gradivo sprejemajo na naslednjih mestih: Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka, Šolska ulica 6, Škofja Loka, z izposojevališči na Trati, v Železnikih, Poljanah, Gorenji vasi, Žireh, Retečah in na Sovodnju in na Občini Škofja Loka, Mestni trg 15 (Žigonova hiša), sprejemajo pisarna.

**Likovna delavnica**

**Bled** - Krajevna skupnost Rečica organizira danes, v petek, 11. aprila, prvo likovno delavnico za mlade Rečičane pod vodstvom mentorice Nataše Miler. Ker se bližajo prazniki, bodo udeleženci izdelali košarice iz kartona in barvali pirhe. Zainteresirani naj se zbverejo ob 17. uri na Župančičevi 2 c na Rečici. Delavnica bo trajala predvidoma do 19. ure.

**Meritve tlaka, holesterola in sladkorja**

**Zirovnica** - Preventivne meritve tlaka, holesterola in sladkorja se bodo v mesecu aprilu vršile v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovnici v ponedeljek, 14. aprila, od 8. do 10. ure. Če je možno, ne zajtrkjuite. Meritve se bodo nadaljevale ponovno v mesecu oktoberu.

**Akupunktura v Preddvoru**

**Naročila po tel.** 27 52 457  
ali **GSM** 031 204 183  
od ponedeljka do petka

Zdravnica Jenčon Lee v večletnimi izkušnjami pri zdravljenju sklepov, hujšanju, alergijah, migrnah.

**Srečanje gostinskih delavcev**

**Škofja Loka** - V Gostilni Krona bo danes, v petek, 11. aprila, ob 19. uri četrto srečanje nekdanjih in sedanjih gostincev, ki so vabljeni, da si vzamejo nekaj uric časa za svoje nekdanje sodelavce, znance in prijatelje ter poklepajo z njimi.. Za lažjo organizacijo srečanja svojo prisotnost potrdite do danes, torka, 8. aprila, po telefonu 04/512-79-10 - gostilna Krona.

**Občni zbor PS Preddvor**

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi svoje člane na občni zbor, ki bo danes, v petek, 11. aprila, ob 19. uri v sejni sobi Doma krajanov v Preddvoru. Poleg poročil organov sekcije bodo člani na občnem zboru potrjevali tudi program dela za tekoče leto.

**Predavanja →****Duhovna Brazilija**

**Radovljica** - V skrivnostni svet magične Brazilije, med njene zdravilne energije in izjemne zdravilice vas bo v torek, 15. aprila, ob 19.30 uri v Knjižnici A. T. Linharta ob glasbi in diapozitivih popeljala Eli Horvat.

**Camino - kralj poti**

**Trata** - V Gasilskem domu na Trati se bo danes, v petek, 11. aprila, ob 18. uri začelo predavanje z diapozitivi. Predavatelj Miran Šubelj - Zagmeister bo govoril o navidi mnogih raziskovalcev, od kraljev do navadnih romarjev, ki so se polni hrepenenja po odkrivanju novih spoznanj in skrivnosti podali na 800 km dolgo romarsko pot po južni Španiji.

**Osupljiva odkritja v starodavnih deželah**

**Kranj** - V kongresni dvorani Zavarovalnice Triglav na Bleiweisovi 20 v Kranju vsak dan ob 19. uri poteka niz avdiovizualnih predavanj Osupljiva odkritja v starodavnih deželah s svetovnim popotnikom Davidom Currijem iz Nove Zelandije. Danes, v petek, 11. aprila: Kako priti do gotovosti zveličanja? Živiljenjske izkušnje in odgovori na tovrstna živiljenjska vprašanja; sobota, 12. aprila, ob 10. uri: Vrnitev preroka Elije in materialna gospodstvo - Kako dajati sredstva cerkvi, ampak ne iz svojega žepa? Vstop na predavanja je prost!

**Koncerti →****Pomladanski koncert**

**Pirniče** - V Domu krajanov v Pirničah se bo danes, v petek, ob 20. uri začelo Pomladni koncert Godbe Gorje, ki ji dirigira Jurij Cizej. Večer bodo popestrile Medvoške mažoretke in pevec Matjaž Mrak. Program bo povezovala Olga Šušteršič.

Nadaljevanje na 25. strani

**V okolici Bleda in Radovljice iščemo komunikativne in resne interese za pogodbeno sodelovanje.**

Nudimo dobro in prijetno terensko delo, ter zagotavljamo dolgoročnost, dinamičnost in delovno svobodo.



vednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarmo kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Vočilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Glasbene voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Sport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodni, 2. 4. in 5. Jurijev večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba v senca 23.00 Ponedeljak ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.15 Snežne razmere 7.20 Horoskop 7.30 Kulturni utrinki 7.45 Vrtimo 113 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni

utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje IN - PRIME - inovacijski preboj Primorske 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Gospodarska oddaja 15.15 Gospodarski vestnik v etru 15.30 Dogodki in odmeti RASL 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

**SREDA, 16. APRILA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.10 Mlečna restavracija vam danes predstavlja 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljenci živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Epp 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za kosi 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 20.00 Posebna z... Mirkom 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Radio OKC Kranj - zadnjih 14.00 in 8.05 Zdravnikov nasvet Branimir Čeh, dr. med. 8.15 Obvestila 8.30 Novice - Pogled v današnji dan in 9.00 Aktualno: Tednik Mestne občine Kranj 9.15 Voščila, obvestila 9.40 Oglasi 10.00 Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Zlata kočija, formula ena 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice

ce 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Glas ljudstva 13.50 Motorci, ponovitev oddaje 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice, Pogled v današnji dan in 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmeti 16.10 Razmere na cestah, vreme, popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.55 Domašnji in 18.55 Vreme 18.55 Črna kronika 19.00 Misli iz Biblije 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Resna glasba (ponovitev) 19.40 Oglasi 20.00 Pot k svetlobi: Anton Hladnik 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.40 Oglasi 21.40 Zlata kočija formula ena (ponovitev) 22.40 Oglasi 23.00 Radio v prihodnjih dneh 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čevitice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku Občina Žiri - 1. del 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 - župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planeštu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM:** 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan in 7.35 Vreme 7.50 Anket 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o 11.30 RGLOva tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz težkega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport 16.20 Novice 16.30 Oglasi 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno: Obrtna zbornica Jesenice 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.40 Oglasi 18.55 Domašnji in 18.55 Vreme 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Zimzeleni četrtek z Dragom Arjanjem 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21.00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glas 21.30 Jutri na Radiu Triglav 21.40 Oglasi 22.15 Zdravnikov nasvet (ponovitev) 22.40 Oglasi 23.00 Ta teden na Radiu Triglav 23.02 Večerni glasbeni program do 24.00

**ČETRTEK, 17. APRILA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

**R KRAJN**

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.10 Oziroma se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosi 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.40 Vreme jutri v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 20.00 Posebna z... Mirkom 24.00 Skupni nočni program

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Čevitice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 19.11.00 Od svečke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM:** 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 RGL-ov forum, Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan in 7.35 Vreme 7.50 Anket 8.20 Play off 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGL tema 12.00 BBC novice 12.30

**RADIJSKI SPOREDI / info@g-glas.si****Radio Kranj - program tedna**

Med poslušalci Radia Kranj jih ni malo, ki najraje prebirajo Gorenjski glas, kažejo prvi rezultati naše aprilske akcije oziroma glasovanja, "Kaj radi beremo?". Rubrika ni novost v naši v programske shemi, nova je iz meseca v mesec le tema oziroma vprašanje. Februarja nas je denimo zanimalo, kdo je naj slovenski igralec/-ka. Ta naziv je prejela Milena Zupančič, prejšnji mesec pa sta regat in pečena paprika postala naj zelenjava. Poslušalke in poslušalci se večinoma odločajo za glasovanje po telefonu, ki poteka enkrat dnevno ob različnih terminih,

Galičnika, v ponedeljkovi oddaji **Kaj bom, ko bom velik** pa predstavili poklic vzgojitelja predšolskih otrok. V **torak** ob 16.10 ponovno lahko prisluhnete nasvetom veterinarja, dobro uro kasneje pa vas bomo povabili v svet dveh in štirih koles. **Sredina** tema dneva bo posvečena dogajanju v občini Naklo, saj bomo gostili župana IVANA ŠTULARJA. Popoldanski program bosta zaokrožili oddaji **Mladi, nadarjeni, obetavni** in **Zadetek**, v večernem pa bo Igor Štefančič prisluhnih vašim glasbenim željam in jih seveda tudi skušal izpolnit.

**Radio Triglav v prihodnjih dneh**

**Petak, 11. aprila** - V tem tednu se je na Jesenicah začelo tradicionalno tekmovanje mladih umetnostnih drsalk in drsalcev, Triglav Trophy. Tekmovanje bodo na Radiu Triglav predstavili v petek deset minut pred osmo zjutraj. 13. petkova ura je na Triglavu rezervirana za rubriko Dr. Petek - tokrat bo tema oddaje preventiva pri raku na materničnem vratu. O zdravju pa bo beseda tekla tudi ob 14. uri - le da takrat o zdravju živali. Veterinar bo namreč govoril o preventivnih ukrepov v konjskem hlevu. Petkovo popoldne bo zaznamoval tečnik občine Bled, ki se bo začel ob 18.30.

**Sobota, 12. aprila** - Sobote so na radiu Triglav ponavadi pestre

in zanimive. V jutranjem programu bo gost kiropraktik Peter Greger, ki bo odgovarjal tudi na vprašanja poslušalk in poslušalcev. Ob 11. uri bo na sporedu tečnik občine Naklo z vsemi novičkami in zanimivostmi iz občine. Sobotno popoldne bo v znamenju dobrodelen predstave osnovne šole Antona Janše iz Radovljice in jesenskega društva mladih. Prispevek o tem bo na sporedu ob 18. uri.

**Nedelja, 13. aprila** - Zanimivi reportaži lahko prisluhnete v nedeljo ob 13. uri. Sodelavec radia Erik Blatinik se je potepel po Jordaniji in od tam je nastala zanimiva reportaža.

**Sreda, 16. aprila** - Zdravilec Anton Hladnik bo na obisku ob 20. uri - delil bo nasvete poslušalkam in poslušalcem, kakšno pa bo rekel tudi o tem, kako se rešiti tegob, ki jih prinaša vsakdanje življence.

**Ob 11.00** bo v županovi urah gost **župan občine Žiri Bojan Starman**. Oddajo bomo ponovili ob 17.00.

**Cetrtek, 17. aprila** - ob 11.00 se nam pridružite v oddaji vprašanja in pobude, ali vsak zakaj ima svoj zato.

**Ob 18.00** vas bo z avtomobilistično oddajo razveselil Rudi Zevnik.

**Ob 19.00** pa bomo vandrali s harmoniko v družbi s **KRAJCARJI** iz Braslov. Slišali pa boste tudi **reportažo s srečanjem Rudijev**. Med njimi je veliko Rudijev - muzikantov.

KROG ob 20. uri; **ŽIRI** amer. grozlj. LADJA GROZE ob 18. uri, amer. kom. LAHKI DEKLETI ob 20.30 uri; **ŽELEZAR JESENICE** akcij. kom. TUXEDO ob 18. uri, amer. grozlj. LADJA GROZE ob 20. uri.

**Ponedeljek, 14. aprila**

**CENTER** amer. kom. JACKASS: THE MOVIE ob 18.30 in 20.30 uri; **STOR**

# GLASOV KAŽIPOT →

## Srečanje harmonikarskih orkestrrov

**Jesenice** - Glasbena šola Jesenice vabi jutri, v soboto, 12. aprila, na 2. srečanje harmonikarskih orkestrov Slovenije. 1. del srečanja se bo začel ob 10. uri, 2. del pa ob 13.30 uri v večnamenski dvorani Osnovne šole na Jesenicah.

## Kdor vesele pesmi poj...

**Križe** - Osnovna šola Križe vabi vse, ki radi prisluhnejo lepim napevom in melodijam, na dobrodelno prireditev z naslovom Kdor vesele pesmi poj, gre po svetu lahkih nog. Prireditev se bo danes, v petek, ob 18. uri začela v večnamenskem prostoru OŠ Križe. Nastopili bodo: otroški pevski zbor OŠ Križe, mladinski pevski zbor OŠ Križe, Orffova instrumentalna skupina OŠ Križe in Pihalni orkester Tržič. Izkupiček bo namenjen razvoju zborovskega petja.

## Srečanje otroških pevskih zborov

**Kranj** - V Osnovni šoli Staneta Žagarja se bo v četrtek, 16. aprila, ob 16. uri začelo Območno srečanje otroških pevskih zborov Kranj 2003. Nastopili bodo: otroški pevski zbor z Orffovim instrumentarium OŠ Simona Jenka, PŠ Primskovo; otroški pevski zbor OŠ Šenčur, PŠ Voklo; otroški pevski zbor OŠ Simon Jenko Kranj; otroški pevski zbor OŠ Naklo; otroški pevski zbor OŠ Stražišče, PŠ Žabnica; otroški pevski zbor OŠ Predoslje; otroški pevski zbor OŠ Jakoba Aljaža Kranj; otroški pevski zbor OŠ Matije Čopar Kranj in otroški pevski zbor OŠ Franceta Prešerma Kranj.

## Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov

**Radovljica** - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Radovljica, Zveza kulturnih društev občin Bled, Bohinj, Radovljica in Osnovna šola A. T. Linharta Radovljica vabijo v ponedeljek, 14. aprila, ob 15.30 uri na območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov.

**Škofja Loka** - Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Škofja Loka, priepla Območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov, ki se bo v večnamenskem prostoru Osnovne šole Škofja Loka - Mesto začel v torku, 15. aprila, ob 17.30 uri.

## Območno pevsko srečanje

**Škofja Loka** - Javni sklad Slovenije za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Škofja Loka, priepla Kristalni dvorani na Mestnem trgu Območno pevsko srečanje Škofja Loka 2003. I. koncert v sklopu srečanja se bo v Kristalni dvorani na Mestnem trgu začel danes, v petek, ob 19. uri, II. pa jutri, v soboto, prav tako ob 19. uri.

## Koncertni večer

**Žiri** - V večnamenskem prostoru Osnovne šole Žiri se bo danes, v petek, 11. aprila, ob 20. uri začel koncertni večer ob zaključku šolanja na SGBŠ Ljubljana violinista Jošta Kosmača in pianistke Andreje Markun.

## Razstave →

### Družina v Kranju

**Kranj** - Gorenjski muzej Kranj vabi na ogled razstave Družina v Kranju z zgornim podnaslovom Kruh in srce, in sicer vsak dan od torka do nedelje med 10. in 18. uro; v ponedeljek je zaprto. Razstava obravnava družino v Kranju oz. župniji Kranj. Zgodba družine je predstavljena preko treh mejnikov, ki zaznamujejo družinsko življenje: poroka, rojstvo in smrt.

### Mozaik daril 2003

**Spodnje Duplje** - V sredo, 16. aprila, bodo v Galeriji Graščine Duplje v Spodnjih Dupljah odprli razstavo poslovnih in osebnih daril in embalaže za vse priložnosti podjetij PelaR, Bandelj, d.o.o., Duplje, Eti Svit, d.o.o., Kamnik, Inženiring Plus, d.o.o., Ljubljana in Mikona, d.o.o., Tržič. Razstava bo na ogled do 26. aprila od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

### Komunikacija v gozdu

**Kranj** - V galeriji podjetja Iskratling, Ljubljanska 24a, bodo danes, v petek, 11. aprila, ob 12. uri odprli razstavo s tematiko Komunikacija v gozdu, ki bo posvečena likovni ustvarjalnosti odraslih oseb z motno v duševnem in telesnem razvoju. Nagrajena dela, ki so prispevala na prvi likovni natečaj za vse varstveno-delovne centre v Sloveniji, bo predstavila članica žirije Klementina Golja.

## Velika noč nekdaj in danes

**Ljubljana** - Kmečke žene in dekleta občine Dol pri Ljubljani in Mestne občine Ljubljana ter kmetijska svetovalna služba Ježica vabijo, da si obogatite praznovanje velike noči z ogledom tradicionalne razstave Velika noč nekdaj in danes. Razstava bo na cvetno nedeljo, 13. aprila, v župnišču na Ježici od 8. do 17. ure.

### V kraljestvu zlatoroga

**Ljubljana** - V Galeriji TR/3 na Trgu republike 3 bodo v tork, 22. aprila, ob 20. uri odprli razstavo likovnih del učencev Osnovne šole Spodnja Šiška, Ljubljana z naslovom V kraljestvu zlatoroga. Razstava je bila prvič postavljena v palači Evropskega parlamenta v Bruslju marca 2002.

### Na Bledu

**Bled** - V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava barvnih fotografij članov Foto kluba TNP na temo Blejske razglednice; v Hotelu Krim je na ogled prodajna razstava g. Vogelnika (akril) in g. Kavčiča; v Hotelu Park je na ogled razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo Motivi iz Kamne Gorice in okolice; v kavarni Hotela Astoria je na ogled razstava Berislava Čerutura, člana likovnega kluba Dolik Jesenice in Likovnega društva Ljubljana na temo Ženski akti; v Vili Prešeren je na ogled razstava unikatnih izdelkov iz steklarne Rogajska; v Galeriji Vila Nana (Hotel Trst) razstavlja: Jože Tisnikar, J. Peternej - Mausar, Andrej Prah, Josip Generalič, I. Lacković - Kroatata, Ivan Rabuzin, Mijo Kovačič, st. Večenaj, Martin Mehkek, Milan Nadji, Pintarić - Puco in drugi. Na razstavi si lahko ogledate tudi eksponate modernih slovenskih umetnikov. Prodajne razstave Galerije Vila Nana pa potekajo tudi v hotelu Jelovica in v hotelu Kompas na Bledu; v Knjižnici B. Kumerdeja je na ogled razstava Osnovnošolci in knjiga, ki je nastala ob ustvarjanju osnovnošolcev, ter razstavi Mednarodni dan knjige in Moja knjiga; stalne razstave pa so na ogled tudi v blejskih hotelih Golf, Park, Kompas, Krim in Astoria ter v gostišču Okarina in v galeriji Vila Nana.

### Križev pot

**Škofja Loka** - Loški muzej Škofja Loka vabi na odprtje razstave tapiserij Radovana Rakovca z naslovom Križev pot. Razstavo bodo odprli danes, v petek, 11. aprila, ob 19. uri v Okroglem stolpu Lo-

jetja, ki lahko z minimalnimi stroški močno izboljšajo ugled svojega podjetja. V času sejma bodo na stožnicah dobrote ponujale tudi članice Društva za razvoj podeželja Resje, Mojca Debreljak iz podjetja Elegant pa bo pripravila vrsto delavnic na Mestnem trgu. Tako bodo vsi obiskovalci lahko izdelovali cvetje in barvali pirhe, izdelovali velikonočne butarice ali pa

barvali belokranjske pisanice. Pirhe boste lahko tudi naročili. Cena cvetja bo seveda sejemska, kar pomeni približno 30 odstotkov cenejše artikle, vsi stanovalci Mestnega trga pa bodo imeli še dodaten 25-odstoten popust, ki ga bo plačala občina. V soboto, ob 12. uri, vabijo škofjeloški študenti na ogled igrice o jajčku in piščančku.

**Boštjan Bogataj**

hanikin prodajni center, ki bo odprt ves čas sejma, obiskovalci pa si bodo lahko ogledali tudi proizvodnjo. Za uvod v sejem bo Agromehanika skupaj s Kmetijsko gozdarskim zavodom Kranj pravilno danes dopoldne v Hrastju več strokovnih predavanj. Dr. Rajko Bernik z Biotehniške fakultete v Ljubljani bo predaval o tehnični zakonodaji za naprave za nanašanje fitofarmacevtičkih sredstev in za traktorce, Marija Grohar iz KGZ Kranj o varnosti in zdravju pri delu, dr. Viktor Ječić sodelavci iz Kmetijskega inštituta Slovenije pa o stanju traktorske tehnike v Sloveniji in o primerjavah z Evropsko unijo. C.Z.

## Kmetijski sejem v Hrastju

**Kranj** - Sejemska tradicijo, ki je dolga leta zaznamovala dogajanje na sejmišču Gorenjskega sejma v Kranju, vsaj deloma nadaljuje Agromehanika, ki bo ta konec tedna drugič zapored priredila v Hrastju spomladanski gorenjski kmetijski sejem. Sejem bo danes, v petek, opoldne odprli minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But, trajal bo tri dni, jutri in v nedeljo bo odprt od 9. do 18. ure, tako kot lani pa tudi letos ne bo vstopnine. Predstavilo se bo okrog sto izdelovalcev in trgovcev s kmetijsko mehanizacijo, od tega jih bo večina iz Slovenije, nekaj pa tudi iz tujine. Sejemska ponudba bo dopolnjena Agrome-

škega gradu. Ogledate si jo lahko do 31. maja.

## Razstavlja Jože Eržen

**Kranj** - V Mali galeriji Galerije Društva likovnih umetnikov Kranj, Glavni trg 4, je na ogled razstava likovnih del akademskoga slikarja Jožeta Eržena.

## Včeraj - danes - jutri

**Bled** - V I. nadstropju Občine Bled si do 16. maja lahko ogledate razstavo Huberta Široke na temo Včeraj - danes - jutri z okolščno - ta podoba raja - ujet trenutek v času Rajske ptice.

## Predstave →

### Ženska

**Breznica** - Gledališče Julke Dolžan iz Breznice vabi na ogled gledališkega dela štirih ženskih monologov z naslovom Ženska, ki bo jutri, v soboto, 12. aprila, ob 19.30 uri v Kulturnem domu na Breznici.

### Pridi gola na večerjo

**Naklo** - V Izvedbi KUD Predsolje se bo danes, v petek, ob 19.30 uri v Kulturnem domu Naklo začela gledališka predstava, komedija Marca Camolettija Pridi gola na večerjo.

### Georges Dandin

**Bohinjska Bela** - V Kulturnem domu na Bohinjski Beli se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začela predstava J. B. P. Moliera Georges Dandin ali kaznovani soprog. Predstavilo se bo Gledališče Beliansko. Ponovitev predstave bo v nedeljo, 13. aprila, ob 20. uri.

### V Domu kulture Kamnik

**Kamnik** - V Domu kulture v Kamniku se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začela predstava, absurdna drama Gledališke skupine ŠCRM Rudolfi Zaljubljenca na podzemski železnici, v nedeljo, 13. aprila, pa ob 19. uri komedija Mojteatra Juhica.

### Apartma s tremi ključi

**Radovljica** - Linhartova dvorana Radovljica vabi na zadnjo abonmajsko predstavo v letošnji sezoni, ki bo v ponedeljek, 14. aprila, ob 20. uru v Linhartovih dvorani. V goste prihaja "lahkotna komedija v enem dejanju in dveh prizorih" Apartma s tremi ključi Noela Cowarda. Igrajo: Polona Vetrih, Jetta Vejrup Ostan, Borut Veselko, Željko Hrs in Igor Seme.

barvali belokranjske pisanice. Pirhe boste lahko tudi naročili. Cena cvetja bo seveda sejemska, kar pomeni približno 30 odstotkov cenejše artikle, vsi stanovalci Mestnega trga pa bodo imeli še dodaten 25-odstoten popust, ki ga bo plačala občina. V soboto, ob 12. uri, vabijo škofjeloški študenti na ogled igrice o jajčku in piščančku.

**Boštjan Bogataj**



v petek, 11. 4. 2003, od 13. do 18. ure in v soboto, 12. 4. 2003, od 8. do 13. ure

## cvetlični sejem

Na sejmu boste po ugodnih cenah lahko kupili: vse vrste cvetja, gnojila, korita, sadike, semena, čebulice, vrtnarsko orodje, velikonočne butarice ter bogat izbor ponudbe domačih dobrot

### Prizvajamo tudi delavnice:

- izdelovanje cvetja in barvanje pirhov z Mojco Debreljak,
- v soboto od 9. do 11. ure izdelovanje velikonočnih butaric s Prosvetnim društvom Sotoče (potrebujete le škarje),
- v soboto od 11. ure dalje barvanje belokranjskih pisanic

**S svojo ponudbo bodo sodelovali:** KGZ, z.o.o., Škofja Loka, Vrtnarja BILBAN, Spodnje Pirniče, Medvode, Kmetijska trgovina CEGNAR, Virmaše, Vrtnarstvo STANONIK, Poljane, Vrtnarja VEŠTER, PINUS, d.o.o., Staro Loka, Lončarsko podjetje Tera RD, d.o.o., Komenda, Društvo Resje

Vljudno vabljeni!



## PREDLOG ZAKONA O TRIGLAVSKEM NARODNEM PARKU

### Javna obravnavna predloga zakona

Skupina poslancev, ki jih vodi poslanec državnega zbora Dušan Vučko, je na pristojne vladne službe vložila predlog zakona o Triglavskem narodnem parku.

Bistvene spremembe zakona so v spremembni meja, odpravi neživljenskih omejitev, ki jih vsebuje star zakon, in vzpostavitev manjkajočih sistemov razvojnih usmeritev.

V proces sooblikovanja predloga novega zakona so bile pritegnjene tudi občine, na območjih katerih se nahaja Triglavski narodni park.

Občani in druga zainteresirana javnost lahko v postopku javne razgrnitve in javne obravnavne posredujejo predloge, pobude in mnenja, ki noveli zakona.

V času od 20. 2. 2003 do 23. 4. 2003 bo v prostorih Občine Kranjska Gora potekala javna razgrnitev predloga zakona.

Javna obravnavna zakona bo v ponedeljek, 14. 4. 2003, ob 17. uri v sejni sobi Občine Kranjska Gora.

**ŽUPAN  
Jure ŽERJAV, prof.**

**MALI OGLASI****201-42-47****201-42-48****201-42-49****fax: 201-42-13****OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglašni službi

**NOV DELOVNI ČAS,** in sicer: od ponedeljka do petka neprekinitno **od 7. - 16.30 ure.**

**APARTMA - PRIKOLICE**

ODDAM APARTMA na Krku. **201-42-11**  
808, 041/390-422 4581

ODDAMO počitniško hišo v termah Čatež s šestimi ležišči, na novo opremljeno, ugodno. **201-42-13** 4732

Nudim APARTMA za letni dopust na otoku Pagu - Novalja. **201-51-91-676, 041/223-789** 4788

AVTOCAMP PRIKOLICO ADRIA 450, bal-dahn, ugodno prodam. **201-505-143** 4860

ŠMARJEŠKE TOPLICE - Prodamo več apartmajev različne velikosti po ugodni ceni, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ADRIA 530 dvoosna I, 84, reg., s pred-prostорom in lesenim podom v avtocampu Pineta Savudria, možnost pavšala, prodam. **201-47-88-03** 4886

Prodam CAMP PRIKOLICO 390, dobro ohranjeni, I. 83. **201-070/221-716**

**APARATI STROJI**

VILIČAR Indos diesel, nosilnost 2000 kg, I. 86, v dobrem stanju, prodam. **201-648-917** 4852

Prodam ORODJA za izdelavo zidarskih ponev s polizdelki. **201-12-193** 4628

Prodam NAKLADALKO 17 kubično, ohranjeni. **201-728-447** 4723

Prodam PAJEK SIP, trosilec gnoja in cisterno Creina 1700 l. **201-661-859** 4747

TEHTNICO LIBELA SKALAR industrijsko 100 kg, ugodno prodam. **201-978-989** 4760

Prodam ŠTEDILNIK 4 plin, 2 elektrika. **201-834-542** 4764

PAFF OVERLOCK Hobby loock, model 788, šivalni stroj Paff Creative, model 7550, prodam. **201-320-667** 4780

Ugodno prodam STROJ za brizganje plastike, Metallmeccanica, 120 g, model 10 SR. **201-607-412** 4796

HLADILNI BAZEN ZA MLEKO, 800 l, prodam. **201-390-364** 4799

Prodam motorno ŽAGO STIHL MS 460, nova, v garanciji, ugodno. **201-841-197** 4811

Prodam komplet HIŠNE TELEFONIJE, brezplačni telefon, avtomatsko tajnico, centralno 1/4 domofon in zaščito, cena 25000 SIT. **201-325-654** 4814

**ERMA 5**  
Spodnji trg 30  
4220 Škofja Loka  
tel.: +386(0) 40 686 048  
e-mail: erma5@volja.net

Poceni prodam odlično ohranjeni VRTNO KOSILNICO Alko. **201-233-12-70** 4834

Prodam TROSILEC hlevskega gnoja SIP 30. **201-533-12-80** 4848

Prodam dobro ohranjeni SAMONAKLADAL-KI 15 m3 - 16 m3 SIP. **201-5743-294** 4850

Prodam MOTOR 4,7 kW na novo previt. **201-514-10-15** 4856

Prodam dvorstni SADILEC za koruzo. **201-5181-619** 4858

Prodam zunanj trak za gnoj, dolžine 5 m, rabljen 3 leta in 8 TREVERZ 8 m. **201-512-978** 4885

Prodam SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP 16. **201-531-882** 4879

Prodam motorno nahrbtno ŠKROPLINICO za sadje Stihl SG 17 za 70.000 SIT. **201-3614-263** 4881

PRALNI STROJ Gorenje, starejši, brezhiben, prodam. **201-878-494** 4897

Prodam VODNO ČRPALKO, zmogljivost 200 l/min, cena po dogovoru. **201-512-915** 4898

Prodam kombiniran HLADILNIK 262 l, kombiniran štedilnik z ventilatorsko pečico in dvojni pomivalno korito. Najraje v kompletu, zelo ugodno. **201-512-702** 4922

Prodam ZAMRZOVALNO OMARO, 240 l. **201-597-933** 4933

Prodam tračni OBRAČALNIK 220, tehnično 100 kg, špirovce 10 x 12, 12x14 in tramove. **201-378-946, 518-6043**

**GLASBILA**

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE - TEH!

Prodam nov SYNTHESIZER, cena po dogovoru. **201-518-20-90** 4711

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SP

**KROVSKA, KLEPARSKA IN  
TESARSKA DELA, ŠKRILJ,  
BRAMAC, TONDACH,  
CREATON, TUFTTILE,  
VELUX, FASADNI SISTEMI  
ESAL IN PRODAJA  
REZANEGLA LESA.**

Možnost obročnega odplačevanja:  
Sonja BLED, d.o.o.,  
Jamova 14, BLED  
GSM: 041 662 127  
e-mail: sonja.bled@siol.net

Prodam okroglo BALE, prva košnja in mrvu v refuzi. Zapoge 33, Vodice, ☎ 01/8324-104

Prodam SENO. ☎ 041/448-149, okolica Tržiča

Prodam bel JEDILNI KROMPIR in Fogel-nov tračni obračalnik. ☎ 041/855-107pd

Prodam droben KROMPIR za krmo. ☎ 25-71-696

Prodam SENO in OTAVO. Tenetiše 041/855-359

Ugodno prodam SADIKE pušpan, lovorikovec, ciprese, magnolije. ☎ 204-66-26

Prodam debeli KROMPIR za krmo ali prehrano. % 25 91 355

**PODARIM**

NEMŠKO OVČARKO čistokrno, staro 6 let, dober čuvaj, podarim. Zg. Bitnje 130 pri Puškarni

Podarim SEDEŽNO GARNITURO (s posteljo). ☎ 25-15-129, 031/376-510 4755

**K3KERN NEPREMIČNINE**  
Tel: 021-353 Maistror trg 12  
fax: 2022-566 4000 Kranj

Podarim MLADE KUŽKE, mati labradorika. ☎ 25-51-302

Prosim kdo nam podari kuhinjski pult ali nizko OMARICO, katerih ne potrebuje več. ☎ 041/774-173

**POSESTI**

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali KMETIJO kupim. ☎ 031/54-88-41

LAHOVČE na robu naselja prodamo več ravnih, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na ključ, PREDDVOR UGODNO prodamo zazidljivo parcele, cca 800 m<sup>2</sup>, rahlo v bregu in ob cesti, cena 9000 SIT/m<sup>2</sup>, RETNJE UGODNO delno v bregu prodamo zaz. parcele 769 m<sup>2</sup>, dostop urejen, BESNICA v mirnem naselju sončno parcele, 660 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, SMLEDNIK okolica UGODNO prodamo 800 m<sup>2</sup> ravne, zazidljive parcele v 2000 m<sup>2</sup> podolgovatega travnika, 10,5 mio SIT, BREZJE prodamo ravno, sončno parcele ob robu naselja, 600 m<sup>2</sup>, 15000 SIT/m<sup>2</sup>, BRITOF Voge prodamo zaz. parcele 486 m<sup>2</sup>, na robu naselja, 9,9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222

Lahovče pri Brniku prodamo - parcele z gradbenim dovoljenjem in nove stanovanjske hiše zgrajene do IV. gradbene faze. Interda, d.o.o., tel.: 041/647-257

ZGORNJE BITNJE, prodamo zazidljivo parcele 797 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO - prodamo zazidljivo parcele, cca 800 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

NAKLO, prodamo 474 m<sup>2</sup> lepe, ravne, zazidljive parcele, vsi priključki v neposredni bližini, prevzem možen takoj, cena 23.500,00 SIT/m<sup>2</sup>. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

BRITOF - VOGE, prodamo zazidljivo parcele, 488 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, cena 15.200.000,00 SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - NAKLO - KOKRICA, nujno kupimo od 2.000 do 50.000 m<sup>2</sup>, kmetijske površine, za že znano stranko. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PARECLE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA KUPIMO več zazidljivih parcel za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 2369 333, 041/333 222 4255

Prodam ZAZIDLJIVO PARCELO v Zg. Bitnje (Kranj), ob glavni cesti Kranj - Šk. Loka, 967 m<sup>2</sup>, izredna lokacija, voda in elektrika na parcele, cena zelo ugodna. ☎ 041/404-960

KRANJ - Mlaka; 749 m<sup>2</sup>, zazidljiva, sončna lega, končna, ob gozdu, komunalno opremljena, cena 22,7 mio SIT. PP00991MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ZG. BITNJE; 800 m<sup>2</sup>, prodamo ravno parcele na odlični lokaciji. Parcele ima lep razgled proti hribom, dostop je urejen, cena po dogovoru. PZ00911JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

**MAKER BLED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 5,  
tel.: 5767-600, 041/647-974

GOLNIK - Senično; 1.800 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, strma, priključki na njej, primerna za bivalni vikend ali stanovanjsko hišo. Možnost dokupa gozda. Cena 7,5 mio SIT. PZ00916JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

GOLNIK, parcele ca 1500 m<sup>2</sup>, ravena, mirna, sončna lega. Elektrika, voda in brunarica na parceli Nemčičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

GOLNIK- Letence, parcele 1100 m<sup>2</sup>, mirna, sončna lega, zelo ugodno! Nemčičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Parcelo 900 m<sup>2</sup> z objektom za nadomestno gradnjo (vsi priključki te hiša št.) 6 km iz Kranja- Smreč Predvor prodamo ali menjamo! Nemčičinska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

RADOVLJICA in BLED, okolica, prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031- 322 426.

HLEBCE, zazidljivo parcele na lepi lokaciji s priključki na parcele, prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

LESCE, 800 m<sup>2</sup> zazidljivega zemljišča za poslovno dejavnost ugodno prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

BITNJE - stavbna parcele 1.700 m<sup>2</sup> ob glavni cesti, primerna za poslovno in stanovanjsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Labore - stavbna parcele za poslovno dejavnost 3786 m<sup>2</sup> ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

GORJE pri BLEDU: stavbno parcele 412 m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo, lokacija s pogledom, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

SMLEDNIK - stavbna parcele 600 m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kupim ZAZIDLJIVO' PARCELO ali KMETIJO: Voge, Predosje, Milje ali okolica. ☎ 041/344-151

Prodram TRAVNIK v izmeri 7.400 m<sup>2</sup>, v kosi ali pol. Leži ob glavni cesti Preddvor - Zg. Bela na ravneni in sončni legi izven kmetijskih površin, primereno za graditev. Cena po ogledu. ☎ 041/583-913

VRTIČEK ob Bistrici ODDAM, mirna lokacija, pitna voda, souporaba koče. ☎ 595-79-37

V Podljubelju prodam zazidljivo parcele 1500 m<sup>2</sup> za vikend. ☎ 041/285-346

BUKOVICA 8 km iz Škofje Loke prodam 923 m<sup>2</sup> zazidljive ZEMLJIŠČA z dvema objektoma. ☎ 51-41-188

PARCELO 3000 m<sup>2</sup> v okolici Kranja, čudovita lokacija v postopku zazidljivosti, prodam. ☎ 041/669-742

**POSLOVNI STIKI**

POSOJILNICA GORFIN nudi hitra posojila. ☎ 531-56-64, 040/633-903, GORFIN d.o.o., Kranjska c 4, Radovljica

**POZNANSTVA**

Iščem urejeno gospo, staro od 40-50 let, močnejše postave, za pomoč v gospodinjstvu in ostalih opravilih. Da je brez obveznosti, vdova ali ločena. Otroci niso ovirati. ☎ 031/671-697

POMLADNI VETER vabimo Gorenje, mlajše in starejše, ki želijo spoznati novega moškega, da poklicete tel. 031/612-541, od 9. ure dalje, ali pišete SMS. Veselimo se sodelovanja z vami!

**RAZNO PRODAM**

DRVA, metrska ali razlagana, možnost dostave. ☎ 041/718-019

Prodam dve postelji z jogili, mizo 90x65, elektromotor z reduktorjem 1 KW. ☎ 041/884-279

Prodam KOSILNICO BCS v dobrem stanju in 9 m<sup>2</sup> brezovih DRV suhih. ☎ 252-13-16

Ugodno prodam rabljeno KUHINJO in več VEZANIH OKEN. ☎ 041/708-725

Prodam zračno suhe JAVORJEVE in ČEŠNJEVE PLOHE, MOTORNO ŽAGO Alpina ter POTOPNI HLADILEC MLEKA. ☎ 031/271-151

Prodam VRTOVNO GARNITURO. ☎ 041/861-506

Prodam JAHALNE ŠKORNJE št. 37 in 41 in dva JOGJA. ☎ 51-36-267

Prodam ČOLN Maestral 9 s Tomos motorjem 4 KM, RAČUNALNIK 486, rač. mizo, HLDILNIK Gorenje 90 l, zelo ugodno. ☎ 041/598-358

Prodam mlado brejo KOBILO šeko in vozilo LADO NIVO. ☎ 031/690-958

Prodam nov cinkani KONTEJNER SMETNJAK na dveh kolesih, uležan hlevski GNOJ z listjem in presejanjo vrtno prst. ☎ 2326-426

Prodam jedilni KOT in obhajljivo deklizko OBLEKO. ☎ 031/883-019, 5146-630 4921

Prodam 10 l in 3 l JEKLENKO, GOBELINE z okvirjem, SALAMOREZNICO, BLAGAJNO in HLADILNIK, ugodno. ☎ 040/328-740, 2311-257

BUKEV sveža 3-4 m, razlagano po želji debelina. ☎ 031/542-993

Prodam 15 m<sup>3</sup> suhih HRASTOVIH DRV. ☎ 25-06-410

Prodam izolirano PASJO UTO za srednje velikega psa. ☎ 031/866-088

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO Kranj Zlato polje delno opremljeno garsonjero in hiši, 30 m<sup>2</sup>, 46.500 SIT/mes + varščina, Kranj, 967 m<sup>2</sup>, izredna lokacija, voda in elektrika na parcele, cena zelo ugodna. ☎ 041/404-960

KRANJ - Mlaka; 749 m<sup>2</sup>, zazidljiva, sončna lega, končna, ob gozdu, komunalno opremljena, cena 22,7 mio SIT. PP00991MA. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

ZG. BITNJE; 800 m<sup>2</sup>, prodamo ravno parcele na odlični lokaciji. Parcele ima lep razgled proti hribom, dostop je urejen, cena po dogovoru. PZ00911JN. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

V Gorenji vasi oddam v najem novo, 2 ss, teraso. ☎ 031/461-102

ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE samski ženski, okolica Kranja. ☎ 2591-382

Kranj: Planina II - garsonjera 33 m<sup>2</sup> v vso opremo, garsonjera in hiši, pred Škofjo Loko

- (za poslovne partnerje) nova samostojna hiša z vso opremo, velika garaža, takoj vseljiva, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STANOVANJE oddam mlajši samski ženski, opremljeno, z lastnim vhodom, 4 km od Bleda. ☎ 031/214-407

SORLIJEVO NAS., 2 ss, delno opremljeno, najemnina 58000 SIT, 4 mesece predplačila, oddam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

BLED - alpski bloki ODDAM GARSONJERO, popolnoma opremljeno, za krajše ali daljše obdobje. ☎ 041/681-058

ODDAM PROSTOR, možnost ureditve stanovanja, okolica Šk. Loke. ☎ 031/206-064

Oddam SOBO s souporabo sanitarij in delno uporabo kuhinje, mrim, poštenim posebam. ☎ 51-34-228

Planina III, oddamo 3 sobno STANOVANJE in atrijem. Stanič. ☎ 051/306-150, 204-27-54</



Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM: 041/755-296  
E-MAIL: [itd.nepremicnine@siol.net](mailto:itd.nepremicnine@siol.net)

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRIDIMO ZA VAS

DELAZO ZANESLJIVO, HITRO IN UGOĐENO.

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK, prodamo dvoobnovljeno stanovanje, 34,34 m<sup>2</sup>, 3. nadstropje/nizek blok, brez balkona, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 61,80 m<sup>2</sup>, visoko pritličje, zaprti balkon, brez CK, vseljivo takoj, cena po dogovoru. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - CENTER, v komplet obnovljeni zelo lepi staromeščanski hiši, prodamo dvoobnovljeno stanovanje v fazi adaptacije, 70,90 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, balkon + sovražnem delež vrtu, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje 46,30 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, pritličje/večstanovanjske hiše, CK- trda goriva, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo trisobno stanovanje z svojim vhodom, opremljena kuhinja, cca 96 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon + atrij, CK, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje z kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodamo trisobno stanovanje primereno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vti priključki, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA, Frankovo naselje, ugodno prodamo, 3-sobno stanovanje, III. Nadstropje, 80 m<sup>2</sup>, dva balkona, vseljivo po dogovoru. REAL KANTAR, nepremičnine, Škofja Loka, tel: 04 512 74 74, 040 794 906, 051 307 396

STRAŽIČE pri Kranju, 3-sobno stanovanje ca 75 m<sup>2</sup>, 1.nad., nizek blok, odlično urejeno, urejen dostop za invalida! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

BLED, alpski bloki, dvoinsobno stanovanje, ca 60 m<sup>2</sup>, nadstrešek za avtomobil! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

V PREDDVORU na voljo več novih stanovanj (izgrajenih "na ključ"), primernih tudi za vikend apartma. Možna takojšnjina vselitev! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 37 m<sup>2</sup> do 95 m<sup>2</sup>, možnost nakupa tudi duplex enot. Prevzem možen v septembetu 2003!

KRANJ, Planina, prodamo dve garsonjeri, vseljivo takoj. Ugodno! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Planina II, prodamo dvoinsobno stanovanje z dvema balkonom v I.nadstropju, 83 m<sup>2</sup> Cena 17 MIO! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

VEČ dvoinsobnih stanovanj, kvadraturi ca 55 m<sup>2</sup> v severnem delu Kranja prodamo! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Mlakarjeva ulica, 3 sobno, 74 m<sup>2</sup>, visoko pritličje, nizek blok, adaptirano! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

MEDVODE, stanovanje 43 m<sup>2</sup>, 2.nadstr., 5 let star nizek blok, balkon, konfornto! Nepremičniška družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

LESCE: Oddamo več poslovnih prostorov v najem za različne poslovne dejavnosti. Lokacija je izredno poslovno ugodna. Cene najema po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

BOHINJSKA BISTRICA: Prodamo dvoinsobno stanovanje v alpskem bloku, staro 15 let, 85 m<sup>2</sup>, I. nadstropje, vti priključki, center, v bližini smučišča. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

KRANJ, Planina III - atrisko 3 SS 93 m<sup>2</sup>, ugoda cena, stanovanje že prazno, Planina I - 3 SS 85 m<sup>2</sup> v pritličju z atrijem, prirejeno za invalida, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Zelo ugodno prodam malo rabljene letne PNEVMAKIKE 4 kom, 175/80 R14. T 204-27-65

4917

KRANJ: Prodám trosobno stanovanje na Gogalovi ulici, I nadstropje, lepo ohraneno, vti priključki 76m<sup>2</sup>. Stanovanje je vseljivo po dogovoru. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

BLED ZASIP: Prodamo dvostanovanjsko hišo in cca 650 m<sup>2</sup> zemljišča. Hiša je na lepi lokaciji s pogledom na okoliške gore, vti priključki, garaža, klet, pritličje in mansarda. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

HRAŠE: Prodamo dve parceli kmetijskega zemljišča. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

HLEBČE: Prodamo zazidljivo parcelo na odlični lokaciji, 1050 m<sup>2</sup>, komunalno urejena, enotno (gradbeno + lokacijsko) dovoljenje v fazi izdajanja. Vti priključki na parceli. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

ŽIROVNICA - SMOKUC: Prodamo lepo, zgrajeno stanovanjsko hišo, alpski stil, balkoni, vti priključki, 1000 m<sup>2</sup> zemlje. Cena zelo ugodna. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., Alpska cesta 62, LESCE, telefon: 031 - 597 - 488, E-pošta: gs5.doo@email.si

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvoobnovljeno stanovanje z svojim vhodom, opremljena kuhinja, cca 96 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon + atrij, CK, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodamo trisobno stanovanje primereno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vti priključki, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvoobnovljeno stanovanje z svojim vhodom, opremljena kuhinja, cca 96 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon + atrij, CK, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodamo trisobno stanovanje primereno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vti priključki, prevzem možen takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvoobnovljeno stanovanje z svojim vhodom, opremljena kuhinja, cca 96 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon + atrij, CK, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodamo trisobno stanovanje primereno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom, 79,80 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvoobnovljeno stanovanje z svojim vhodom, opremljena kuhinja, cca 96 m<sup>2</sup>, pritličje, balkon + atrij, CK, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIČE, prodamo dvoobnovljeno stanovanje s kabinetom 61,80 m<sup>2</sup>, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, na zelo mirni lokaciji v nizkem bloku, prodamo trisobno stanovanje primereno za invalida, 85,20 m<sup>2</sup>, pritličje, atrij, vti priključki, vseljivo takoj, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vti priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvo



Prodam GOLF JXD diesel, I. 1988, bele barve. **4722**

VW PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, I. 1998, prvi lastnik, vsa oprema. **25-51-325 4735**

Ugodno prodam CLIO 1.6 RXE I. 98, THALIA DYN 1.4 16 VI. 2002, MEGANE 1.9 dCi DYN. CONF. I. 2002, MEGANE RN 1.4 5 v.l. 96, LAGUNA BREAK 1.8 I. 98, LAGUNA GRANDTOUR 1.9 dCi I. 2002, SCENIC 2.0 RT I. 97, SCENIC 1.9 dCi I. 97, MEGANE BREAK 1.9 dCi I. 2001, FIAT MAREA 1.8 I. 98, VW TRANSPORTER 1.9 FURGON I. 95, POLO 55 v.l. 95. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. **281-5711 ali 281-5712 RE-NAULT Preša, d.o.o., Cerkle** **4749**

SUBARU JUSTY 1.0, I. 87, lepo ohranjen, brezhiben, ugodno prodam. **041/356-128** **4769**



MERCEDES SMART, 51 000 km, polavtomatski menjalnik, sončna streha, električni paket, servisna knjižica, 1.330.000 SIT. **031/336-384** **4793**

Prodam MERCEDES 260 E, I. 88. **041/582-128** **4797**

Prodam SEAT AROSA 1.0, I. 98, prevoženih 28.000 km. **031/808-799** **4820**

ŠKODA OCTAVIA 1.9 TDI GLX KARAVAN, I. 99, prva reg. 2000, 130.000 km, rdeče barve, servisna knjiga, ABS. **041/227-338** **4823**

Prodam R 19, I.89, lepo ohranjen, reg. do okt.03, cena 140 000 SIT. **041/203-104** **4831**

Prodam R 19 CHAMADE, I.91, bele barve, lepo ohranjen. **041/686-819** **4838**

Prodam ŠKODO FELICIA GLXI, I. 96, rdeče barve, prvi lastnik, servisna knjiga 80000km, zelo lepo ohranjen. Cena 570.000 SIT. **031/392-742** **4840**

Prodam R 5 FIVE, I. 95, metalno sive barve, registriran do 7/03, 3 vrata, 120.000 km, zelo lepo ohranjen, kot nov. Cena 390.000 SIT. **031/392-742** **4841**

Loka nepremičnine [www.loka-sp.si](http://www.loka-sp.si)  
promet z nepremicihnimi Fajfar Janez s.p.

Kapucinski trg 13,  
(nad avtobusno postajo) Škofja Loka,  
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

SUZUKI BALENO karavan, I.98/99, lepo ohranjen, ugodno prodam. **041/848-693** **4847**

Prodam FIAT UNO 1.0 IE, I.93, 3 v, 88.000 km. **586-37-01** **4851**

Prodam FORD FIESTA, I. 90 in FORD SIERRA I. 87. **041/283-461** **4853**

Prodam avto VW POLO, letnik 1998, prevoženih 11 000 km. **031/447-370** **4902**

Prodam VW SCHARAN 2.8 V 6, I. 96, carad oprema, kov. modre barve. **5132-559, 040/750-977** **4908**

Prodam lepo ohranjen GOLF II, I. 89 in karamboliran FORD FIESTO GHIA, I. 93. **031/605-072, 2561-068** **4923**

Prodam OPEL CORSA 1.0, 12V, 1.lastnica, rdeče barve, I.97, prevoženih 44.000 km. **031/463-970** **4924**

Prodam FORD FIESTO 1.3 CLX, I.1994, 5 V, rdeče barve, dobro ohranjena, servisna knjiga, redno servisirana. **031/815-559, 202-19-19** **4931**

ŠKODA FELICIA COMBI 1.3 LX, I. 96, SUZUKI BALENO 1.6 GL, I. 96, prvi lastnik, 3 vrata, SUZUKI BALENO SEDAN 1.6 GL, I. 99, prvi lastnik, KIA PRIDE 1.3I. 99, 15000 km, prvi lastnik, HYUNDAI GALLOPER 2.5 TDI, terensko vozilo, I. 99, prvi lastnik, 47000 km. **502-2000, 041/630-754** **4935**

CLIO 1.2 FIDJI, I.3/98, 80 000 km, metalična siva barva, 3 vrata, 790 000 SIT. **51-32-332** **4936**

Prodam R 5 FIVE, rdeče barve, I.95, lepo ohranjen. **031/629-504** **4940**

Prodam R 5 CAMPUS, I. 92. **031/798-183** **4962**

Prodam JUGO vinsko rdeč, I. 90, ŠKODO FAVORIT, I. 91, prodam. **041/83-00-83**

## VIKENDI

PODČETRTEK - Hrastje: sončna lega, parcela 1400 m<sup>2</sup>, tri etaža po 35 m<sup>2</sup>, vinoigrad (470 trt), 10 km od Podčetrteka, znižano! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, [www.alpdom.si](http://www.alpdom.si)

ŠMARJEŠKE TOPLINE - 15 km; 100 m<sup>2</sup>, 30 let, zidan objekt, asfalt, sončno, razgled, vinograd, 800 trsov, 430 m<sup>2</sup>+3500 m<sup>2</sup> vinograd-pašnik, cena 4,7 mio SIT. **PV00973MA**. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

BOH. BISTRICA; 22 m<sup>2</sup> do 51 m<sup>2</sup>, prodamo več obnovljenih apartmajev v neposredni bližini smučišča, cena od 6,3 mio SIT dajte. **PV00966MA**. SVET NEPREMIČNINE, d.o.o., tel. 28 11 000.

## ZAPOSLIM

Zaposlimo ELEKTROMEHANIKA, STROJNEGA MEHANIKA ALI AVTOELEKTRIČARJA. Delovno mesto v Hrastju pri Kranju. Nastop dela možen takoj. **041/631-795**, Jakopin Franc, s.p., Mošnje 6 d, Radovljica

V gostilni AVGUŠTIN v Radovljici, Finžgar Franc, s.p., Linhartov trg 15, zaposlimo:

- KV KUHARJA
- KV NATAKARJA

Poklicite nas po tel.: 031/212-120 ali pošljite pisno prijavo na gornji naslov.

Podjetje, ki se ukvarja s proizvodnjo senčil, razpisuje 3 prosta delovna mesta: KOMERCIJALISTA, DELAVCA V PROIZVODNJU IN DELAVCA NA TERENU. Pisne prošnje poslati na naslov: Senčila Bled, Pintar Jože s.p., Partizanska 18, 4260 Bled

Redno ali honorarno zaposlimo samostojnega PARKETARJA ali MIZARJA za montažo pohištva. **041/681-510 MIŠO Bunič** s.p., C. St. Zagorja 44, Kranj

Redno zaposlimo ZASTOPNIKE za direktno prodajo. Zagotovljeno uvajanje v delo ter najboljši pogoj za zastopnika in stranke. **041/634-584, 041/793-367**, Šinkopa, d.o.o., Žirovnica 87

Delo nudimo ženski, ki dobro obvlada ročno vezenje. **041/735-939**, Marjan Čalič s.p., Cankarjeva 4, Kranj

Zaposlimo NATAKARICO in KUHARICO. Gostišče Češnar, Slovenska c. 39, Cerkle, tel.: 25-291-30

Zaposlimo večje število MLADIH SODE-LAVEV, za pomožna dela ob servisiranju letal. Pogoj tehnična mehanična ali elektro stroka, starost do 27 let. Prošnje: HRIBAR BLESK d.o.o., Savska c.34, Kranj

Honorarno zaposlim DEKLE za delo v strežbi. **041/347-481** Draksler Peter s.p., Podreča 55 a, Mavčiče

Zaposlim dekla za delo v novem kava baru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kava baru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kava baru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**, Rovte 15, Podnart

Delo nudimo vsem osebam v telefonskem studiu v Kranju. Lahko so tudi mlajši upokojenci. Pridružite se prijetni skupini. CZ, D.D., Kopitarjeva 2, Ljubljana, **201-48-20** ali **040/614-575**

Zaposlim dekla za delo v novem kavabaru ob vikendih, v okolici Kranja. **041/843-846, AGT Hribar in ostali,d.n.o.**,



## VSAK DAN NEKAJ DOBREGA...

Sodobna družba, ki danes poleg svežega mesa piščancev, puranov in kuncev, nudi na trgu tudi široko paletlo izdelkov: šunk, hrenovk, pivskih klobas, pašteti, narezkov, ki vsako leto na ocenjevanju mesa in mesnih izdelkov v Gornji Radgoni pridobi številne zlate, srebrne in bronaste medalje. Vzrejamo tudi kokoši nesnice, proizvajamo valilna in konzumna jajca, nudimo že pripravljene krmne mešanice in vitaminsko-mineralne dodatke za vse vrste živali.



**PIVKA perutninarnstvo d.d.,  
Neverke 30, 6256 Košana**



Jeseničke mesnine d.d.  
Spodnji plavž 14,  
4270 Jesenice  
tel.: 04/58 33 726  
fax: 04/58 33 730

**JEM Z GLAVO,  
KER VEM DA JE TAPRAVO**



## Kruh in slaščice iz najboljše moke



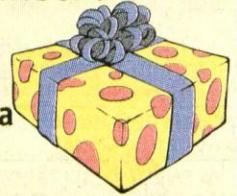
### MLINOTEST PEKS d.o.o.

Kidričeva cesta 53,  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/511 08 70,  
faks: 04/511 08 55  
e-pošta: info@peks.si  
www.peks.si

### Trije srečni izžrebanci bodo nagrajeni z darilnimi paketi:

- darilni paket Pivka
- darilni paket Jem Jesenice
- darilni paket Peks Škofja Loka

Tri nagrade podeljuje Gorenjski glas.



Rešitve križanke (nagrado geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 23. aprila 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvenih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

### IZŽREBANI NAGRADNE KRIŽANKE AVTO

**LESCE d.o.o.** Rožna dolina 36, 4248 Lesce, tel.: 5319-118

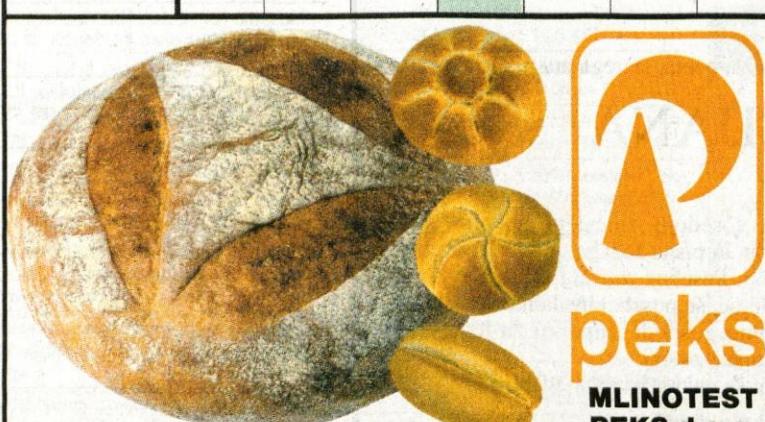
Vsi tisti, ki ste pravilno rešili geslo našega sponzorja, ki se glasi: AVTO LESCE - PRODAJA RABLJENIH VOZIL, ste bili uvrščeni v boben, iz katerega je naša komisija izžrebala naslednje srečne nagrajence:

1. nagrada: 3 x pranje avtomobila dobi **JANEZ PLEMELJ**, Želeška c. 28, Bled
2. nagrada: 2 x pranje avtomobila dobi **ANTONIJA VODNIK**, Kidričeva 5, Kranj
3. nagrada: 1 x pranje avtomobila dobi **MARIJA SUŠNIK**, V Čepuljah 24, Zg. Besnica

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **ANICA PETERNELJ**, Koprivnik 2, Sovodenj; **OLGA JEVŠEK**, Britof 209, Kranj in **SAŠA POGAČNIK**, Boh. Bela 47, Boh. Bela.

O nagradah boste obveščeni tudi pisno. Izžrebanim čestitamo, ostalim želimo veliko sreče prihodnjic!

SESTAVIL: F. KALAN	MEHKA, GNETLJIVA SNOV	DRŽAVNA TVORBA	AM. PLOŠČIN- SKA MERA	SKETOVA LIT. JUNAKINJA	NIKO ROBAVS	INDIGO	JAPONSKA BORILNA VEŠČINA	GORENJSKI GLAS	IGRA S KARTAMI	KEMIČNI ELEMENT (U)	SIMON JENKO	LUKA V TARENT- SKEM ZALIVU V ITALIJU	IVERNA PLOŠČA	ZIDARSKA ŽLICA	JAVOR (LAT.)
DELA PROST DAN	25			28		17		ZID IZ KAMNITIH KVADROV				10			
APOTEKA		11						NAŠ PISEC (FRAN)	32				14		
KLIC, POZIV			4		STRAH PRED JAVNIM NASTOPOM						TOKOVNI POSREDNIK				
POGLAVJE KORANA					BRATA KIPARJA (BORIS IN ZDENKO)					1	DRŽAVNA BLAGAJNA OTROŠKA GLISTA, ASKARIDA				
TOM BERENGER				LUKA V IZRAELU	NERODEN ČLOVEK	OČE ŽIVALSKO DROBOVJE		ROMUNSKI DŽIP	RIMSKI KRALJ	27		31	PRIŽNICA	BODEČ PLEVEL	
VOLOVSKA ANTILOPA	24				5	GLAVNI ŠTEVNIK	20	STOJALO SEV. AM. INDIJANEC							19
SLADKA ŽGANA PIJACA						ŽIVČNI BOJNI STRUP	OZEK KOS TKANINE				ZVITEK PAPIRJA	EVA SRŠEN KRAJ PRI PODČE- TRTKU			
IKAR (DALŠA OBLIK)							PTICA UJEDA OTKA				8				
NATRIJ	29			MESNA JUHA	7			SNOV, KI DAJE PRIJETEN VONJ							
GORENJSKI GLAS	MESTO V DALMACIJI	DELO ENEGA DNE	SLIKARKA PLES- TENJAK POVRAČILO			26		MESTO V RUSIJI	DRŽAVA V JUŽNI AMERIKI	22			LESENO TOLKALO	VULKAN NASICILJ	
LEK	12							ČASOVNO OBDOBJE, ERA	SANI PEVKA TURNER						
DALMAT. ANA				NAŠ PUBLICIST (ANDREJ) NEBEŠKO BITJE				15		KLAVIDJ TUTTA	KONICA	6			
VRSTA KAVČA					2	HLADETINA SEJALNA PRIPRAVA						MANJŠE MOTORNO KOLO	VEZNICK VEČJI KOS POHŠTVA		
SLADKO TROPSKO SADJE		23					NADZOR ELEMENT ŠIVANJA	21							13
NIVO, STOPNJA					IVE ŠUBIC SLAVKO KOTNIK	3	MEDMET SMEHA KALCIJ			REKA V ETIOPIJI VZDEVK OLIVERJA MLAKARJA					
			ŠTEVIL ŠEST, ŠESTKA						NORVEŠKI KRALJ OLIVER TWIST	16					
			POSTELJNA NIŠA		18			OTOK OB ZAHODNI FRANCIIJ							9
								GLAVNO MESTO ALBANIJE		30					
								1	2	3	4	5	6	7	8
								9	10	11	12	13	14	15	16
								17	18	19	20	21	22	23	24
								25	26	27	28	29	30	31	32



**MLINOTEST  
PEKS d.o.o.**

**ZAHVALA**

Boli...za nas boš umrla le tedaj,  
če te bomo pozabili!  
Nas, ki te imamo radi,  
bo zato bolelo -  
vedno...



V torek, 1. aprila, zvečer, nam je v naročju zaspala naša

**ANGELCA**

Hvala za vsa izrečena sožalja in hvala vsem, ki ste jo osebno in v srcu pospremili na njen zadnji sprehod.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**

V 89. letu nas je zapustil dragi brat, stric in častni član čebelarskega društva v Škofji Loki

**JANEZ STANONIK**

Najlepše se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi osebju Doma starejših v Gornjem Gradu, gospodu župniku iz Radovljice za lepo opravljeno slovo, pevcom LIP Bled iz Gorij, delegaciji in praporščaku Čebelarskega društva iz Škofje Loke ter pogrebni službi Novak iz Hraš pri Lescah. Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala z željo, da bi ga ohranili v lepem spominu.

**VSI NJEGOVI**  
Poljanska dolina, Radovljica, 5. aprila 2003

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše dobre mame, babice in prababice

**ANE ZUPANC**  
p.d. Golobove mame s Primskovega

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sodelavcem svojcev in sosedom, ki so se poslovili od nje, ji podarili cvetje, sveče in maše ter nam izrekli sožalje. Zahvalo izrekamo g. župniku Francu Godcu za molitve in lep obred, organistu in pevcom iz Naklega, zvonarjem in pogrebni službi Komunalna.

Vsem iskrena zahvala.

**NJENI DOMAČI**

**V SPOMIN**

Ko ste bili z nami,  
nam je bilo lepo,  
sedaj pa samo  
spomini ostanejo.

**HVALIČEVI**

**ANTON**  
12. 1. 1900 - 20. 6. 1975

**HELENA**  
12. 4. 1897 - 14. 4. 1993

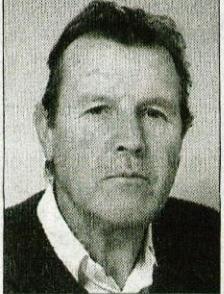
**SLAVKO**  
21. 9. 1926 - 12. 4. 1977

VSEM, KI SE JIH SPOMINJATE, ISKRENA HVALA!

**VSI NJIHOVI**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega

**JANEZA ZUPANA**  
p.d. Biščevega Ivana iz Podhomu

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Podhom, 6. aprila 2003

**ZAHVALA**

Smrt pride le enkrat  
in vendar jo lahko čutimo  
v slehernem trenutku življenja.



V 90. letu starosti je tiho odšel dragi mož, oče in dedek

**JERNEJ BAJŽELJ**  
iz Stražišča

Najlepše in iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala sodelavcem ISKRA-STIKALA, pogrebni službi Komunala Kranj in g. župniku Cirilu za lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoči: žena Stanka, sinovi Jernej, Marjan in Janez z družinami

**ZAHVALA**

Zaznani se je spomladanski čas,  
ko kruta smrt te je, iztrgala od nas.  
Naj dobrji Bog poplača ti,  
kar dobrega za nas storil si.



Na pragu pomladi je v 52. letu starosti tragično preminil, naš dragi mož, ati, brat, stric, boter in bratranec

**JANEZ MRAK**

3.3.1951 - 22.3.2003

Ob njegovi smrti se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sostanovalcem, sodelavcem, kolektivu Domel, Osnovni šoli, vrtcu, EŠ. Kranj, Rdečemu križu, za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče, sv. maše, denarno pomoč ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku Ivu Kožuhu za lepo opravljeni pogrebni obred, prof. Tonetu Potočniku, pevcom in pogrebcem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Vida, hčerki Sandra in Tjaša, sestre in brat z družinami  
Železniki, 27. marca 2003

**V SPOMIN**

12. aprila minevata dve leti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, star oče, brat, stric, bratranec, tast in svak

**JOŽE CVEK**

Iskrena hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in se ga na kakršenkoli način spominjate.

**VSI NJEGOVI**

**ZAHVALA**

Po dolgotrajni in hudi bolezni nas je zapustila naša draga žena, mama, babica, sestra in tašča

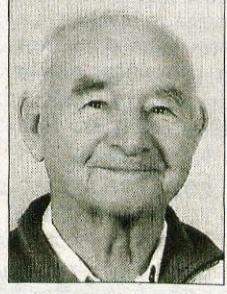
**MARIJA PODGORŠEK**  
iz Valjavčeve ulice 7, Kranj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem za izrečeno sožalje ter cvetje in sveče. Vsem iskrena hvala, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njen zadnji poti. Posebna zahvala medicinsku osebju internega oddelka in CIT-u Splošne bolnišnice Jesenice za zdravljenje in nego. Iskrena hvala g. župniku Mitji Štirnu za lep pogrebni obred, pogrebni službi Komunala Kranj ter pevcom iz Naklega. Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim.

**ŽALUJOČI VSI NJENI!**  
Kranj, 11. aprila 2003

**ZAHVALA**

V 92. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče, dedek in pradedek

**JANEZ TRILAR**  
iz Zg. Bitenj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi gospodu župniku, Cirilu Brglezu, za lepo opravljen obred. Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

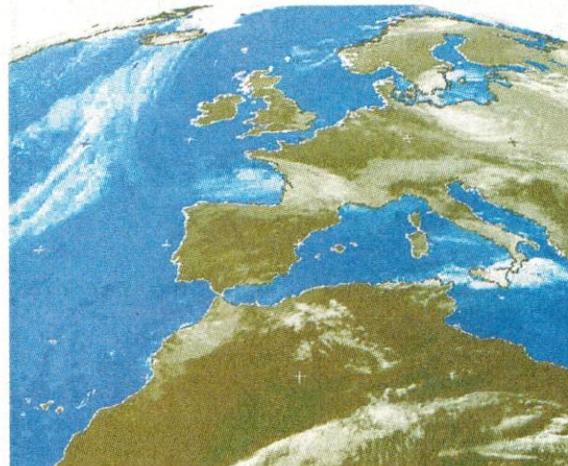
**VSI NJEGOVI**

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 1 °C do 10 °C	od 2 °C do 9 °C	od 2 °C do 16 °C

Danes, v petek, se bo prehodno delno zjasnilo. Jutri, v soboto, bo spet oblačno z rahliimi padavinami. Meja sneženja bo predvidoma na nadmorski višini okoli 1200 metrov. V nedeljo kaže na večinoma sončen in toplejši dan.

# Brazdastega kita potopili na dno

V ponedeljek, 10. marca, so pri hotelu Bernardin opazili truplo brazdastega kita, ki je že razpadal. Prirodoslovni muzej Slovenije se je takoj po prejemu obvestila odločil, da prevzame žival, preparira njenokostje in ga čez nekaj let razstavi v novi zgradbi, katere gradnja je predvidena v naslednjem letu.

**Piran, Ljubljana -** Že v naslednjih dneh je **Prirodoslovni muzej Slovenije** (PMS) uredil vso potrebno dokumentacijo za potop trupla ob izpustu piranske kanalizacije v globini 20 metrov približno 3 km od obale, strokovnega izvajalca in potapljača **Uga Fonda** pa prosil za izvedbo. Truplo živali so v petek ovili v gosto mrežasto vrečo, zaradi burje pa so ga lahko potopili šele 17. marca. V tem času je bila ogromna žival, dolga 13 metrov in težka več kot 5 ton, obtežena s štirimi tonami betonskih blokov, prepunočena naravnemu razpadu, kar je bilo v skladu s stališčem Ministrstva za okolje, prostor in energijo, saj mrtvi brazdasti kit ni odpadek, ampak del biomase, ki se nahaja v morju in se razgrajuje v svojem življenskem okolju. Predvidevajo, da bo proces končan v pol leta.

Muzejski svetnik **prof. dr. Boris Kryšufek** je pojasnil, da je brazdasti ali hrbotopluti kit (*Balaenoptera physalus*) ena od 18 vrst



kitov, ki jih opazijo v Sredozemskem morju. "Brazdasti kit je druga največja vrsta kita, ki zraste v dolžino 18 do 25 m in tehta približno 80 ton; samice so nekoliko večje od samcev. Živali, ki zaidejo v Sredozemlje, niso daljše od 19 do 20 metrov. V zgornji čeljusti imajo od 520 do 946 rumenastih vosov, ki so dolgi do 90 centimetrov. Brazdasti kit plava poleti v hladne vode, pozimi pa v toplice. Večina, okrog 120.000, jih živi v Pacifiku, na severni polobli pa jih je samo 20.000. V Jadranskem morju se brazdasti kit pojavlja razmeroma redko, še redkeje pa zaide v severni Jadran. Leta 1831 je bil najden mrtev primerek pri Miljah, 22. junija 1976 je v tržaškem pristanišču nasedla samica, od 6. do 8. junija 1979 so v delti

reke Pad opazovali samico z mladičem. Nekaj opažanj v severnem Jadranu je bilo tudi v letih 1978-1982, vendar nimamo na voljo natančnih podatkov."

"Naš" brazdasti kit je verjetno poginil zaradi velikega števila zjadavcev, ki so mu oslabeli imunski sistem, nakar je prišlo do zatrupitve, a to bodo povsem točno raziskali strokovnjaki doma in v tujini. Do popolnega razpada bo kit ležal na dnu Piranskega zaliva in čez nekaj let, približno leta 2006 ali 2007, ko bodo zgradili novo stavbo Prirodoslovnega muzeja pri Živalskem vrtu v Ljubljani, bo njegovo okostje ob otvoriti v sestavljeni in postavljeni na ogled.

**Katja Dolenc,**  
foto: **Ciril Mlinar**

# Na Bledu prenovili ambulanto

Včeraj so v blejskem zdravstvenem domu odprli prenovljene prostore ambulante nujne medicinske pomoči in reševalne postaje. Prenova je stala 46 milijonov tolarjev. Urediti morajo še dovoz in parkirišče.

**Bled -** Prenovljene prostore sta odprla blejski župan Jože Antonič in direktor Zdravstvenega doma Bled mag. Leopold Zonik, dr. med., slovesnega odprtja pa so se udeležili tudi bohinjska županja Evgenija Kegl Korošec, radovljški župan Janko S. Stušek, direktor osnovnega zdravstva Gorenjske, Jože Veternik ter predstavnica ministrstva za zdravje dr. Edita Štok. Prenova so načrtovali od lani, denar zanjo pa so prispevali občina, osnovno zdravstvo Gorenjske in država.

Stavba blejskega zdravstvenega doma je stara že 36 let, zaradi trajnosti in strokovnih sprememb je bila prenova prostorov nujne medicinske pomoči in reševalne postaje nujna. Že pred štirinajstimi leti je zdravstveni inšpektor odločil, da morajo prostore nujne medicinske pomoči preurediti, saj ne ustrezajo sodobnim predpisom in ne omogočajo dovolj varnih operativnih posegov. Prevezovanje ran in operacije so namreč opravljali v istem prostoru, kjer so izvajali tudi funkcionalne preiskave in oživljjanje. Prve načrte je izdelal Projektivni biro IRA Radovljica, vendar po besedah direktorja Zonika zaradi finančnega stanja in političnih interesov dlje od načrtov ni prišlo. "Z ustanovitvijo blejske občine so se razmere

zelo spremenile. Preureditev prostorov nujne medicinske pomoči in reševalne postaje smo uvrstili v šestletni plan investicij," je povedal Zonik. Projekt je izdelala arhitektka Polona Čeh, izvajalec gradbenih del je bilo gradbeno podjetje Gradiš Jelenice, za opremo pa je poskrbelo ljubljansko podjetje Lesnina Inženiring. Z deli so začeli v začetku januarja, prenova je stala 46 milijonov tolarjev, od tega je polovico prispevala blejska občina, drugo polovico pa Osnovno zdravstvo Gorenjske - ZD Bled in ministrstvo za zdravje, ki je zagotovilo 1,6 milijona tolarjev.

S prenova so pridobili nove prostore za nujno medicinsko pomoč, ločene prostore za administrativni sprejem, higienistični prostor



Prenovljeno ambulanto in reševalno postajo sta odprla blejski župan Jože Antonič (na sliki levo) in direktor ZD Bled mag. Leopold Zonik.

za ohlajanje pacientov pri opeklkah, nove prostore za oživljjanje, funkcionalne preiskave in preveze in garaže za štiri reševalna vozila. "Po treh mesecih smo zmagali vsi, občanke in občani pa so dobili sodobno urejene prostore nujne medicinske pomoči in reševalne postaje, ki skrbijo za prebivalce občin Bled, Bohinj in Radovljica. Sodobni center ima tudi širši program, saj se v poletnih mesecih število prebivalcev zaradi turistov več kot podvoji. Čaka nas še ureditve dovoza za reševalna vozila in parkirišča" je dejal Zonik ter ob tej priložnosti za častitljiv življenjski jubilej, 90. rojstni dan, čestital upokojenemu vozniku reševalcu Francu Cerarju.

**Renata Škrjanc,**  
foto: **Gorazd Kavčič**

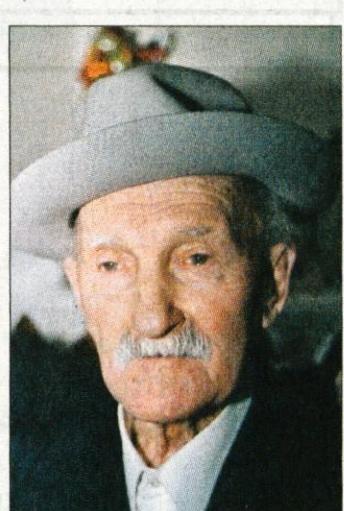
## Ivan Dolinar stoletnik

**Dobje -** Pred dobrima dvema tednoma je 100. rojstni dan praznoval Ivan Dolinar iz Dobja v Poljanski dolini. Praznovanje je trajalo kar tri dni. Na praznovanje k zakoncem Dolinar je prišla praktično vsa vas, naslednji dan sorodniki in 24. marca, ko Ivan Dolinar praznuje še župan Jože Bogataj s Krehovci in predstavniki Rdečega križa in krajevne skupnosti.

Dolinar je prejel številne čestitke in darila, med njimi tudi dve steklenici vina. Na prvi je pisalo "Življenje je kot skladba, v kateri se mešajo črne in bele note, da dobimo lep akord" in so mu jo podarili sosedje, steklenico rujnega pa mu je namesto zdravil prinesel tudi zdravnik. "To so najboljše arcnje," pravi stoletnik.

Ivan Dolinar se je rodil 24. marca 1903 v Dobju. Otroštvo je bilo težko, že od šestega leta dalje je moral klekljati. Imel je dve sestri in tri brate. Vsi trije fantje so se izučili: en za kovača, en za krovca in trije za čevljarja. Ob doma je šel že pri devetih, ko se je začela 1. svetovna vojna. Pot ga je kasneje nesla v Ljubljano, za Magistrat je vozil kočijo, kasneje pa je delal v Prvem konzumnem društvu za preskrbo.

Leta 1934 je začel delati pri baronu Kodeliju, kjer so drugi opravljali predvsem gozdna in poljska dela, sam pa je bil furman. "Kodelij je bil fejs možakar, boljšega ni bilo," s spoštovanjem govori o veleposestniku Dolinar. "Ko se je pred začetkom 2. svetovne vojne odseljal v Švice, smo bili prepuščeni sami sebi, vendar smo lahko ostali na posestvu in obdelovali zemljo za sebe." Po vojni se je Ivan Dolinar zaposlil v Slaviji (danes je tu Ministrstvo za notranje zadeve), kjer je bil zaposen kot kurjač. "Delal sem osem metrov pod zemljo in to polnih 15 let. Na leto sem dal skozi 36 - 37 vagonov premoga. Ogromno mar ne?" se nagajivo zasmehi Ivan. Vseskozi je opravljal teža dela, vendar si ni oddahnil niti leta 1960, ko se je upokojil. Ob upokojitvji se je preselil nazaj domov, v Dobje, in začel s prenovo



star hiše. Leta 1972 se je v Dobje preselila tudi žena Frančka. Skupaj sta obdelovala 3,5 hektarja zemlje, v hlevu so bile vedno tudi tri glave živine. V vsem življenu je bil le 4 dni na bolniški, nikoli ni kadil, nikoli ni zaužil niti ene tablette. Njegov recept za dolgo življenje je prav gotovo trdo delo in kozarček vina. Še vedno aktivno spremlja politiko ter dogajanje doma in po svetu. Televizijo imata največkrat prizgano le ob poročilih, radio pa tudi ob lepi domači glasbi.

Sam najrajši pravi, da je njegovo zdravilo vino. Vsak dan požire ali dva. Zdravnika ni nikoli obiskal, tudi če pride k hiši mu le posreže s šilcem žganja, k sebi pa ga ne pusti. V zakonu z ženo Frančko se jima je rodil sin Lado, ki ima dva otroka, Ivanova vnuka Tadeja in Vasja. Ti ju obiščejo ob vikendih, sicer pa za nju skrbita sosedka Cilka in Franc Končan ter praktično vsa vas.

**Borjan Bogataj**

**polo**  
Igra številk  
Ljubljana  
10.04.2003 12:00 2301  
09.04.2003 12:00 6660  
08.04.2003 12:00 5595  
Za 4 pravilne številke 1.000.000 SIT

DRI NAŠ POSLUŠAMO  
**RADIO KRANJ** 97,3 MHz  
Slovenski trg 1, KRANJ  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

**GORENJSKI MEČASRČEK**  
NAJBOLJ POSLUŠANA RADNIKA POSTAJA NA GORENJSKEM